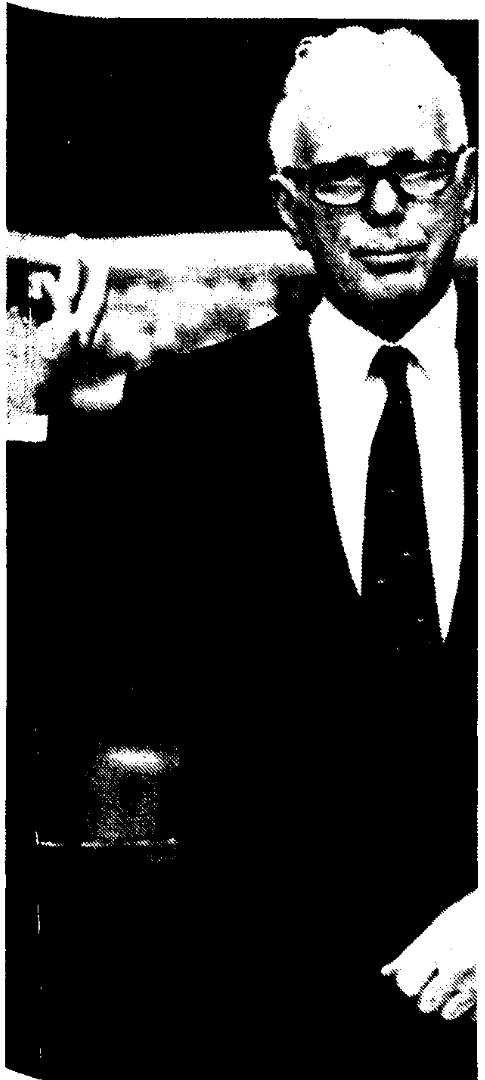
Limburgs Dagblad

Kamerleed

Vrijdag 4 september 1987. 69e jaargang nr. 208.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35



● *Mr drs Masson legt de eed af voor de parlementaire enquêtecommissie bouwsubsidies.*

Oneervol ontslag voor Masson

DEN HAAG – Mr drs A. Masson, de voormalig directeur beleggingen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen, is met ingang van 1 september door het ministerie van Binnenlandse Zaken oneervol ontslagen. Dat heeft een woordvoerster van het ministerie gisteren desgevraagd bevestigd.

Masson is met strafontslag gestuurd en ontslagen omdat hij de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt. „Maar het is dus wel een oneervol ontslag," aldus de woordvoerster. Masson krijgt wel pensioen. Sinds Masson geschorst werd heeft hij geen salaris meer ontvangen. Het is ook niet waarschijnlijk dat hij dat geld, inmiddels opgelopen tot zo'n 300.000 gulden, alsnog ontvangt. Als een ambtenaar onherroepelijk veroordeeld wordt, heeft hij volgens het ambtenarenreglement geen recht meer op het ingehouden salaris.

Zoals bekend gaat Masson in hoger beroep tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank waarbij hij voor het aannemen van steekpenningen werd veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf en 108.000 gulden boete. Mocht hij in hoger beroep vrijgesproken worden dan zou hij het ingehouden salaris alsnog kunnen krijgen.

● Zie verder pagina 3

Het weer

In de ochtend plaatselijk een bui, later ook opklaringen. Middagtempratuur rond 21 graden. Meest matige zuidwestenwind.

Zaterdag t/m dinsdag: geleidelijk iets koeler, af en toe zon en vanaf zondag toenemende kans op neerslag.

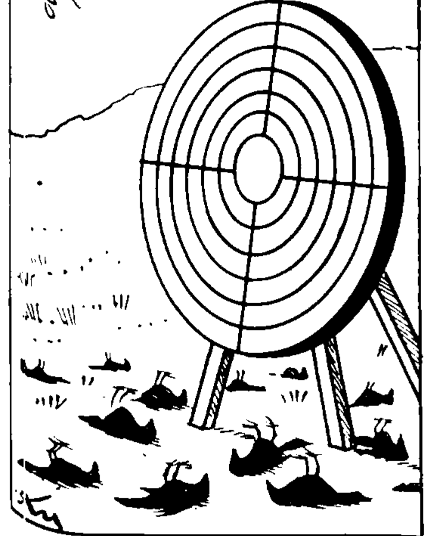
VANDAAG:

zon op:	06.55	onder: 20.22
maan op:	19.24	onder: 01.27

MORGEN:

zon op:	06.57	onder: 20.19
maan op:	19.50	onder: 02.59

Politie schiet slecht



Verhoging collegegeld mogelijk van de baan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs) overweegt de voorgestelde verhoging van het collegegeld te verzachten. Zijn voorstel om het collegegeld voor studenten in het wetenschappelijk onderwijs te verhogen van 1600 naar 2000 gulden per jaar, ondervond de afgelopen weken veel weerstand, ook in het kabinet.

Deetman denkt een deel van het bezuinigingsbedrag (165 miljoen) te kunnen vinden door een drastische verhoging van het collegegeld voor studenten die lang over hun studie doen. Daarmee kan hij echter onmogelijk het hele bezuinigingsbedrag halen. De bezwaren van zowel studentenorganisaties als leden van het kabinet richten zich vooral op de inkomenseffecten van de voorstellen. Ouders van studenten zouden door de verhoging meer aan de studie van hun kinderen moeten bijdragen, waardoor zij zelf minder te besteden hebben. Velen vrezen dat daardoor de drempel om te gaan studeren zal worden verhoogd.

Wanneer Deetman zou besluiten om de verhoging van het collegegeld te compenseren in de studiebeurs, zoals ook wel is gesuggereerd, haalt Deetman zijn bezuinigingsbedrag niet.

Enkele collega's van Deetman vinden dat, nu juist is afgesproken om de koopkracht voor de burgers zoveel mogelijk te handhaven, de voorstellen niet acceptabel zijn. Zij menen dat Deetman zijn bezuinigingen maar elders moet zoeken.

'Slachtoffer viel aan'

Soldaat in Brunssum schiet man in de knie

BRUNSSUM – Gisteravond tegen half acht heeft een Nederlandse soldaat in Brunssum een man in de knie geschoten. Dat gebeurde volgens een woordvoerder van Defensie binnen de omheining van de tijdelijk ingerichte opslagplaats; direct naast het Amerikaanse materieeldepot in Brunssum. Twee soldaten, belast met de bewaking van de opslagplaats zagen een burger met een hond over het terrein lopen. De soldaten sommeerden de man meermalen te vertrekken. De man begon daarna met flessen te gooien. De Nederlandse militairen losten drie waarschuwingsschoten en vuurden daarna een gericht schot af, dat de man in de knie raakte. Hij ligt in het ziekenhuis.

PvdA-fractievoorzitter Kok: 'Ik heb hem niet tegengehouden'

Van den Bergh stapt uit Tweede Kamer

- Sensaties op WK atletiek in Rome
- Wielerprofs schudden kaarten in Villach

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Harry van den Bergh heeft gisteren zijn lidmaatschap van de Tweede Kamer opgezegd. „De enige reden daarvoor is dat de discussie en onrust voortduurt. Dat vind ik onverantwoord voor de fractie en de partij," aldus Van den Bergh in een brief aan PvdA-fractievoorzitter Wim Kok.

In een reactie zei Kok gisteren dat hij en de PvdA-fractie het besluit van Van den Bergh respecteren. „Ik vind het een kleine tragedie dat het zo moet, maar ik vind het alles afwegend begrijpelijk dat hij tot die conclusie is gekomen. Ik heb niet geprobeerd hem van die beslissing te weerhouden. Wij zijn op een manier in opspraak gekomen die Van den Bergh en de PvdA geen goed doet. Maar het voortduren van de geruchtenstroom zou de PvdA meer hebben geschaad dan het respecteren van de beslissing van Van den Bergh," aldus Kok.

Met de geruchtenstroom doelt Kok op publikaties in Nieuwe Revu en Vrij Nederland van deze week over de aandelen-speculatie en een verzwegen commissariaat van Van den Bergh. Kok meent overigens nog altijd dat op grond van de feiten Van den Bergh niet weg hoefde.

Wel liet hij blijken niet erg ingenomen te zijn met de aandelenspeculatie van Van den Bergh. Vooral de handel in aandelen Fokker zat hem dwars. „In de loop van de afgelopen zomer is bij mij het beeld gegroeid dat er iets was gebeurd dat formeel wel mag, maar dat naar mijn mening voor een PvdA-Kamerlid niet betamelijk is. De kontakten met Van den Bergh gaven mij het beeld van een actief speculerend gedrag. Ik vind dat PvdA-Kamerleden niet behoren te speculeren op die schaal, vooral waar het gaat om een bedrijf, waarbij belangenverstrengeling scherp aan de orde komt."

Kok liet blijken dat hij Van den Bergh na de eerste publikaties had gevraagd om volledig opening van zaken te geven. De weigering van Van den Bergh was een belangrijke aanleiding om een externe deskundige in te schakelen. Van den Bergh vond dat de grenzen van zijn privacy belangrijk zouden worden overschreden als hij aan de fractievoorzitter zijn hele financiële handel en wandel had moeten bloot leggen.

Hij wilde dat overigens wel doen aan een door Kok aangewezen accountant, die op grond daarvan niet kon aantonen dat Van den Bergh met voorkennis had gehandeld in aandelen Fokker, zoals het weekblad Haagse Post had beweerd.

Kok vindt dat er nu gesproken moet worden over een registratie van financiële belangen van Kamerleden en andere hoge publieke ambtsdragers. Bij voorkeur zou die registratie voor de hele Tweede Kamer moeten gelden, „maar als dat niet lukt, dan sluit ik niet uit dat we besluiten tot een dergelijke registratie voor de PvdA-fractie."

● Zie verder pagina 3



● *Met het geven van een les aan een groep Haagse schoolkinderen op een kinderboerderij heeft minister Braks van landbouw en visserij gistermorgen het beginsein gegeven voor de uitgebreide campagne 'Bezint eer ge begint' over het verantwoord en weloverwogen aanschaffen van een huisdier. Volgens de bewindsman worden veel dieren in een eerste opwelling aangeschaft. Daarbij denkt de koper van een hond of kat of ander dier niet aan de gevolgen die de aanschaf met zich meebrengt.*

Acht jaar werkkamp geëist tegen Rust

MOSKOU – De openbare aanklager bij het Hooggerechtshof van de Sovjetunie heeft gisteren in Moskou acht jaar werkkamp met verzwaard regime geëist tegen de 19-jarige Westduitse sportvlieger Mathias Rust uit Wedel bij Hamburg. Rust landde op 28 mei van dit jaar met zijn Cessna bij het Rode Plein in de Russische hoofdstad na een vlucht van 900 kilometer over Russisch grondgebied.

Volgens aanklager Vladimir Andrejev is Rust schuldig aan alle drie punten van de aanklacht: illegale overschrijding van de Russische staatsgrenzen, schending van de internationale luchtvaartregels en straatschenderij.

Rust verklaarde woensdag naar Moskou te zijn gevlogen om met partijleider Gorbatsjov te praten over „de wereldvrede".

Het proces wordt vandaag voortgezet met het pleidooi van verdediger Jakovlev. Dan heeft Rust als laatste nog het woord. Aansluitend zullen de rechters zich ter beraadslaging terugtrekken en het vonnis uitspreken.

In de Duitse Bondsrepubliek is ontsteld gereageerd op de zware straf die tegen Rust is geëist, die buiten proporties werd genoemd.

Secretaris-generaal op vredesmissie

Perez de Cuellar gaat naar Iran

NEW YORK – Javier Perez de Cuellar, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, wacht op het groene licht van de Veiligheidsraad om op vredesmissie naar Iran te gaan, na een uitnodiging hiertoe te hebben gekregen van Teheran.

Dit heeft woordvoerder van de VN François Giuliani verklaard. Volgens de New York Times hebben de vijf permanente leden van de VN-raad (de VS, de Sovjetunie, Groot-Brittannië, China en Frankrijk) al hun fiat gegeven voor de vredesmissie. Het wachten zou zijn op de tien niet-permanente leden in de Raad.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft eerder deze week 4 september als termijn gesteld voor het aanvaarden door Iran van de VN-resolutie over een staakt-het-vuren in de Golf. Het riep voorts op tot het opstellen van een tweede resolutie over sancties tegen Iran als het zich niet akkoord verklaart met een bestand. Woordvoerder Charles Redman zei gisteren echter dat dit tijdschema wordt gewijzigd en dat gewacht moet worden op het resultaat van Perez de Cuellars missie.

De zeven meest geïndustrialiseerde landen ter wereld zullen deze maand in New York bijeenkomen om te praten over de oorlog in de Golf, zo heeft het Japanse persbureau Kyodo bekendgemaakt. De top van de Zeven (Japan, de VS, Groot-Brittannië, Frankrijk, Italië, Canada en de Bondsrepubliek Duitsland) zal worden gehouden in de marge van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

● Zie verder pagina 3

Oudere leerkrachten mogen met VUT gaan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet ontwikkelt plannen om oudere leerkrachten in het basis- en voortgezet onderwijs te vervangen door jonge leerkrachten. Daarbij wordt overwogen leraren van 55 jaar en ouder de kans te geven met VUT te gaan. Die kans krijgen ze slechts een maal, wie er nu geen gebruik van maakt, kan later niet op dat besluit terug komen.

Zo wil het kabinet vergrijzing van het lerarenbestand aanpakken en de daarmee gepaard gaande, nog steeds voortgaande stijging van de salariskosten in het onderwijs. Jonge leerkrachten kosten het rijk ongeveer de helft van hun oudere collega's.

Het afgelopen jaar is duidelijk geworden dat de vergrijzing in het onderwijs de begroting onbeheersbaar maakt. Minister Deetman gaf veel meer uit aan salarissen dan begroot was. De leeftijdsopbouw van leerkrachten in het onderwijs is onevenwichtig geworden doordat jonge leerkrachten in de meeste gevallen het eerst afvloeien als het aantal leerlingen op een school terug loopt.

Het kabinet zou bereid zijn 165 miljoen gulden beschikbaar te stellen om volgend jaar ongeveer 25.000 duizend leerkrachten vervroegd te laten uittreden. Het gaat om tien- tot vijftienduizend volledige banen.

Een woordvoerder van de Katholieke Onderwijsvakorganisatie (KOV) liet zich gistermorgen positief uit over de kabinetsplannen. „Wij hebben vorig jaar naar aanleiding van de problemen rond de begrotingsoverschrijding door vergrijzing van leerkrachten, suggesties in die richting gedaan". De organisatie is echter niet gekend in verdere uitwerking van de plannen. De KOV ziet graag dat oudere leerkrachten gedeeltelijk met VUT kunnen gaan. „Veel mensen van 55 jaar en ouder voelen er niet voor om hun werk volledig neer te leggen."

De Algemene Bond voor Onderwijzend Personeel (Abop) is „verrast" door het nieuws over de plannen. Ook de Abop is niet betrokken bij de ontwikkeling ervan. „Het is de vraag hoe het plan gefinancierd wordt. Als straks blijkt dat het een sigaar uit eigen doos is, schieten de mensen er niets mee op", aldus de woordvoerder.

Dronken rijders harder aangepakt

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De politie krijgt meer mogelijkheden om automobilisten die bij herhaling met een glaasje op achter het stuur zitten, hun rijbewijs af te nemen. Minister Korthals Altes wil dat de politie het document voor drie tot zes maanden kan innemen in afwachting van een rechterlijke uitspraak, aldus de bewindsman gisteravond voor de Vara-microfoon.

De politie krijgt volgende maand nieuwe adem-analyse-apparaten, waarmee veel sneller en effectiever op drankgebruik in het verkeer kan worden gecontroleerd.

Nederlandstalige band mogelijk op Engelse toer

Popgroep De Dijk: niet alleen maar 'moerstaal'

... naast niet Hollandser. De bandleden zijn ook ... van het gebruik van de moerstaal bij het maken ... er tekenen die erop wijzen dat De Dijk over ... landen heen wil kijken. Gerenommeerd ... ingeschakeld om de teksten van De Dijk in ... te vertalen. ... Ons is aangeraden eens verder te kijken ... voor onszelf geen zaak van leven of dood, maar ... interessant. We blijven hoe dan ook een Nederlandstalige ... zanger Huub van der Lubbe. De komst van de ... 'Wakker in een vreemde wereld' heeft geruime tijd op ... laten wachten.

Hooters doen weer van zich spreken

● Michael Jackson

Michael Jackson volgend jaar naar Europa

Platina start langspeler 'Bad'

HILVERSUM - Nog voordat ook ... ligt, is 'Bad', de nieuwste langspeler van Michael Jackson, platina. Maar liefst 100.000 exemplaren zijn door Nederlandse platenzaken besteld. De Amerikaanse superster komt in het voorjaar van 1988 naar Europa om zijn nieuwe langspeelplaat te promoten. De kans is, volgens de platenmaatschappij CBS, heel groot dat Michael Jackson ook Nederland aan doet. Voor de liefhebbers: op 8 september verschijnt de titelsong op single. Een stampende discohit.

Busreizen naar popconcerten

Opstapplaatsen zijn: ...

★★★ Popagenda ★★★

SEPTEMBER

- 4. LUXOR AMSTERDAM: LITTLE STEVEN (★)
- 5. TEGELEN: BLUESFESTIVAL O.A. TED HAWKINS en GEORGI... SATELLITES (★)
- 8. AHOY ROTTERDAM: PETER GABRIEL (★)
- 9. AHOY ROTTERDAM: PETER GABRIEL (★)
- 12. VANDAAG START VOORVERKOOP BRYAN ADAMS 3-1... AHOY ROTTERDAM (★)
- 13. Ahoy Rotterdam: Stevie Wonder (★)
- 19. AHOY ROTTERDAM: BOB DYLAN & TOM PETTY (UITVERKOCHT)

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel voor donderdag 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!

Quote

„Vroeger was iedereen blij als ik eenmaal op het podium stond. Dan hadden ze in ieder geval minstens anderhalf uur geen omkijken naar me. Ik moet hen toch eens vragen wat ze in die tijd deden. Kaarten? Slapen? Vast niet naar mij kijken. Ik moet hen met afschuw hebben vervuld."

WILLY DEVILLE

● Trash-metal

Oplossing van gisteren

-	c	-	u	h	-	d	
-	a	r	t	i	k	e	l
-	p	a	-	e	-	l	i
e	r	m	e	l	o	-	
d	i	a	-	-	e	l	i
-	o	d	e	u	r	-	a
g	o	a	l	-	l	e	a
-	l	n	-	t	e	i	l

puzzel van de dag

roeipen; wagenspoor; eenjarig dier; crème-kleurig; handelingEN; vervoermiddel; vast; zonnegod; pers. vnw.; klem; luilaap

de woeste wespen

panda en het doosje-doosje

83-180

recept

Prinsessenbonen met champignons

Benodigdheden: 750 gram prinsessenboontjes, 250 gram champignons, zout, boter of margarine, melk en aardappelmeel. Eventueel citroensap.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen 045-739881, advertenties 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563...
Geleen 04494-468...
Hoensbroek 045-218...
Kerkrade 045-452932 455...
Maastricht 043-254...
Schaesberg 045-311...
Roermond 04750-184...
Sittard 04490-155...
Valkenburg 04406-150...

Telex:
redactie 561...
overige afdelingen 560...

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69...
per maand f 23...


● Annie M.G. Schmidt

Constantijn Huygensprijs voor Annie M.G. Schmidt

DEN HAAG – Het bestuur van de Jan Campertstichting van de gemeente Den Haag heeft de Constantijn Huygensprijs 1987 (10.000 gulden) toegekend aan Annie M.G. Schmidt voor haar gehele letterkundige werk.

De Stichting kent elk jaar vijf literatuurprijzen toe. De Jan Campertprijs 1987 werd toegekend aan Tom van Deel voor zijn dichtbundel „Achter de waterval" en de F. Bordewijkprijs 1987 aan Frans Kellendonk voor zijn roman „Mystiek lichaam". De Nienke van Hichtumprijs gaat naar Peter van Gestel voor zijn jeugdboek „Ko Kruier en zijn stadsgenoten" en J.A. Roelfsema - Tenge krijgt de G.H. 's-Gravesandeprijs voor haar belangeloze inzet voor het Multatulimuseum. Deze vier prijzen bedragen elk 5.000 gulden.

Directeur Nationale Nederlanden voor enquêtecommissie:

Ministerie bekend met opgave te lage stichtingskosten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – „Ik wil het woord fraude niet meer horen. Er was geen sprake van fraude als beleggers bij de aanvraag van bouwsubsidies verlaagde stichtingkosten opgaven. Dat is gepraktizeerd in overleg met het ministerie", barstte directeur J.C. Spronsen van de verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden gisteren uit tijdens zijn verhoor door de parlementaire enquêtecommissie. Spronsen, tevens voorzitter van de Raad voor Onroerende Zaken, bevestigde daarmee de woorden van de voormalige directeur beleggingen van het ABP, mr. drs. A.J.M. Masson, die eerder op de dag had verklaard dat er een herenakkoord bestond waarbij het ABP van het ministerie toestemming had gekregen om duurdere woningen onder de subsidietabel te brengen.

Spronsen wist overigens niets van het bestaan van een herenakkoord, zoals het ABP dat claimt te hebben afgesloten: „Maar het ABP was een bijzonder kind en dat is het nog steeds. Er liep een aparte gang van het ABP naar het ministerie".

Volgens de voormalige ABP-topman Masson is dat herenakkoord in 1972 gesloten met de directeur bouwnijverheid van het ministerie, ir. A. Peters. Het ABP kreeg daarbij toestemming tot het hanteren van een eigen aftrekpost, namelijk 'geactiveerde onderhoud'. Deze term was tot dan toe onbekend in de bouw. „Ik ben daar de slechte ontdekker van", aldus Masson gisteren tijdens het verhoor.

De ABP-top wist van de afspraken af, maar het ministerie heeft ze nooit schriftelijk bevestigd. Masson: „Daar is het een gentlemen's agreement voor. Dat zet je niet op papier".

Minister Gruyters maakte op 12 augustus 1973 bij de begrotingbehandeling in de Tweede Kamer wel melding van gentlemen's agreements tussen institutionele beleggers en het ministerie. Masson is er toen naar zijn zeggen van uitgegaan dat dat op zijn afspraak met Peters sloeg. Een conclusie die door voorzitter De Vries van de enquêtecommissie in twijfel getrokken werd.

Masson is met Peters gaan praten, omdat de eigen accountantsdienst van het ABP ontevreden was over het feit dat er onjuiste cijfers aan het ministerie opgegeven werden. In het herenakkoord moesten de trucs gelegaliseerd worden. Masson vond dat er aan zijn afspraak niets geheimzinnigs was: „Het ging er gewoon om dat een oogje dichtgeknepen werd bij controles".

Sociale dienst gunt bejaarde in tehuis belastingvoordeel

DEN HAAG – De gemeentelijke sociale diensten zullen belastinggeld dat bejaarden die in tehuizen wonen terugkrijgen niet verrekenen met de eigen bijdrage die ze moeten betalen. Het belastingvoordeel (300 tot 600 gulden per jaar) valt dan weg tegen de hogere eigen bijdrage. Het bestuur van de vereniging van directeuren van sociale diensten, Divosa, zal deze week een advies van deze strekking naar de diensten sturen.

Op 1 januari 1988 is het volgens een woordvoerder van Divosa vrijwel zeker afgelopen met het voordeeltje voor de bejaarden, aangezien het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur het eigen bijdrage-besluit zodanig zal wijzigen dat de sociale diensten de teruggave wel moeten verrekenen.

WVC wordt in zijn pogingen gesteund door het ministerie van financiën. De fiscus stelt zich al zeer passief op als bejaarden om teruggave via het zogenoemde T-biljet van teveel betaalde belasting vragen. Die hebben echter wel recht op teruggave (ze kunnen een deel van de verzorgingskosten aftrekken als bijzondere ziektekosten), maar de fiscus waarschuwt onmiddellijk de sociale dienst als er sprake is van teruggave.

Financiën en WVC huldigen de opvatting dat het teruggegeven geld bij het inkomen van de bejaarde moet worden opgeteld, waarvan de eigen bijdrage moet worden afgeleid. Divosa legt het begrip inkomen echter anders uit. Teruggegeven belastinggeld valt daar naar onze opvatting niet onder, aldus de woordvoerder.

Geen Japans schip meer naar Golf

TOKYO – Japan is het eerste land dat consequenties heeft verbonden aan de tankeroorlog in de Golf door te besluiten geen schepen meer naar de gevarenzone te sturen. Het besluit is genomen door een organisatie van zeelieden en reders en de regering nadat woensdag een Japanse tanker, die kort tevoren Iraanse olie had geladen op het olieeiland Larak, was beschoten vanaf een Iraanse speedboot.

De EG-lidstaten hebben gisteren een communiqué uitgegeven waarin zij zich „ernstig bezorgd" verklaren „over het voortduren van het conflict tussen Irak en Iran en over de toegenomen spanning die daar in de Golf het gevolg van is". De Twaalf betreuren de hervatting van de vijandigheden, terwijl er inspanningen worden geleverd die tot doel hebben dat resolutie 598 van de Verenigde Naties over beëindiging van de oorlog wordt nageleefd. De lidstaten veroordelen ook met kracht de recente aanslagen op handelsschepen in de Golf.

Ministers

Sinds zaterdag, toen Irak zijn aanvallen op de Iraanse olie-export hervatte en Iran begon terug te slaan, zijn er 20 schepen aangevallen in de Golf, waarbij twee doden zijn gevallen. Uit EG-bronnen werd vernomen dat de crisis in het gebied een belangrijk onderwerp zal zijn tijdens de bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken in Brussel, op 14 en 15 september.

Behalve de Japanse tanker is in de nacht van woensdag op donderdag ook een Italiaans schip op weg naar Koeweit door een speedboot aangevallen, ter hoogte van het Iraanse eiland Farsi. Irak heeft inmiddels bekendgemaakt een nieuwe aanval te hebben uitgevoerd op een „marine-doel", de twaalfde sinds zaterdag. Slechts vijf van de getroffen schepen zijn echter geïdentificeerd en niet een liep ernstige schade op.

De plotselinge heropleving van de tankeroorlog heeft ook in sommige Europese hoofdsteden verontruste reacties ontlokt. De vrees dat de olieaanvoer wordt gestremd en dat buitenlandse vloten bij het conflict worden betrokken neemt toe. Italië en Groot-Brittannië hebben daarbij het luidst hun stem laten horen.

Wetsontwerp voor stoppen pensioen Rost van Tonningen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vijf Tweede-Kamerleden van Pvda, VVD en PPR hebben gisteren een initiatief-wetsontwerp ingediend dat er toe moet leiden dat de pensioenrechten van de weduwen van de voormalige NSB-Kamerleden Rost van Tonningen en De Marchant et d'Ansembourg komen te vervallen. Het is de laatste poging om dit te bereiken, nadat al eerder was gebleken dat hiervoor de vereiste tweederde meerderheid in de Tweede Kamer niet aanwezig is.

De Kamerleden Stoffelen (PvdA), Schaefer (PvdA), Ploeg (VVD), Weisglas (VVD) en Lankhorst (PPR) hebben gepoogd hun wetsontwerp dusdanig te formuleren dat zowel reeds opgeëiste als toekomstige rechten op staatspensioenen kunnen vervallen.

Militaire staatsgreep in Burundi

NAIROBI/QUEBEC – Het leger van Burundi heeft de president, kolonel Jean-Baptiste Bagaza, en de leden van de regering afgezet. Er wordt een 'militair comité voor nationale redding' gevormd om het bestuur van het land over te nemen, zo berichtte het officiële radiostation van Burundi gisteren.

Volgens de radio zijn de grenzen en vliegvelden van het land gesloten. De bevolking werd opgeroepen om kalm te blijven.

President Bagaza was juist gisterochtend vervroegd vertrokken uit Quebec, waar hij deelnam aan de francofone topconferentie. Zijn vertrek werd toen ook in verband gebracht met geruchten over een staatsgreep.

Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft van zijn ambassade in Bujumbura vernomen dat de macht is overgenomen door majoor Buyoya.

Van den Bergh: nooit te beroerd voor 'n conflict

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – In een overmaat aan populariteit binnen de Partij van de Arbeid heeft het afgetreden Kamerlid drs. Harry van den Bergh (45) zich nooit mogen verheugen. Onomstreden was hij evenmin. Daarvoor nam hij een te uitgesproken positie in op de rechtervleugel binnen de PvdA-fractie, opereerde hij te solistisch en zocht hij teveel de publiciteit.

Als zoveel politici was Van den Bergh ijdel, maar terwijl sommige Kamerleden naamloos jaren op het Binnenhof vertoeven, wist hij telkens trefzeker de publiciteit te vinden. Alleen de laatste maanden, toen zijn gespeculeer met aandelen in de belangstelling stond, verschool hij zich soms voor journalisten en moest hij nog wel eens het anders zo rap verstrekte commentaar schuldig blijven.

Van den Bergh is iets langer dan tien jaar Kamerlid voor de PvdA geweest. In 1977 kwam hij in een fractie die toen net de verkiezingen had gewonnen, maar de formatie van een tweede kabinet-Den Uyl zou verliezen. Zijn Kamerlidmaatschap was een logisch vervolg op de carrière die Van den Bergh na zijn afstuderen in de sociale en politieke wetenschappen binnen de rooie familie had gemaakt. Achtereenvolgens was hij wetenschappelijk medewerker van het Koos Vorrink Instituut, drie jaar lang stafmedewerker van de PvdA-Kamerfractie en twee jaar lang Internationaal Secretaris van de PvdA.

Die laatste nevenfunctie bezorgde Van den Bergh na zijn verkiezing in 1977 direct zijn eerste grote conflict. In oktober van dat jaar stemde het partijcongres hem weg als internationaal secretaris. De dubbelfunctie Kamerlid/partijbestuurder riep de binnen de PvdA gebruikelijke weerstanden op. Bovendien leefden er nogal wat politieke bezwaren tegen een internationaal secretaris die zich voorstander had getoond van het NAVO-lidmaatschap.

Maar tot overmaat van ramp meende Van den Bergh ook nog dat een internationaal secretaris zijn werk moet doen onder politici in het buitenland, in plaats van zaaltjes vol partijleden informatief toe te spreken. 'Vliegtuigdiplomatie' luidde het vonnis van het partijcongres, dat hem met een verpletterende meerderheid wegstuurde. De latere PvdA-voorzitter van het Europees Parlement Piet Dankert merkte daarover op dat zelfs Sinterklaas een stemming tegen Van den Bergh zou hebben gewonnen.

In een interview kondigde Van den Bergh met de hem kenmerkende zelfverzekerdheid aan dat de partij 'over een paar jaar weer terug is op dezelfde lijn die ik volgde.' Voor het overige zou hij meer tijd gaan besteden aan zijn werkzaamheden in het Noordhollandse partijdistrict. „Mijn bemoeienissen met bijvoorbeeld Hoogovens en Fokker waren na het vrij abstracte buitenland-werk een openbaring. Ik wil me daar nu veel meer op gaan concentreren." Een uitspraak die een wrange betekenis krijgt tegen het licht van de recente publikatie dat Van den Bergh 12.000 gulden verdiende met speculeren in aandelen Fokker.


● Harry van den Bergh

Van den Berghs naam is jarenlang synoniem geweest voor dubbelfuncties. Uiteindelijk had hij er tien, waarvan twee betaald. Daaronder respectabele bijbanen als het lidmaatschap van de algemene vergadering van de NOVIB en het voorzitterschap van de stichting Friends of Anatoly Shcharansky. Ook langs andere wegen zette Van den Bergh, die zelf van joodse afkomst is, zich in voor het lot van politieke gevangenen in de Sovjetunie. Steen des aanstoots onder zijn bijbanen werd deze week de ontdekking van het niet door de PvdA goedgekeurde commissariaat bij het bedrijf Westhaven, dat als beleggingsobject de voormalige grond van de Amsterdamse ADM-werf beheert.

In zijn parlementair werk als eerste woordvoerder defensie-aangelegenheden dwong Van den Bergh weliswaar respect af, maar voor de partijgenoten in het district was dat niet genoeg. Hij opereerde immers opvallend sterk op de rechtervleugel. Hij tooide zich niet, zoals zoveel PvdA-politici wanneer ze op bezoek zijn bij de achterban, met het predikaat 'socialist', maar verkoos het gematigder 'sociaal-democraat'.

Hij was tegen het afstoten van alle kerntaken, en in zijn hart was hij het ook niet eens met de banvloek die de PvdA over de kruisraketten uitsprak. In een column over de sociale zekerheid analyseerde hij de 'gemakzucht' waartoe het uitkeringenstelsel had geleid, en de 'onzorgvuldigheid en gemakzucht' die 'je immers later duur komen te staan.' In het licht van de recente onthullingen kan daar makkelijk om worden gelachen, evenals om de uitspraak 'winst is niet vies, op voorwaarde dat die goed gebruikt wordt.' Maar essentiëler is dat de PvdA-achterban dergelijke uitspraken nooit echt waardeert.

Vlak voor de laatste verkiezingen ontstond er een fors conflict over de kandidatuur van Van den Bergh. Een deel van zijn partijdistrict gaf de voorkeur aan de interne-partijbons Tineke Netelenbos boven het door de wol geverfde Kamerlid. Van den Bergh overleefde; ternauwernood, en niet voor lang. Netelenbos volgt hem nu in de Kamer op.



VVDM verliest

● De Vereniging Van Dienstplichtige Militairen (VVDM) heeft zich ten onrechte in het hoofd gehaald dat alle door dienstplichtigen gemaakte overuren zullen worden gecompenseerd door het laten vervallen van komende werkuren. Zoiets concreets is nooit door de staatssecretaris van defensie gesteld. Dat is de strekking van de uitspraak van de president van de rechtbank in Den Haag, mr. Wijnholt. De VVDM had geëist dat de in de nieuwe bezoldigingsregeling vervallen vergoeding voor overuren weer zou worden ingevoerd. De vereniging verloor het proces.

Reforger-dode

● *Een Amerikaanse militair die in Nederland was voor de oefening Reforger van het Amerikaanse leger is gisterochtend door een verkeersongeval in de buurt van Hendrik Ido Ambacht om het leven gekomen. De militair reed met een collega in een jeep over de A 16 van Rotterdam naar Breda. Het voertuig reed volgens de rijkspolitiewoordvoerder erg langzaam en werd van achteren aangereden door een tankauto. Het slachtoffer overleed ter plaatse. De andere militair is zwaargewond opgenomen in een ziekenhuis in Dordrecht.*

Hoofdrol

● **De Amerikaanse filmster Meryl Streep zal de hoofdrol spelen in een Sovjetrussische film over het leven in Siberië rond de eeuwwisseling. De film zal worden opgenomen aan het Baikalmeer onder regie van de bekende filmmaker Nikita Michalkov.**

Grote branden

● In het westen van de VS woeden al enige dagen hevige branden. Meer dan 16.000 brandweerlieden uit het hele land bestrijden het vuur in bossen en struikgewas. Een brandweerman is om het leven gekomen en enkele tientallen personen liepen verwondingen op. Weerkundigen vrezen dat de branden het komende weekeinde worden aangewakkerd, omdat zij hogere temperaturen en een sterkere wind verwachten. In de staten Californië en Oregon zijn op meer dan 1.500 plaatsen branden uitgebroken. Ook uit Nevada, Idaho en Wyoming kwamen meldingen van bosbranden. De meeste branden zijn ontstaan na blikseminslag. Honderden Amerikanen hebben wegens het vuur hun huis moeten verlaten.

Roofoverval

● *Bij een overval op een geldtransportwagen op de luchthaven van Toulouse heeft een misdadigersbende woensdagavond drie mensen verwond en 25 miljoen franc (ƒ 8,3 miljoen) buitgemaakt. Het geld, afkomstig van een aantal banken in Andorra, zou aan boord worden gebracht van een vliegtuig naar Parijs, toen de zeven of acht overvallers toesloegen. De daders drongen een hangar binnen, waar de geldzakken uit de gepantserde wagen werden geladen. Eenmaal binnen zetten zij kappen over hun hoofd en openden het vuur op twee mannen, die de geldzakken aan het uitladen waren. Beiden raakten gewond. De chauffeur van de geldtransportauto werd afgetuigd met een knuppel. Nadat zij zich meester hadden gemaakt van het geld, verdwenen de overvallers met drie auto's de stad in.*

Acht jaar

● **De derde verdachte in een groot heroïnetransport van Turkije naar Nederland is door de Bredase rechtbank veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf. De eis was tien jaar. De 32-jarige vrachtwagenchauffeur M.O. werd op 31 maart van dit jaar na een tip langs de rijksweg Tilburg-Breda gearresteerd. In een reservetank vond de politie 57,5 kilo heroïne. Eerder veroordeelde de Bredase rechtbank twee Amsterdammers voor hun rol in deze zaak tot straffen van tien en vier jaar. Onlangs is de vermoedelijke leider van deze heroïnelijn in Ankara aangehouden.**

Dollemansrit

● De Haarlemse officier van justitie, mevrouw mr. C. Hemmes, heeft gisteren een gevangenisstraf geëist van twee jaar, waarvan acht maanden voorwaardelijk, tegen de 21-jarige J. D. uit Haarlem. De man stond terecht, omdat hij in de nacht van 12 op 13 juni van dit jaar met zijn auto op een grote menigte mensen inreed in de binnenstad van Haarlem. Er vielen enkele tientallen gewonden. Het drama speelde zich af op de Riviervismarkt bij de Grote Markt. Er bevonden zich een paar honderd mensen op straat na afloop van een manifestatie in het centrum.

U ZOU UW EIGEN GEZICHT 'NS MOETEN ZIEN ALS U WINT.

Wat zou u raar opkijken als u hoort dat u een half miljoen rijker bent. Toch kan het heel makkelijk als u meespeelt in de Staatsloterij.

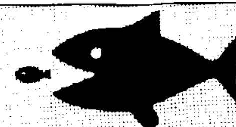
Iedere maand een hoofdprijs van een half miljoen. En daarnaast wordt maandelijks zo'n 33 miljoen uitgekeerd. Als u nagaat dat er 2 miljoen loten worden verkocht. En dat er ruim 1 miljoen prijzen zijn. Dan pàkt u die kans toch zeker!

Bovendien zijn er 3 trekkingen per maand. Dus het blijft spannend, ook als u de eerste keer al iets gewonnen hebt. En wat u wint ontvangt u 'schoon'. Al met al genoeg redenen om eens 'n kansje te wagen. Neem het lot in eigen hand, neem 'n staatslot. Voor f 25,– heeft u er al één. U kunt ook een vijfde staatslot kopen; het Vijfje.

Overal in uw buurt kunt u ze kopen. Kijk maar naar de adressen hieronder. Doe mee en doe het nu. Benieuwd naar uw gezicht op 16, 21 en 23 september.



MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ



BEEK/UBBERGEN: SIGARENMAGAZIJN DE POST, RIJKSSTRAAT 159 **BERG EN TERBLIJT**: HOBBY-KADOSHOP HARTMAN VAN OPPEN, VALKENBURGERSTRAAT 25 **BOCHOLTZ**: SIGARENMAGAZIJN HOLLANDS-HAAGEN, WILHELMINASTRAAT 11 GRENSWISSELKANTOOR, GRENSOVERGANG E314 **BORN**: SIGARENHANDEL LUMENS, DORPSSTRAAT 47 **BRUNSSUM**: SIGARENMAGAZIJN BARTHOLOMÉ, KENNEDYLAAN 86 SIGARENSPECIAALZAAK HERMANS, RUMPENERSTRAAT 5. **BRUNSSUM-TREEBEEK**: SIGARENSPECIAALZAAK STARMANS-MAASSEN, WYENWEG 197 **BUNDE**: TABAKSPECIAALZAAK JACK, VLIEGENSTRAAT 68 **EIJGELSHOVEN**: SIGARENMAGAZIJN EIJGELSHOVEN, VELDHOFSTRAAT 71 **EIJSDEN**: SIGARENMAGAZIJN PACHEN, WILHELMINASTRAAT 70 GRENSWISSELKANTOOR, AUTOWEG A2, O MAARLAND **ELSLOO**: M.H. SLAKHORST, ST AUGUSTINUSSTRAAT 14 **GELEEN**: SIGARENMAGAZIJN KLEIN-ROUWELER DE VRIES, BLOEMENMARKT 35 DROGISTERIJ OPTIEK FRANS PETERS, NORBERT JNENSTRAAT 3 SIGARENMAGAZIJN DELI, RAADHUISSTRAAT 15 DROGISTERIJ NUYTEN, ZUIDHOF 16-17 **GULPEN**: FA SMEETS-ORTMANS, DORPSSTRAAT 26 **HEERLEN**: DROGISTERIJ MEERTENS, WELTERTUYNSTRAAT 70 SIGARENZAAK BIJSMANS, SAROLEASTRAAT 29, SIGARENMAGAZIJN DOUVEN, GELEENSTRAAT 55 TABAKSZAAK SLOUN, HEERENWEG 158 SIGARENMAGAZIJN GOSGENS GEHLEN, LIMBURGIASTRAAT 39 J X C J LAMBERTI, OLIEMOLENSTRAAT 10 GRENSWISSELKANTOOR, STATION NS **HEERLERHEIDE**: DE PAPERCLIP, WANNERSTRAAT 15 **HOENSBROEK**: SMEETS COIFFURE, PIUS XII PLEIN 8 SIGARENMAGAZIJN PEETERS, HOOFDSTRAAT 26 **HULSBERG**: DRUKKERIJ RUWETTE, KERKSTRAAT 31 **KERKRADE**: J M SPIEGELS-SCHIFFELERS, HOOFDSTRAAT 61 SIGARENMAGAZIJN MEERTENS, ZONSTRAAT 75 HERENKAPSALON EGON VAN RIJN, KAMPSTRAAT 62 DROGISTERIJ OOSTVEEN-ENGELS, PANNESHEIDERSTRAAT 5 **LANDGRAAF**: GULPERS TABAK, MARKT 5 **MAASTRICHT**: DROGISTERIJ PARFUMERIE ZONNESTUDIO BOUWENS, HERCULESHOF 9-11 SPEL EN HOBBY, W.C. BRUSSELSEPOORT 28, DROGISTERIJ PARFUMERIE MAT WICHE, A. VAN SCHARNLAAN D-5 KAPSALON VRIJHOEVEN, BURG V OPPENSTRAAT 107 SIGARENMAGAZIJN/POSTAGENTSCHAP MALBERG, MALBERGPLEIN 14A DRUKKERIJ/LECTUURSHOP/POSTAGENTSCHAP EBU, KASTEEL SCHALOENSTRAAT 40 SIGARENMAGAZIJN WIJCK, WIJCKERBRUGSTRAAT 44 SIGARENMAGAZIJN DE HALVE MAAN, KAPOENSTRAAT 22 SIGARENMAGAZIJN LOE VISSERS, CLAVECIMBELSTRAAT 1 SIGARENMAGAZIJN ST MATTHIAS, BOSCHSTRAAT 92 SIGARENMAGAZIJN BOLTONG, GLACISWEG 37A SIGARENMAGAZIJN/POSTAGENTSCHAP CORONA, MAASTRICHT B.V., ST ANNALAAN 17B SIGARENMAGAZIJN POSTAGENTSCHAP ESCOMA MAASTRICHT B.V., TERRA COTTAPLEIN 17 SIGARENSPECIAALZAAK, SPORTTROFEEEN GEURTEN, AKERSTEENWEG 90 **MARGRATEN**: DA-DROGIST WERRY, SPRINKSTRAAT 25A, **MEERSSEN**: IJZERHANDEL J. SMEETS, STATIONSSTRAAT 20-22 **NIEUWENHAGEN**: SLIJTERIJ COX, SUNPLEIN 1 **NIEUWSTADT**: POSTKANTOOR, AAVERTERPOORT 5 **NUTH**: HERENKAPSALON EUGENE, NIJNHOFSTRAAT 11 **OIRSBEEK**: SIGARENMAGAZIJN DOUVEN, RAADHUISSTRAAT 23 **SCHINNEN**: TRANSPORTBEDRIJF GARDENIER, MOUTHEUVELLAAN 51 **SCHINVELD**: SIGARENMAGAZIJN 'T SCHWAAMHOES, BEEKSTRAAT 26 **SIMPELVELD**: ROOKARTIKELENSPECIAALZAAK JANSSEN HENDRIKX, IRMSTRAAT 25 **SITTARD**: KAPSALON MATH, BROEKSITTARDERWEG 116 DROGISTERIJ HEIJNEN, DEMPSEKSTRAAT 2-4 POSTAGENTSCHAP KUSTERS-GEELEN, GELDERSESTRAAT 34 SIGARENSPECIAALZAAK AUGUSTUS VAN NEER B.V., MARKT 18 KAPSALON KUSTERS, RIJKSWEG ZUID 83 **SPAUBEEK**: HERENKAPSALON STIJNEN, ZANDSTRAAT 17 **STEIN**: DROGISTERIJ BROUNS, KRUISSTRAAT 31 **SUSTEREN**: BOEKHANDEL KOOLEN, SALVATORSTRAAT 1 **UBACH OVER WORMS**: DROGISTERIJ HUTH, HOVENSTRAAT 141 **URMOND**: POSTAGENTSCHAP 'T PLEINTJE, ANTONIUSPLEIN 1 **VAALS**: A.Ph. DECKERS, TYRELLSESTRAAT 21 GRENSWISSELKANTOOR, GRENSOVERGANG **VALKENBURG-HOUTHEM**: M.G.E. HABETS, PIETERSTRAAT 9 **VOERENDAAL**: SIGARENMAGAZIJN WIDDERSHAVEN SCHOBERS, TENELENWEG 19

Generale beschermt zich tegen overval

BRUSSEL – De Belgische bierbrouwer Artois Piedboeuf Interbrew en de Franse bank Groupe Lazard zijn de Generale Maatschappij van Belgie te hulp geschoten in het schimmige gevecht dat sinds het begin van de zomer woedt rond de aandelen van de Maatschappij.

De grootste holding van Belgie heeft het kapitaal met bijna zes miljard frank tot bijna 32 miljard frank (1,75 miljard gulden) opgevoerd. Er zijn anderhalf miljoen nieuwe reserve-aandelen uitgegeven. Een half miljoen is toegespeeld aan Artois en een miljoen aan Lazard. De Franse bank is daarmee de grootste individuele aandeelhouder van de Generale geworden.

In een mededeling liet het bestuur van de bank donderdag weten dat het, gezien de verontrustende omzetten van het reserve-aandeel op de Brusselse beurs, in het belang van de Maatschappij was het institutionele aandeelhoudersschap te verruimen en te verstevigen. Artois en Lazzard worden dus binnengehaald als bevriende aandeelhouders om de Generale te beschermen tegen een mogelijke overval.

Die defensieve strategie moet aanstaande dinsdag worden bekroond tijdens een algemene aandeelhoudersvergadering. Het bestuur zal daar opnieuw de mogelijkheid vragen het kapitaal fors te verhogen met de mogelijkheid aandelen onder te brengen bij partners die het zelf wenst. Artois en Lazard beschikken tijdens deze vergadering al over stemrecht.

Uit de stukken die voor de vergadering zijn gedeponeerd is de geheimzinnige koper niet naar voren gekomen. Er wordt wel gespeculeerd op mogelijke belangstelling van De Benedetti (Olivetti). Zijn holding Cerus heeft dit voorjaar een kwart miljoen aandelen in de Generale verworven. Ook de Franse makelaar Dumenil-Leble bleek vorige week plotseling een belangrijke aandeelhouder in de Maatschappij.

Winst Macintosh licht gedaald

STEIN – De omzet van Macintosh (detailhandel, confectie) is in de eerste helft van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode van 1986 gestegen met 1,5 procent van ƒ 448,9 miljoen tot ƒ 455,4 miljoen. De nettowinst daalde van ƒ 11 miljoen naar ƒ 10,3 miljoen. Macintosh wijst erop, dat het zwaartepunt van de concernresultaten traditioneel in het tweede halfjaar ligt. Of het peil van het bijzonder goede 1986 kan worden benaderd is niet zeker.

De uitgangssituatie is echter mede dank zij een gezonde voorraadpositie gunstig. Verwacht wordt dat ook 1987 een goed jaar zal worden. In 1986 verdiende Macintosh netto ƒ 40,8 miljoen.

De totale detailhandelsomzet steeg in de eerste zes maanden met 4 procent tot ƒ 359 miljoen. De stijging is de resultanten van een positieve omzetontwikkeling bij Kwantum en het achterblijven van de kledingverkopen door het slechte voorjaars- en zomerweer. Door dit laatste en door het feit dat de voorraden op een lager peil zijn gebracht, stonden omzetten en marges in de kledingdetailhandel onder druk. De winst vóór belastingen in de detailhandel daalde per saldo met 22 procent.

Ook bij de produktie- en handelsactiviteiten van kleding bleef de omzet achter, namelijk met 6 procent, door het tegenvallende voorjaars- en zomerseizoen. De winst vóór belasting kon echter met 21 procent stijgen door de goede gang van zaken bij het Portugese produktiebedrijf en doordat de noodzaak van voorzieningen voor valutarisico's is komen te vervallen. Bij de export van de Nederlandse produktie- en handelsondernemingen blijven zowel de verkopen als de marges onder druk staan door de lage waarde van een aantal muntsoorten.

ILO: vooruitzichten niet gunstig

'Meer werklozen en lagere lonen'

...EVE – De vooruitzichten voor arbeiders zijn, over de ...wereld beschouwd, niet gunstig. In de geïndustrialiseerde landen zijn 31 miljoen mensen werkloos; in veel landen ...de Derde Wereld neemt de armoede toe, door steeds verdergaande daling van de lonen. Dat schrijft de internationale Arbeidsorganisatie ILO in een gisteren, donderdag, uitgegeven rapport.

...meeste hoogontwikkelde landen ... het einde van de doorgaans ... werkloosheid niet in zicht. ...an de belangrijkste oorzaken ...n is volgens de ILO het beperken de economische groei en de ... naar goederen door regeringen die zich moeite getroosten de ... in hun landen te bestrijden. ...andere reden voor de hoge ...loosheid vormen de snel stijgende loonkosten, aldus de ILO. ...dien zou in veel landen sprake van een starre arbeidsmarkt, ...ch slechts met grote moeite ...st aan veranderende omstandigheden, zoals de flexibilisering ... arbeid.

...eedeling

...pport van de internationale ...sorganisatie stelt dat het ... van volledige werkgelegenheid „de belangrijkste uitdaging vormt voor de geïndustrialiseerde landen waar een vrije ...economie heerst. Daarbij ... volgens de ILO regeringen ...te zijn in het stimuleren van ...ag bij consumenten. Werknemers ...ouden op hun beurt de loon... moeten versoepelen. Door dit ... kunnen het scheppen van nieuwe banen én het beteugelen van de inflatie hand in hand gaan, zo meent de ILO.

In een voorwoord bij het rapport schrijft Francis Blanchard, de directeur-generaal van de ILO, dat voor een verbetering van de huidige situatie voor arbeiders in veel opzichten een verandering noodzakelijk is in het denken over de sociaal-economische problematiek. Zo hebben volgens het ILO-rapport pogingen tot flexibilisering van de arbeid – bijvoorbeeld door een toename van deeltijdbanen – tot nu toe in veel landen geleid tot een „tweedeling" van de arbeidsmarkt. Die is daarmee komen te bestaan uit een relatief klein deel goed opgeleiden met glanzende carrièreperspectieven tegenover een brede groep in de marge, die slecht is opgeleid en slecht betaald krijgt.

Volgens het rapport staan de landen van het Warschaupact voor grote uitdagingen. In deze landen is de laatste tijd sprake van een verandering van het economische beleid, waarbij centraal geleide economieën meer doeltreffend worden gemaakt door een grotere zelfstandigheid en toenemende eigen financiële verantwoordelijkheid voor ondernemingen.

Het 169 pagina's tellende ILO-rapport is het derde sinds 1984. De internationale organisatie, die 150 leden kent, valt onder auspiciën van de Verenigde Naties. Zij is opgericht ter bevordering van sociale rechtvaardigheid en van arbeidsomstandigheden in de gehele wereld.



● *Aan de jogging-rage lijkt geen einde te komen. De twee lopers op deze foto dragen het nieuwste van het nieuwste: exerlopers. Ze zijn deze week te zien op de 27ste internationale beurs in München over sportartikelen (Ispo '87). De schoenen zitten comfortabel dank zij de vering, waardoor – volgens de Canadese fabrikant – de loper beter kan presteren. De exerlopers kosten circa 385 gulden.*

FORD WEER OP WINST

GENK – Vorig jaar hebben de Fordfabrieken in Genk maar liefst 2,8 miljard Belgische franks (omgerekend ruim 150 miljoen gulden) winst gemaakt. Dat was in flinke tegenstelling met de twee daaraan voorafgaande jaren, waarin het bedrijf zwaar in de verliezen raakte. Vorig jaar liepen in Genk 11 procent meer wagens van de band liepen dan in 1985. In totaal waren dat ruim 253.000 Sierra's en 60.000 Transitbusjes. Vorig jaar werd een omzet gerealiseerd van 93 miljard Belgische franks, bijna 20 procent meer dan in 1985. In de fabrieken zelf en op de testbanen in Lommel werd vijf miljard franks geïnvesteerd.

zakelijk kort

...kdealer – Automobielbedrijf ...anns in Sittard viert op 11 en ...tember het 30-jarig bestaan ...aler voor MAN-bedrijfswa... Hagmanns is daarmee Nederlands oudste MAN-dealer. Op een ... zijn onder andere de nieuwste ... uit het produktenprogramma ...n MAN, de F-90 generatie, te ...

Vernieuwing Eurocheque

AMSTERDAM – De banken gaan volgende maand een nieuwe Eurocheque uitgeven. Ook de pas die er bij hoort, wordt vernieuwd. Daar wordt een holografische afbeelding in opgenomen om de kans op namaak verder te verkleinen. In het watermerk van de nieuwe cheque zit straks een portret van de componist Beethoven.

De Eurocheque in zijn huidige vorm heeft het 15 jaar uitgehouden. De cheque wordt door de banken in 20 landen uitgegeven; hij kan in 40 landen worden gebruikt. In Nederland maken ongeveer 2,8 miljoen bank- en spaarbankcliënten van de Eurocheque gebruik. Er worden er per jaar 150 miljoen uitgeschreven voor een totaalbedrag van 17 miljard gulden. De oude cheques en passen blijven overigens nog geldig.

Bührmann koopt Belgisch bedrijf

AMSTERDAM – Bührmann-Tetterode verwerft per 20 september alle aandelen Sentinel Foam Products Europe in het Belgische Wellen. **Sentinel maakt schuim en schuimfolies die worden verwerkt in beschermende verpakkingsmaterialen en verzendenveloppen De omzet is ƒ 35 miljoen per jaar. Behalve in Wellen heeft Sentinel een fabriek in het Zuidduitse Altensteig. Bührman is al actief in beschermende verpakkingen. In de Verenigde Staten bezit het concern Astro-Packaging en Valcour en in Nederland Pillo-Pak in Eerbeek.**

BEURSOVERZICHT

Uitgevers

...TERDAM – De effectenbeurs ...kende donderdag behalve ...opnieuw groot aantal verliezers ook enkele opmerkelijke ...ers. Dit waren de lokale ...evers Audet en Wegener die ...vraag ontmoetten. Elsevier ...olters Kluwer waren trouwens ook behoorlijk hoger.

...et ging in de ochtend snel ...oog naar ƒ 215 bieden op een ... een beleggersblad als zou ... concern spoedig worden ...genomen. Hoewel Audet dit ...t snel ontkende ging de ...rs in de middaguren verder ...hoog naar ƒ 222 en dat was ...ecies ƒ 22 boven de laatste afdoening. Dit ging gepaard met ... hoge omzet van ƒ 11,2 miljoen. Wegener ging in het kielzog ...ee met een winst van ƒ 7 op 132,50.

...sevier werd weer gevraagd en ...t slot kwam ƒ 2 hoger uit op ...62 nadat eerder ƒ 63,30 was betaald. Elsevier sloop overigens ...er vlak achter Koninklijke Olie op de omzetlijst. Met ƒ 36 miljoen was dit nog altijd ƒ 100 miljoen minder dan voor het Nederlandse hoofdfonds. Wolters Kluwer steeg ruim ƒ 3 tot ƒ 128. De totale omzet op de beurs bleef ...et ƒ 986 miljoen aan de krappe kant.

De hoofdfondsen volgden in ...vergrote meerderheid de baisse ... Amerika. De steeds maar zakkende dollar was aanleiding tot ...houdend aanbod. Op de obligatiemarkt was de nieuwe 6,5 procent staatslening weer lager ... 99,1.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-9-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.940-ƒ 30.440, vorige ƒ 29.820-ƒ 30.320, bewerkt verkoop ƒ 32.040, vorige ƒ 31.920 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 460-ƒ 530; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	2,09
Brits pond	3,19	3,49
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0.17	0,37
Iers pond	2.85	3.15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02425-02675
Brits pond	3,3445-3495
Duitse mark	112,575-625
Franse frank	33,605-655
Belg. frank	5,4155-4205
Zwits. frank	136,075-125
Japanse yen	143,20-143,30
Ital. lire	15,520-570
Zweedse kroon	31,885-935
Deense kroon	29,175-225
Noorse kroon	30,615-665
Canad. dollar	1,53875-54125
Oost. schill	15,995-6,005
Iers pond	2,9890-9990
Spaanse pes	1,6720-6820
Gr. drachme	1,4300-5300
Austr.dollar	1,4600-4700
Hongk.dollar	25,90-26,15
Nieuwz.dollar	1,2475-2575
Antill.gulden	1,1200-1500
Surin. gulden	1,1200-1600
Saudische rial	53,85-54,10
Ecu gulden	2,3310-3360

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	314,5	311,7
alg.-lokaal	287,3	285,5
internationals	343,9	340,1
industrie	262,9	261,0
scheep/luchtv.	229,9	228,3
banken	365,4	362,5
verzekering	610,6	601,2
handel	443,3	446,2
cbs obl.index	113,7	113,1
rend. staatsl.	6,48	6,55
waarvan 3-5 jr	6,30	6,37
waarvan 5-8 jr	6,50	6,60
waarv.5 langst	6,58	6,66
rend. bng-len.	6,71	6,61
rend. banklen.	6,35	6,37
rend. pandbr.	6,20	6,24

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 171,50-171,80 (171,50)
Kon. Olie 264,80-266,00 (266,00)
Philips 51,70-52,40 (51,70)
Unilever 137,70-138,50 (138,50)
KLM 51,00-51,50 (51,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2621.81	1042.54	204.01	954.4[illegible]
Hoogst	2642.22	1048.08	204.78	960.7[illegible]
Laagst	2560.11	1023.58	200.57	934.2[illegible]
Slot	2599.49	1033.72	202.29	946.3[illegible]
Winst/ verlies	– 2.55	– 4.21	– 0.77	– 2.0[illegible]

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	89,30	87,90
Ahold	104,20	103,00
Akzo	170,50	171,50
A.B.N.	49,60	49,20
Alrenta	148,60	148,60
Amev	60,60	60,00
Amro-Bank	87,30	86,60
Ass. R'dam	122,50	122,50
Bols	152,50	150,50
Borsumij W.	128,50	128,50
Bührm.Tet.	64,00	65,30
C.S.M.cert.	64,00	63,00
Dordtsche P.	242,00	238,10
Elsevier	60,50	62,00
Fokker	56,00	56,50
Gist-Broc. c.	46,50	46,90
Heineken	184,50	183,00
Hoogovens	47,60	48,00
Hunter Dougl.	62,10	61,70
Int.Müller	67,00	66,00
KLM	51,80	51,40
Kon.Ned.Pap.	166,20	165,20
Kon. Olie	271,00	266,00
Nat. Nederl.	75,70	75,00
N.M.B.	170,00	169,50
Nedlloyd Gr.	178,50	178,50
Nijv. Cate	110,50	110,50
Océ-v.d.Gr.	455,50	453,00
Ommeren Van	35,80	36,00
Pakhoed Hold.	85,30	83,20
Philips	52,20	51,70
Robeco	111,80	110,40
Rodamco	142,20	142,00
Rolinco	106,20	105,20
Rorento	52,10	52,00
Stork VMF	23,00	22,90
Unilever	139,90	138,50
Ver.Bezit VNU	92,00	92,00
Wessanen	88,80	88,30
Wolt Kluwer	125,00	128,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,00
ACF-Holding	62,50	61,60
Ahrend Gr. c	123,50	122,50
Alg.Bank.Ned	50,00	49,20
Asd Opt. Tr.	40,60	40,00
Asd Rubber	9,60	9,70
Amst.Rijtuig	661,00	660,50
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	200,00	225,00
Aut.Ind.R'dam	84,50	84,50
BAM-Holding	118,00	119,50
Batenburg	68,00	67,00
Beek, Van	137,00	135,00
Beers' Zonen	214,00	214,50
Begemann	52,00	52,00
Belindo	435,00	434,70
Berkel's P.	14,70	14,80
Blyd.-Will.	30,00	–
Boer De, Kon.	143,00	138,00
de Boer Winkelbedr.	*64,60	64,60
Boskalis W.	7,60	7,50
Boskalis pr	6,20	6,20
Braat Bouw	490,00	479,00
Burgman-H.	3340,00	3340,00
Calvé-Delft c	950,00	953,00
Calvé pref.c	4325,00	4300,00
Center Parcs	94,50	94,50
Centr.Suiker	63,50	62,20
Ceteco	224,00	223,00
Ceteco cert.	209,00	207,00
Chamotte Unie	16,20	16,20
Cindu-Key	71,30	71,30
Claimindo	438,00	430,00
Cred.LBN	72,00	71,00
Crown v.G.c	100,20	99,50
Datex Hold.	27,10	26,40
Desseaux	163,00a	161,00
Dordtsche pr.	239,50	234,50
Dorp-Groep	412,00	407,00
Econosto	151,00	153,00
EMBA	1005,00	995,00
Enraf-N.c.	45,20	45,20
Eriks hold.	257,50	255,50
Frans Maas c.	29,20	29,10
Furness	39,00	38,80
Gamma Holding	59,00	59,00
Gamma pref	6,30	6,30
Geveke El.	131,00	132,30
Geveke T.H.	35,00	35,00
Giessen-de N.	105,00	100,00
Goudsmit Ed.	188,50	187,00
Grasso's Kon.	113,00	114,00
Grolsche B. c	90,50	90,20
GTI-Holding	125,50	125,50
Hagemeyer	84,00	84,00
H.B.G.	120,00	121,00
HCS Techn	16,30	16,30
Hein Hold	166,50	164,00
Hoek's Mach.	166,00	165,80
Holdoh Hout	460,00	458,00
Holec	21,10	21,00
H.A.L. Tr. b	916,00	918,00
Holl.Am.Line	918,00	920,00
Heineken Hld	166,50	164,00
Holl.Sea S.	3,00	3,03
Holl. Kloos	425,00	425,00
Hoop en Co	14,00	14,00
Hunter D.pr.	3,70	–
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,30	30,30
IHC Caland	21,80	21,60
Industr. My	165,50	165,00
Ing.Bur.Kondor	425,00	420,00
Kas-Ass.	56,00	56,00
Kempen & Beg.	232,00	232,00
Kempen Holding	25,20f	24,40
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	115,00	115,50
KBB (cert.)	100,50	101,70
Kon.Sphinx	50,50	50,60
Koppelpoort H.	247,00	247,00
Krasnapolsky	119,00	119,00
Landré & Gl.	425,00	415,00
Leidsche Wol	80,00	80,00
Macintosh	78,00	78,20
Maxwell Petr.	625,00	615,00
Medicopharma	63,20	61,50
Melia Int.	7,50	7,20
Meneba	64,50	63,00
MHV Amsterdam	7,20	7,45
Moeara Enim	1085,00	1080,00
M.Enim OB-cert	15000,00	15000,00
Moolen en Co	44,80	44,00
Mulder Bosk.	40,50	40,00
Multihouse	17,80	17,20
Mynbouwk. W.	550,00	561,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	42,00	42,50
NIB	612,00	615,00
NBM Bouw	10,40	10,30
NEDAP	305,00	305,00
Ned.Part.Mij	28,80	28,80
Ned.Springst.	13700,00	13700,00
Norit	449,00	457,00
Nutricia	203,50	204,50
Orco Bank c.	94,20	94,40
OTRA	414,00	413,00
Palthe	96,00	96,00
Polynorm	111,40	110,50
Pont. Kon.	142,00	141,00
Porcel. Fles	125,00	125,00
Pronam	145,00	146,00
Proost en Br.	42,80	41,80
Ravast	57,60	57,60
Reesink	58,00	57,00
Riva	64,80	63,80
Riva (cert.)	64,20	64,00
Samas Groep	65,50	65,00
Sanders Beh.	375,00	375,00
Sarakreek	38,40	38,40
Schuitema	1040,00	1040,00
Schuttersv.	106,00	103,00
Smit Intern.	23,00e	22,90
St.Bankiers c.	36,00	36,10
Telegraaf De	310,00	312,00
Text.Twenthe	150,00	155,00
Tulip Comp.	52,70	53,20
Tw.Kabel Hold	78,00	78,00
Tw. en Gudde	93,50	93,00
Ubbink	275,00	271,00
Ver.Glasfabr.	164,00	163,00
Verto	36,70	39,00
Volker Stev.	24,70	24,70
Vredestein	32,60	32,50
VRG Gem.Bez.	133,00	131,80
Wegener's	125,50	132,50
Westhaven Asd	255,00	257,00
Idem pref.c.	129,30	130,00
Wyers	67,20	67,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	381,00	378,00
ABN Beleg.f.	58,20	57,90
Alg.Fondsenb.	267,00	263,00
America Fund	318,00	318,00
Amro Neth.F.	71,80	70,80
Amro Eur.F.	75,30	74,00
Amvabel	107,00	107,00
Bemco Austr.	96,00	97,50
Bever Belegg.	33,90	33,90
BOGAMIJ	128,50	128,80
Chemical Fund	15,90	15,90
Delta Lloyd	–	42,50
DP Am. Gr.F.	27,50	27,10
Dp Energy.Res.	42,50	42,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	57,50	56,70
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,80	7,70
EurGrFund	54,40	54,40
Hend.Eur.Gr.F.	214,30	213,00
Henderson Spirit	85,30	84,60
Holland Fund	68,20	67,60
Holl.Obl.Fonds	127,60	127,50
Holl.Pac.F.	99,50	99,40
Interbonds	565,00	563,00
Intereffekt	33,00	32,10
Japan Fund	42,00	42,50
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1740,00	1765,00
NMB Dutch Fund	37,00	36,80
Obam. Belegg.	209,90	208,30
OrcoAust.M.F.	11,30	11,20
Orcur.Ned.p.	41,00	41,00
Rentalent Bel.	1264,50	1264,30
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	107,00	107,50
Sci/Tech	19,40	19,30
Technology F.	26,20	26,20
Tokyo Pac. H.	196,70	194,70
Trans Eur.F.	72,50	72,20
Transpac.F.	486,50	484,50
Uni-Invest	168,00	170,00
Unico Inv.F.	81,80	81,60
Unifonds	33,60	33,00
Venture F.N.	49,00	48,80
VIB NV	80,90	80,60
WBO Int.	86,30	86,50
Wereldhave NV	195,50	195,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	44,00
Amer. Brands	57,50	55,80
Amer. Expres	36,00	36,00
Amer. Motors	4,10	–
Am.Tel.& Tel.	32,90	33,30
Ameritech	92,40	91,60
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	27,50	27,50
Atl. Richf.	93,50	92,30
BAT Industr.	6,65	6,80
Bell Atlantic	74,00	73,50
BellCanEnterpr	41,20	40,80
Bell Res.Adlr	5,40	5,40
Bell South	40,40	40,20
Bethl. Steel	18,00	18,20
Boeing Comp.	52,30	50,80
Chevron Corp.	57,20	56,50
Chrysler	43,00	43,25
Citicorp.	62,20	62,35
Colgate-Palm.	48,00	47,90
Control Data	35,10	35,50
Dow Chemical	96,00	95,50
Du Pont	120,60	119,00
Eastman Kodak	97,70	98,20
Elders IXL	5,30	–
Exxon Corp.	96,60	96,90
First PacInt	2,70	–
Fluor Corp.	18,50	18,20
Ford Motor	106,20	105,40
Gen. Electric	60,00	60,10
Gen. Motors	88,60	88,20
Gillette	40,80	40,60
Honeywell	83,60	84,50
Int.Bus.Mach.	162,25	162,40
Intern.Flavor	55,50	55,90
Intern. Paper	51,20	51,40
ITT Corp.	63,80	63,00
Litton Ind.	98,50	99,50
Lockheed	56,60	58,00
LTV Corp.	4,20	3,90
Minnesota Mining	78,50	78,80
Mobil Oil	52,00	51,50
News Corp Aus$	23,90	23,50
N.Am.Phill.	54,10	53,70
Nynex	71,40	70,80
Occ.Petr.Corp	37,50	37,00d
Pac. Telesis	29,20	28,80
Pepsico	40,10	40,00
Philip Morris C.	114,50	114,00
Phill. Petr.	17,00	16,70
Polaroid	35,10	34,70
Quaker Oats	54,00	53,40
RJR Nabisco	65,50	65,20
Saralee	44,80	45,00
Schlumberger	47,00	46,20
Sears Roebuck	54,60	54,50
Southw. Bell	38,40	38,20
Suzuki (yen)	650,00	640,00
Tandy Corp.	48,30	46,80
Texaco	42,00	40,75
Texas Instr.	72,60	71,00
Union Carbide	29,00	28,60
Union Pacific	77,00d	77,00
Unisys	45,50	44,50
USX Corp	37,40	36,20
US West	56,50	55,40
Warner Lamb.	81,50	80,70
Westinghouse	69,70	68,90
Woolworth	54,00	54,50
Xerox Corp.	79,50	78,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	49,00	50,00
Am. Home Prod.	185,00	180,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	64,50	64,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	187,00	184,00
Boeing Corp.	106,00	103,50
Can. Pacific	39,00	38,00
Chevron Corp.	115,00	115,00
Chrysler	84,00	84,00
Citicorp.	127,00	126,00
Colgate-Palm.	97,00	95,50
Control Data	65,00	65,50
Dow Chemical	192,00	190,00
Eastman Kodak	200,00	196,00
Exxon Corp.	200,00	196,00
Fluor Corp.	37,50	37,50
Gen. Electric	240,00	240,00
Gen. Motors	178,50	175,00
Gillette	83,50	80,30
Goodyear	146,00	–
Inco	41,00	40,00
I.B.M.	328,00	328,00
Int. Flavors	110,00	110,00
ITT Corp.	128,00	126,00
Kraft Inc	115,00	116,00
Kroger	72,00	70,00
Lockheed	115,00	118,00
Merck & Co.	412,00	422,00
Minn. Min.	157,00	157,00
N.Am.Philips	103,20	100,00
Pepsi Co.	78,00f	77,00
Philip Morris C.	227,00	228,00
Phill. Petr.	32,00	31,50
Polaroid	67,00	65,10
Procter & G.	201,00	201,00
Quaker Oats	103,00	103,00
Schlumberger	95,80	95,00
Sears Roebuck	110,00	107,00
Shell Canada	70,00	69,80
Tandy Corp.	98,00	95,00
Texas Instr.	145,00	143,00
Union Pacific	158,00	156,00
Unisys Corp	93,00	93,00
USX Corp	74,00	74,00
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	140,00	138,50
Woolworth	109,50	108,00
Xerox Corp.	156,00	156,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	62,50	62,50
AMRO warr.	23,50	22,50
Asia Pac Gr F.	4,65	4,55
Bever Bel.	2,40	2,40
Bogamij	24,80	24,30
Falcons Sec.	23,00	22,30
Honda motor co.	1200,00	1190,00
K.L.M. B	490,00	485,00
K.L.M. 85-92	300,00	300,00
MK Int. Vent.	9,10	8,90
Nat.Nederl. 76	2900,00	2850,00
Nat.Nederl. 78	2560,00	2470,00
Philips Gem.B	41,00	39,90
Philips 85-89	281,00	277,00
St.Bankiers a	10,40	10,40
St.Bankiers b	10,40	10,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	103,00	103,00
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,90	100,25
10 Amev85	103,50	103,00
11 Amev 86	101,00	101,00
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	107,50	107,50
10¾ Amro 83	103,50	103,50
10½ Amro 86	102,60	103,20
10 Amro 87	99,75	99,75
5¾ Amro 86	96,70	96,70
Amro Bank wr	50,00	49,00
Amro zw 86	73,00	72,80
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,75	96,75
11 CC Rabo83	104,50	104,50
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	107,00	107,00
11 DSM 84	105,00	102,00
10⅛EEG-ecu 84	103,60	103,60
9¾EIB-ecu 85	107,75	107,75
12½ HlAirl.F	95,90	95,90
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	45,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,80	0,80
2¼ NMB 86	86,65	86,65
NMB warrants	32,80	32,00
8¾ Phil. 86	97,50	97,50
6¾ Phil.83	95,25	95,00
14¼Un.Becumy 86	100,70	100,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	239,00	237,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	550,00	–
5¼ Hoog.68	107,00	–

Parallelmarkt

Alanheri	16,20	16,20
De Drie Electr.	27,20	27,00
Dentex Groep	27,20	27,50
Dico Intern.	84,50	84,80
DOCdata	63,00	64,00
Geld.Pap.c.	106,20	105,80
Gouda Vuurv c	76,50	76,50
Hes Beheer	235,00	233,00
Infotheek Gr	16,30	16,80
Inv. Mij Ned.	72,60	72,60
Kuehne+Heitz	21,50	21,50
Melle	316,00	316,00
Pie Med.	13,60	13,70
Text Lite	13,10	13,30
Verkade Kon.	202,80	200,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	46,00	260	4,00a	[illegible]
abn	c	okt	50,00	318	1,40	[illegible]
abn	c	okt	52,00	628	0,80	[illegible]
abn	c	okt	54,00	1084	0,40	[illegible]
abn	p	okt	46,00	260	0,30	[illegible]
abn	p	okt	48,00	568	0,90	[illegible]
abn	p	okt	50,00	528	1,50	[illegible]
abn	p	okt	52,00	279	2,90	[illegible]
abn	p	jan	48,00	286	1,50	[illegible]
abn	p	jan	50,00	385	2,50	[illegible]
aegn	c	okt	95,00	361	1,40	[illegible]
akzo	c	okt	170,00	515	7,00a	[illegible]
akzo	c	okt	180,00	852	3,00	[illegible]
akzo	c	okt	190,00	316	1,00	[illegible]
akzo	c	jan	170,00	275	12,10	[illegible]
akzo	c	jan	180,00	303	8,20a	8,50
akzo	c	jan	190,00	278	5,30	[illegible]
amro	c	okt	85,00	256	4,30	[illegible]
buhr	c	okt	60,00	304	5,20	[illegible]
els	c	okt	60,00	500	4,00	[illegible]
els	c	okt	65,00	372	2,20	[illegible]
eoe	c	sep	270,00	250	5,30	[illegible]
eoe	p	sep	265,00	340	3,10	[illegible]
goud	c	nov	460,00	1040	23,00	[illegible]
goud	c	feb	460,00	300	32,00b	31,10
gist	p	okt	50,00	356	4,00	3,50
phil	c	okt	50,00	274	3,40	3,00
phil	c	okt	55,00	737	1,00	0,90
phil	c	okt	60,00	598	0,40	0,40
phil	c	jan	55,00	479	2,00	2,40
phil	c	jan	60,00	354	1,50	1,40
phil	c	o91	55,00	322	10,50	10,20
olie	c	okt	260,00	446	12,00	10,00
olie	c	okt	270,00	990	6,00	5,50
olie	c	okt	280,00	605	4,00	2,90
olie	c	okt	300,00	473	1,10	1,00
olie	c	jan	280,00	253	10,00	9,40
olie	c	jan	290,00	310	7,00b	6,50
olie	p	okt	260,00	729	3,00	5,00
olie	p	okt	270,00	1056	8,00	11,00
olie	p	okt	280,00	406	16,00	18,50
olie	p	jan	260,00	316	7,00	8,50
unil	c	okt	132,00	550	10,40	9,30
unil	c	okt	136,00	251	7,00	6,30
unil	c	okt	140,00	408	5,00	4,30
unil	c	okt	144,00	380	3,00	2,00
unil	c	okt	150,00	304	1,00	1,20
unil	c	jan	150,00	295	5,00	5,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

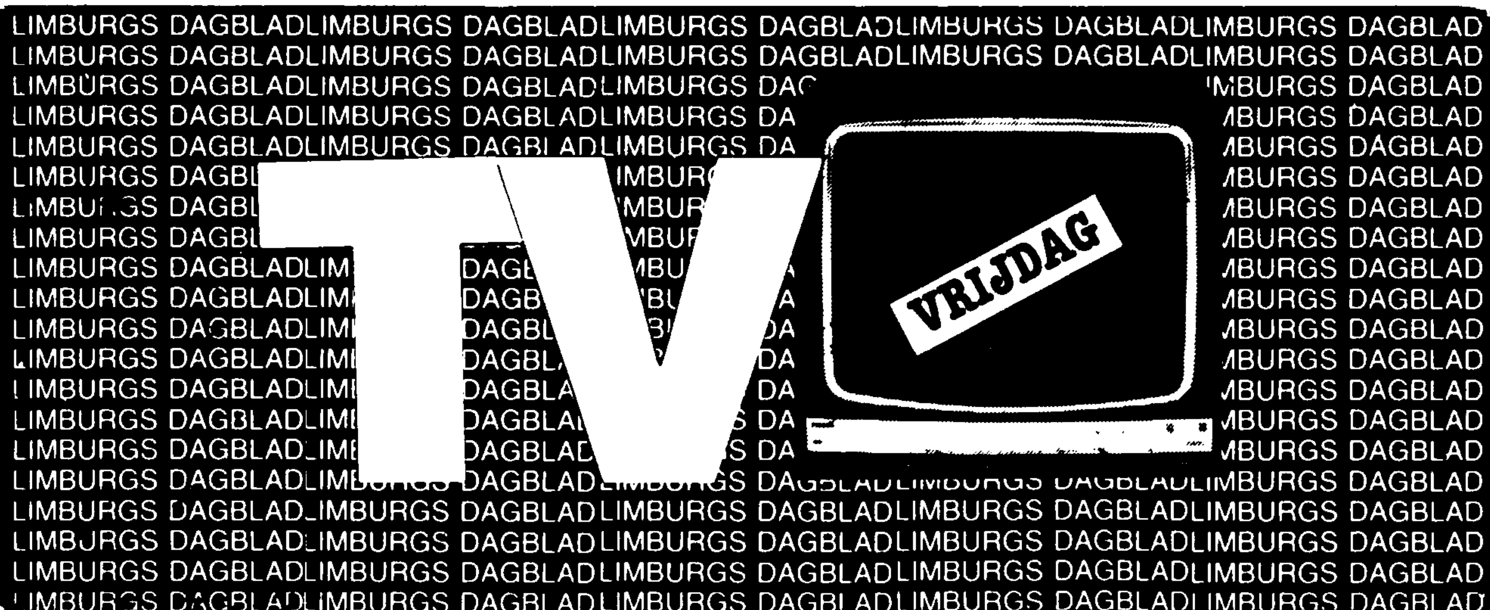
09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De grens, serie live-programma's over Nederlandse grenssteken. Deel 5.
16.00 ■ Dit is dus New York (So this is New York). Amerikaanse speelfilm van Richard Fleischer. De sigarenhandelaar Ernie Finch erft samen met zijn zus een grote som geld van hun oom Fergus. De dames krijgen het daardoor een beetje hoog in hun bol en ondanks Ernie's protesten verhuizen ze naar New York. Dan moet er natuurlijk voor zuslief een passende echtgenoot worden gevonden.
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport, sportmagazine.
18.10 Groen en grondig, agrarisch magazine. Vandaag o.a. hygiëne in de varkensstal en foto's uit de oude doos. Presentatie: Martine van Os en Evert van Benthem.
18.30 André van Duin op dolle toeren, show met o.a. de Heidezangers, Hein de gokker en André van Duin. (herh.)
19.00 Studio Sport extra: W.K. Atletiek te Rome. Commentaar: Theo Reitsma, Ria Stalman en Ben de Graaf.
20.00 (TT) Journaal
20.28 Evergreen, 3-delige serie. Deel 2. De jaren gaan voorbij en het gaat Anna en Joseph goed. Met Solly gaat het echter minder goed. Bij het instorten van de aandelenmarkt verliest hij al zijn geld.
22.10 TROS Aktua, actualiteitenrubriek.
22.40 The wicker man, Engelse speelfilm uit 1973 van Robin Hardy. Sergeant Howie van de Western Highland Police gaat naar het afgelegen kusteilandje Summerisle voor een onderzoek naar de geheimzinnige verdwijning van de 12-jarige Rowan Morrison. Het gedrag van de eilandbewoners is ronduit vreemd te noemen.
00.10 Journaal
00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

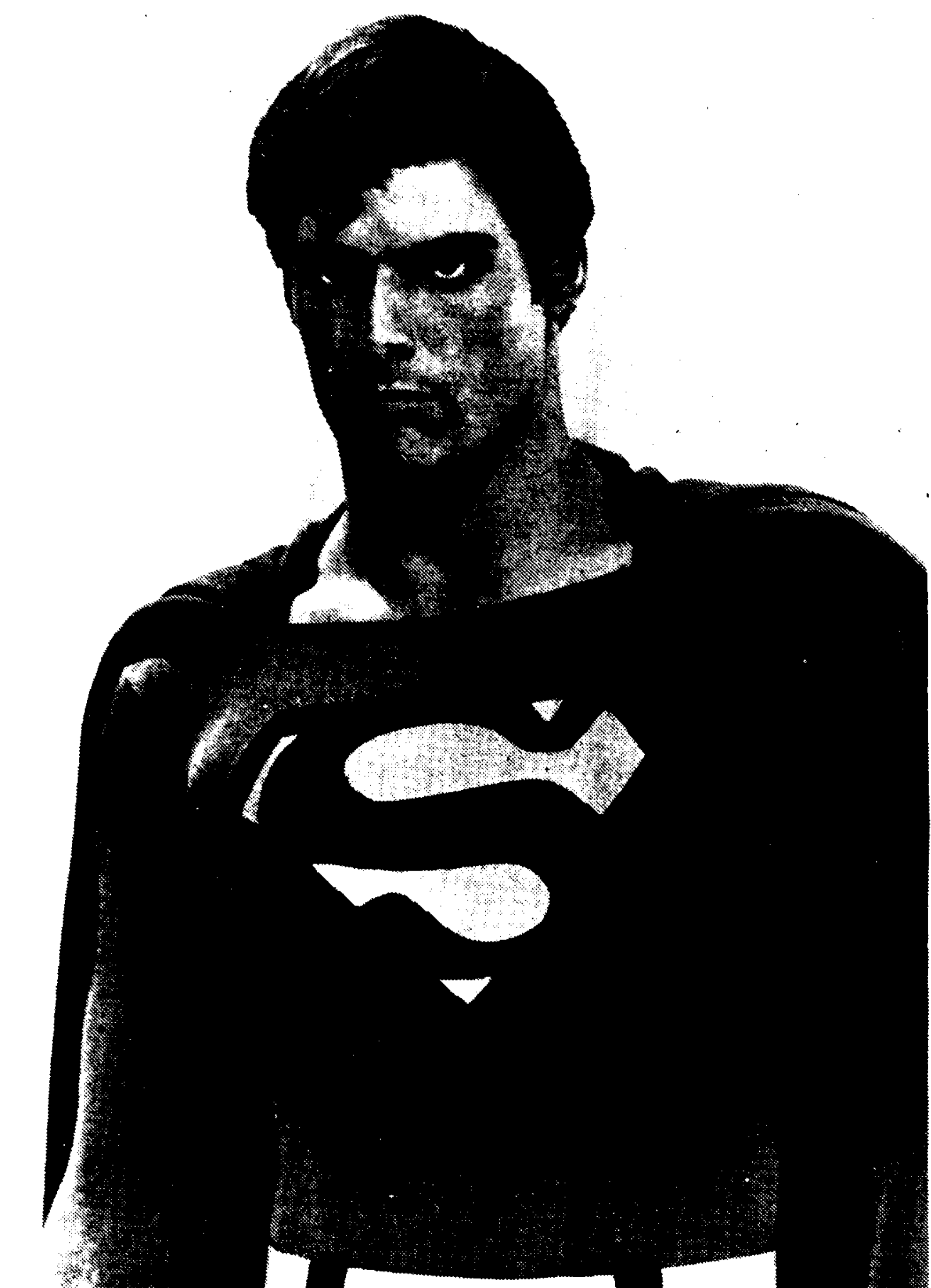
Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.25 Studio Sport Extra: WK Atletiek te Rome. Commentaar: Theo Reitsma, Ria Stalman en Ben de Graaf.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 (TT) De VARA feliciteert..., gevarieerd programma waarin kijkers een felicitatie kunnen richten aan familieleden, vrienden en bekenden.
19.46 ●●The flying doctors, Australische serie. Afl.15. De deelnemers aan een internationale rally zullen één nacht in Cooper's Crossing doorbrengen. Iedereen verwacht hele horden belangstellenden.
20.56 Madonna, Live-show van deze zangeres, opgenomen in Turijn.
22.50 Journaal
23.05 (TT) Vanuit de wortels gezien: Crimen Injuria, toneelstuk van de Zuidafrikaanse schrijfster Miriam Tlali. TV-regie: Henk Barnard. Als de zoon van mevr. van der Merwe de dochter van Anacletta Maruping verkracht en het meisje vervolgens wordt gesteriliseerd, uit de zwarte vrouw haar lang opgekropte woede: Zij spuugt in de soep van haar werkgeester.
23.48 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.55 -01.40 ■ Een schijn van twijfel (Shadow of a doubt), Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Alfred Hitchcock. Charlie heeft het gevoel dat er maar één manier is om van haar familie weer een echte familie te maken: Oom Charlie moet weer naar huis komen. Er blijken echter twee politiemannen achter Oom Charlie aan te zitten.

Duitsland 1

09.25 ARD-Sport extra: WK Atletiek te Rome. Commentaar: Dieter Adler en Manfred Blödorn.
10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.23 Schau platz der Geschichte. Afl.: Südtirol. (Herh.)
11.30 Das waren Hits. (herh.)
12.00 Die Eins von 12 bis 2, middagmagazine vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987 (13.00-13.15 Tagesschau)
14.00 Klartext, gesprekken met toeschouwers vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987. Presentatie: Anna Doubek en Gerhard Fuchs.
14.30 ●●Die Goldene Eins, live-programma met Sigi Harreis, Jürgen von der Lippe, Michael Schanze en Stefanie Tücking vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987. Gasten: Dagmar Berghoff, Eberhard Feik, Raimund Gensel e.a.
16.50 Vorsicht: Kinder in der Kiste, kinderprogramma vanaf de Internationale Funkausstellung Berlin 1987.
17.00 ARD-Sport extra: WK Atletiek te Rome. Commentaar: Dieter Adler en Manfred Blödorn. (van 18.00-18.35 onderbroken door Hier und Heute)
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht.
20.15 ARD-Sport extra: Wereldkampioenschappen atletiek te Rome.
20.30 Pepe, der Paukerschreck, Duitse speelfilm uit 1969 van Harald Reinl. Met: Hansi Kraus, Uschi Glas, Hannelore Elsner e.a. Meneer Taft, rector van een gymnasium, is vastbesloten klas 11a eindelijk er onder te krijgen. Hij laat daarbij niets achterwege, maar Peter Nietnagel en zijn makkers zorgen voor een streep door zijn rekening.
22.05 Gott und die Welt: Lieber Freund, Versöhnung, Verständigung, Annäherung oder vom bösen Russen zum europäischen Nachbarn, reportage.
22.45 Tagesthemen met bericht aus Bonn.
23.15 Heut'abend, talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Hermann Höcherl.
00.00 Der Mann aus Metall (Who?), Engelse speelfilm uit 1974 van Jack Gold. Met: Elliott Gould, Trevor Howard, Joseph Bova e.a. Een Amerikaanse geleerde wordt na een levensgevaarlijk ongeluk in de DDR geopereerd. Met hulp van de meest geavanceerde plastische chirurgie lapt men hem weer op. Zijn gezicht en grote delen van zijn lichaam bestaan nu uit metaal. Terug in het Westen heeft hij de grootste moeite om zijn identiteit te bewijzen.
01.30 Tagesschau
01.35 -01.40 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.






● *CHRISTOPHER REEVE*
...als Clark Kent/Superman, die de wereld moet beschermen tegen schurken als generaal Zod en Lex Luthor.
(België/TV 1 – 20.50 uur)...

Duitsland 2

10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Schauplatz der Geschichte: Südtirol. (herh.)
11.30 Das waren Hits. (herh.)
11.25 Diese Drombuchs, serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Sabine Kaack, e.a. Afl.: Das provozierte Verhängnis.
13.00 Tagesschau
13.15 (TT) programma-overzicht
13.20 (TT) Mund-Art extra, het 3SAT-kleinkunstfestival met Gardi Hutter.
14.00 (TT) Klartext, ARD en ZDF in gesprek met kijkers. Presentatie: Anna Doubek en Gerhard Fuchs.
14.30 ●●+(TT) Na siehste! Amusement met Thomas Gottschalk.
17.45 Robin Hood, serie met Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle, e.a. Afl.: Der König kommt. (om 18.15 onderbroken door Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal, nieuws van buitenland-correspondenten.
20.15 Der Alte, Duitse misdaadserie met Rolf Schimpf, Michael Ande, Markus Böttcher, e.a. Afl.: Die letzte Nacht.
21.15 Der Sport-Spiegel: Spätes Glück am Bosporus: Jupp Derwall - verkannt und geliebt, filmportret van de Duitse ex-voetbalcoach.
21.45 Heute-journal
22.10 Aspekte, cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage
23.20 Die Strassen von San Francisco, Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Lloyd Bacon. Met: Edward G. Robinson, Allen Jenkins, e.a. Op de dag, dat heel Amerika het einde van de drooglegging viert, besluit de door illegaal stoken rijk geworden Remy Marco om een rechtschapen bierbrouwer te worden. De zaken lopen niet goed: zijn gangsterverleden laat hem niet meer los; Op een dag wordt hij dan ook met vier lijken geconfronteerd.
01.30 -01.35 Heute

Duitsland 3 WDF

08.10 -12.30 Schooltelevisie, met om:
08.10 Jack in the box
09.10 Wetter und Jahreszeiten
10.30 Unser Land Nordrhein-Westfalen
12.00 Woanders leben.
14.30 ARD-Sport-Treff von der Internationalen Funkausstellung Berlin 1987.
15.00 Sport im Westen extra: 1. Wereldkampioenschappen Atletiek in Rome. 2. Wereldkampioenschappen wielrennen voor vrouwen in Villach. 3. Paardrijden in Iffezheim. 4. Europese Kampioenschappen Military in Luhmühlen.
18.05 Teletekstoverzicht
18.30 Ein unmöglicher Auftrag: Die Geheimnisse der Severinstrasse, serie. Afl.10.
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Geheimnisse des Meeres, natuurdocumentaireserie van Jacques Cousteau. Afl.4: Ijsstorm in Antartica.
21.00 Television, der Kasten der die Welt veränderte, documentaire serie over het medium televisie. Afl.9: Kaugummi für die Augen.
21.45 Klara Viebig - die Vergessene, filmportret. (herh.)
22.15 Agatha Christie: Miss Marple, Engelse misdaadserie met Joan Hickson, Clive Merrison, Peter Davison e.a. Afl.2: Das Geheimnis der Goldmine. Kort na de dood van Rex Fortescue wordt ook zijn vrouw, Adele, vermoord. Inspecteur Neele heeft niet lang naar een verdachte te zoeken. Vivian Dubois, de minnaar van Adèle, zou haar hebben vermogen erven, maar hij wist niet dat het kapitaal aardig was geslonken. Miss Marple zoekt de verklaring voor de reeks moorden echter in het Afrikaanse verleden van Forescue.
23.05 Sommer-jazz: het Europees Jazz-ensemble in Viersen.
00.05 -00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

14.30 Sport im III extra: ARD-Sport-Treff von der Internationalen Funkausstellung Berlin: 1. Wereldkampioenschappen atletiek vanuit Rome. 2. WK Wielrennen op de weg voor dames te Villach. 3. Paardenraces te Iffezheim. 4. EK Military te Luhmühlen.
17.00 Wasserkorso in Berlin, reportage.
17.30 Treffpunkt Bus-Festival
18.28 Die Abenteuer des Maus auf dem Mars, serie. Afl.11: Das Funkgerät.
18.33 Lassies Abenteuer
18.58 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Der Sternenhimmel im September, programma over de sterrenhemel met Dr. Elrich Übelacker.
19.45 Das jahr im Garten: September, tuinrubriek.
20.15 Menschen unter uns: die Chance unseres Lebens, Erfahrungen mit einem behinderten Adoptivkind, documentaire over een echtpaar dat een mongoloïde baby adopteerde.
21.00 Neues um neun
21.15 Kostprobe, muziekmagazine.
21.45 Im Gespräch, ein Zeitgenosse vor der Kamera.
22.30 Projekt Atlantis, 4-delige Italiaanse serie. Met: Daniel Gélin, Marpessa Djian, Francesca de Sapio e.a. Afl.4 en slot. Aldo Canali is naar Rome teruggekeerd. Hij heeft nu ook nog de politie op zijn nek. Tessali, zijn Marokkaanse geliefde is in Rome om bij een Sahara-conferentie te demonstreren voor de rechten van haar stam. Als Aldo hoort dat Mamoun, stambroeder van Tessali, een verrader is, probeert hij uit alle macht het leven van het stamhoofd te redden.
23.35 -23.40 Laatste nieuws

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, peuterprogramma. Afl.101. (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de uitstap. (herh.)
18.10 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz), Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.24: Een netelig brandje.
18.35 Vrouwtje theelepel (Mrs. Pepperpot), Japanse tekenfilmserie naar het boek van Alf Proysen. Afl.: 1. Wendy's baldadigheid. 2. Kat en muis.
18.50 (TT) Onbekende wereld (Explore), 28-delige documentaire serie. Afl. 28 en slot: Goden en mensen in Nepal (2) (herh.)
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en weerbericht.
20.10 De weerman
20.20 Première, filmnieuws met Jo Röpcke.
20.50 Superman 2, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Richard Lester. Met: Christopher Reeve, Margot Kidder, Gene Hackman, e.a. Terroristen hebben een H-bom op de top van de Eifeltoren geplaatst. Superman kan de bom verwijderen en hij slingert de bom de ruimte in, waar door ontploffing Generaal Zod en zijn trawanten bevrijd worden. Zij willen zich wreken op Superman..
22.55 Filmspot, achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.15 Wereldkampioenschappen Atletiek te Rome, samenvatting.
23.30 -23.50 Nieuws. Aansl.: Cobal Prentenkabinet, van Alfred Kossmann.

België/TV 2

16.25 -19.30 Atletiek, rechtstreekse reportage van de wereldkampioenschappen in Rome. Commentaar: Yvan Sonck en Alain Coninx. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

18.00 ONEM, vacaturebank.
18.15 La boîte aux images, tekenfilms: Alice au pays de merveilles, Dr. Snuggles; Petit poney en Mimi cacra.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir, regionaal journaal.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Au plaisir de Dieu, serie van Robert Mazoyer naar de roman van Jean d'Ormesson. Met: Jacques Dumesnil, France Lambiotte, Paul Barge e.a. Afl.8: La déchirure.
20.55 Dites-moi, serie gesprekken met vrouwen. Vanavond: Michèle Cédric in gesprek met Jacqueline Auriol.
22.05 Les fils d'Abraham, documentaire serie over de geschiedenis van het joodse volk. Afl.10: Les Arméniers, de Saint-Grégoire à la diaspora.
22.35 -23.05 Laatste nieuws

België/RTBF 2

16.25 -21.30 WK Atletiek te Rome. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha. (Eurovisie-uitzending)




● *HERMANN HÖCHERL en JOACHIM FUCHSBERGER*
...samen in de ARD-Talkshow. (Duitsland 1 – 23.00)...

SSVC

13.05 The Flumps
13.20 Why don't you. Hobbyrubriek.
13.45 Beat the Teacher. Quiz tussen leraren en leerlingen.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Sweethearts. Larry Grayson presenteert het spel waarin drie beroemdheden het 'echte lievertje' moeten ontdekken.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.25 Children's SSVC. Kinderprogramma, met 'Let's Pretend'.
16.40 Playschool
17.05 The Blunders. Tv-serie.
17.10 She-Ra, princess of power. Avonturen van de tweelingzus van He-man.
17.35 Video and chips. Programma voor de jeugd.
17.50 We are the champions. Schoolcompetitie met spelletjes op het veld en in het zwembad. Vierde ronde: Scotland.
18.15 A.L.F. Komische science-fictionserie waarbij Alf, een buitenaards wezen, bij een Amerikaanse familie intrekt.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 World athletics championships. Reportage van de WK Atletiek in Rome.
20.20 Top of the pops
20.50 Hurricane's wake
20.55 Beauty is in the eye
21.05 Lost Belongings. Drama-serie.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 Snowbeast. Thriller met Bo Svenson, Yvette Mimeux, e.a.
24.00 World athletics championships. Reportage en hoogtepunten van de WK Atletiek in Rome.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●●Sky Trax, met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the City
10.35 The American Show
11.10 The Coca-Cola Eurochart Top 50
12.10 Smash Great Video Race
13.05 Davis Cup Tennis 1986. Finales
14.05 Swatch Fashion TV – FTV. Programma over mode.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Tekenfilmserie over twee vechtende robotlegers.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie.
16.00 ●●Here comes the Weekend with Bondstec. Live muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.:Monkee See, Monkee Die.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.:The Pizza Parlour.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.:Sunday's Hero.
19.30 Castaway. Romantische avonturenserie. Afl.:The Savage.
20.00 Ritter's Cove. Aktieserie.
20.30 Big Valley. Western serie.
21.22 The Uniroyal Weather Report
21.25 From here to Eternity. Drama serie. Afl.:Re-Enlistment Blues.
22.20 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie. Vandaag: Premature Ejaculation.
22.45 Dutch Football
23.45 ●●Sky Trax, met om:
23.45 Here comes the Weekend with Bondstec.
00.42 -00.45 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Sporting Change
10.00 Star Fleet. Science-fiction poppenserie.
10.30 Emmerdale Farm. Tv-serie.
11.30 Simon Potter
12.30 Survival. Documentaire serie. Afl.: Almost a Dodo.
13.30 Sonny Hayes & Co. Amusementsprogramma.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Ulysses 31. Tekenfilm.
16.00 The Music Box Live Show
17.00 Countdown met Adam Curry
18.00 Young Sherlock. Detectiveserie.
18.30 Catch Kandy. Avonturenserie voor kinderen.
19.00 Game for a Laugh. Amusementsprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Great Railway Journeys of the World. Reportage. Afl.: Three miles high.
20.30 The Lenny Henry Show. Komische serie.
21.00 The Dismissal. Drama serie.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Tales of the Unexpected. Serie verhalen. Vandaag: William and Mary.
00.00 Kolchak. Thriller. Afl.: The ripper.
01.00 Rockin 'at the speed of light
02.00 The Power Hour
03.00 Boogie Box
04.00 Chart Attack
05.00 Maximum Music Box
06.00 The Face

TV5

16.05 Portrait. Informatief programma.
17.00 Grande Première a Agde.
17.55 Mémoire des pôles.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres.
19.00 Sommet Francophone
19.30 Deux de conduite. Serie. Afl.: Le mobile du Président.
20.20 Les Papas. Serie.
20.25 Itinéraires Portugais.
20.55 Portrait. Informatief programma.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 Trading places. komedie 1983 met Eddie Murphy, e.a.
09.00 ■ Viva Zapata. Avonturen uit 1952 met Marlon Brando, Anth Quinn, e.a.
11.00 In God we trust. Komedie 1980 met Marty Feldman, Peter B le, e.a.
13.00 ■ Pane amore e fantasia. mantisch drama uit 1953 met G Lollobrigida, e.a.
15.00 Death takes a holliday. Dr uit 1971 met Melvyn Douglas, e.
17.00 Tron. Familiefilm uit 1982 Jeff Bridges, Bruce Boxleitner, e.
19.00 D.C.Cab. Komedie uit 1983 Gary Busey, Adam Baldwin, M e.a.
21.00 Eyewitness. Thriller uit 1 met William Hurt, Sigourney We e.a.
23.00 Villain. Aktiefilm uit 1971 Richard Burton, Ian McShane, e.
01.00 One night stand. Drama Brent Carver, Chapelle Jaffe, e.a.
03.00 Southern comfort. Avontu film uit 1981 met Keith Carra e.a.
05.00 Repo man. Science-fictio uit 1984 met Emilio Estevez, H Dean Stanton, e.a.

RTL-Plus

15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv rie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met R Spiel.
18.05 Wie geht's? Gezondheids
18.15 Stars, Tips und Spiele
18.30 Bugs Bunny. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Ta
19.22 RTL-Spiel
19.30 Twilight Zone. Tv-serie. V daag: 1.Keine Angst vor dem E men. 2.Eine Botschaft von Charl
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ich, Nathalie. Italiaanse sp film uit 1968 van Fred Coe met P Duke, James Farentino, Martin sam, Elsa Lanchester, Al Pacino, Ervan overtuigt, dat ze lelijk en handig is, verlaat Nathalie Miller, 18-jarig meisje, haar ouderlijk h Zij huurt een appartement in Gr wich Village, waar zij David leert nen. (om 21.15 onderbroken d reklame.
22.35 RTL-Spiel
22.40 Die 7-Minuten Nachrichten weerbericht
22.50 Doppelkopf
23.50 Ein Superesel auf dem Damm. Italiaanse speelfilm 1984/85 van Bruno Corbucci met mas Millian, e.a. Nico Giraldi, een lige politieagent, beleeft een ni avontuur. Nadat hij de daders een bankroof heeft gearreste wordt hij door zijn chef met een ni we opdracht belast: Leo, een trav tiet, wordt dood in zijn woning gev den. Moord of zelfmoord?
01.15 Horoskop
01.25 -01.30 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,20 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Het Gebouw. Met om: 7.03 Dorrestijns persagentschap en afd. Binneland; 8.08 De tafel van NL; 9.05 Afd. Binnenland, het spoor en Euroburo. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. (13.30 Weerman Hans de Jong.) 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem, met om 14.30 en 15.30 Nws-overzicht Hier en Nu). 16.05 De Rode Draad. 19.02 Hobby-vitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur Nws. 7.03 Het levende woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M V - Magazine. 11.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 12.03 Denemarken in van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 Ratel. 15.03 KRO'S Familiehoorspel: Montoni of het kasteel van Udolpho. Afl.1: Het ontsnappingsplan. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-07.00Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nws. 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 9.00 Italiaanse madrigalen en motetten rond Heinrich Schütz. 10.15 Werken van Goffredo Petrassi. 10.55 Watergeesten. Werken van Reinecke en Von Zemlinsky. 12.00 Jazz-op-vier. 13.00 Nws. 13.02 Operette: Franz Marszalek. 14.00 Orgelbespeling. Jan Zwart jr., orgel. 14.30 Klein bestek: Alexander Kwartet. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 16.45 Cantates van J.S. Bach. 17.30-00.00 Festival Oude Muziek Utrecht. 18.00 Nws. 18.02 Vervolg Festrival Oude Muziek.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Dromen. Afl.1: Dromen alle mensen? 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 11.45 Onder anderen. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5, afl.11. (herh.) (13.00 Nws.) 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 Berlijn is de hoofdstad van de D.D.R., portret van West-Berlijn. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Ontw. samenwerking/Buza. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 België Totaal. P.P.: 18.20 G.P.V. .Totaal zomers. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma . 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.30-22.00 Theologische verkenningen.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2

5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel, Brussel. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Musik in der Primarschule. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-01.00 Muzik zum Träumen.

NOS na reeks onderzoeken over agressie in films op de beeldbuis

'TV amper van invloed op gewelddadig gedrag'

HILVERSUM – Geweld op televisie kan agressief gedrag bevorderen. Bij reeds bestaand gewelddadig gedrag zal hoogstens de vorm daarvan door televisiegeweld beïnvloed worden. In het algemeen moet de oorzaak van agressief gedrag eerder worden gezocht in de sfeer van maatschappelijke isolatie, die bij voorbeeld ontstaat door werkloosheid. Televisiegeweld wordt meer als een marginale oorzaak beschouwd.



● **SYLVESTER STALLONE**
...als 'Rambo' (woensdagavond nog te zien op TV in 'First Blood') omstreden na de recente schietpartij in Engeland waarbij slachtoffers vielen...

Tot deze conclusie komt de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS, na inventarisatie van een aantal onderzoeken naar de effecten van televisiegeweld op het gedrag van de kijker. Tot deze inventarisatie werd besloten naar aanleiding van een recente schietpartij in Engeland, waarbij een „Rambo-achtig" figuur een groot aantal slachtoffers maakte in het stadje Hungerford. Veronica zond woensdagavond de film First Blood uit, waarin het fenomeen Rambo voor het eerst werd geïntroduceerd. De BBC besloot naar aanleiding van de schietpartij een geprogrammeerde film met veel geweld niet uit te zenden.

Uit de samenvatting van de NOS komt naar voren dat onderzoeken weliswaar een relatie hebben kunnen leggen tussen bepaalde vormen van agressie en televisiegeweld, maar dat het stimulerend effect minder onrustbarend is als sommige mensen wel willen doen geloven. Zorgelijker lijken de conclusies over de effecten op de beeldvorming van de kijker ten aanzien van het bestaan van geweld in de samenleving.

„Op televisie is relatief veel meer geweld te zien dan er in werkelijkheid voorkomt; bovendien komen in films en misdaadseries het type van de misdadiger en het slachtoffer meestal niet met de werkelijkheid overeen. Hierdoor kan een vertekend beeld ontstaan over de werkelijkheid. Men kan gemakkelijk afwijkende ideeën krijgen over de manier waarop geweld zich in de samenleving voordoet", aldus de dienst Kijk- en Luisteronderzoek (KLO). Bovendien bestaat volgens de KLO het gevaar dat „wanneer men de hoeveelheid geweld in de samenleving hoger inschat dan die in werkelijkheid is, ook de angst om slachtoffer te worden van een geweldmisdrijf irreëel groot zal zijn".

Ideeën

De bestaande ideeën over de effecten van televisiegeweld op het gedrag van de kijker lopen nogal uiteen, zo concludeert de KLO. „Agressief gedrag op televisie kan als voorbeeld dienen voor de kijker. Een korte termijn-effect treedt op wanneer de kijker door het zien van geweld tijdelijk in een agressieve stemming komt. Een lange termijn-effect kan optreden als de kijker gedurende langere tijd met televisiegeweld wordt gefronteerd. Dat kan leiden tot een normverschuiving in de richting van meer tolerantie ten aanzien van agressief gedrag".

Anderen daarentegen beweren dat gewelddadige films juist als een uitlaatklep kunnen dienen voor agressieve impulsen en het agressieve gedrag daardoor zal afnemen. Voorts is er nog een stroming die beweert dat het verband niet of nauwelijks te leggen is.

Fysiek

De KLO constateert dat er erg veel onderzoek is gedaan naar geweld op televisie. „Voor het merendeel blijkt het kijken naar televisiegeweld agressief gedrag op te roepen dan wel te versterken. Maar het gaat in deze onderzoeken voornamelijk om mildere vormen van geweld. Dit kan zowel fysiek zijn (slaan, pootje lichten) als verbaal (uitjouwen, intimideren). In sommige gevallen kan er ook een remmende werking van het zien van geweldfilms uitgaan".

De KLO meent dat de tegenstrijdigheden in de resultaten van de onderzoekingen verklaard kunnen worden uit de verschillen tussen de kijkers, de omstandigheden waaronder gekeken wordt en het type geweldfilm waarnaar men kijkt. Geweldfilms met humor zouden minder agressiebevorderend werken dan serieuze geweldfilms. Bij jongeren wordt herkenbaar gedrag op televisie nagespeeld. Zowel agressief als vriendelijk gedrag wordt door hen geïmiteerd. Bij ouderen vormt directe imitatie een uitzondering; bij deze categorie speelt de aanstekelijkheid van het gedrag op televisie een grotere rol.

Andere onderzoeksresultaten die genoemd worden zijn het optreden van angstreacties bij relatief angstige personen bij het zien van leed van het slachtoffer van geweld op televisie en anderzijds het agressieversterkend effect van deze scenes bij boosgemaakte personen. Voorts kan het zien van een geweldfilm agressieremmend uitwerken als de kijker het geweld negatief ervaart. Hetzelfde geldt wanneer agressie in de film wordt afgestraft of als het geweld als iets afschuwelijks wordt voorgesteld en een gevoel van afkeer en walging oproept.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273



● **VILLER SPATZEN**
...voor de derde maal naar Heerlerheide...

Viller Spatzen weer naar Heerlerheide

HEERLERHEIDE – De bekende VILLER SPATZEN komen weer naar Limburg. Op zaterdag 19 september verzorgt men een gezellige gala-avond in het Corneliushuis van Heerlerheide. Ook de daaropvolgende zondagochtend verzorgt men vanaf 11.30 uur het Frühschoppen. Het is inmiddels de derde maal dat de Viller Spatzen uit Oostenrijk in Heerlerheide te gast zijn. Kaarten in voorverkoop zijn vanaf vandaag verkrijgbaar in Heerlerheide aan de kassa van het Corneliushuis en bij Studio 80.

NOS zorgt voor sponsoring Metropole Orkest

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Volgende week dinsdag zal de NOS/Divisie Uitvoerende Kunstenaars een driejarig contract tekenen met de firma Blaupunkt voor de instelling van de 'Blaupunkt Music Award'. De 'award' zal voor het eerst worden uitgereikt op de Dag van de Lichte Muziek die op 12 september in Utrecht gehouden wordt.

De prijs wordt uitgereikt aan 'een persoon of instantie' die zich in Nederland, op het vlak van de lichte muziek 'onderscheiden heeft'. Als jury treedt het 51 leden tellende Metropole Orkest op.

Het ligt in de bedoeling dat er volgend drie music awards worden uitgereikt. Naast de 'gewone' prijs komt er dan ook een voor componisten en een voor arrangeurs.

De instelling van de 'Blaupunkt Music Award' hangt samen met het doel dat het Metropole Orkest zich recent heeft gesteld: het orkest wil middelen verwerven om, 'uitgaande van de centrale positie die het in de lichte muziek in Nederland inneemt, de lichte muziek nationaal en internationaal op het hoogst denkbare niveau te brengen'. Om dat te kunnen moet het Metropole Orkest extra activiteiten ontplooien. Activiteiten die niet betaald worden uit de omroepgelden. Het Metropole Orkest maakt deel uit van het NOS-Facilitair Bedrijf. Het FB wordt per 1 januari 1988, onder de naam Nederlands Omroepproduktie Bedrijf, zelfstandig en mag zich dan ook op de commerciële markt begeven. Het Metropole Orkest wil de lichte muziek in Nederland op een hoger plan brengen door goede contacten te onderhouden met de internationale muziekwereld, door het verstrekken van opdrachten aan componisten en arrangeurs, het organiseren van workshops en het starten van een dirigentenopleiding. Het geld dat daarvoor nodig is zal door middel van sponsoring bij elkaar gebracht moeten worden.

TV-sterren op modeshow

HEERLEN – Willy Dobbe, de bekende TV-presentatrice van de TROS, zal op woensdag 16 september in de stadsschouwburg van Heerlen de nieuwe Herfst- en Wintermodeshow '87 van Maison Sonja presenteren.

Behalve Willy Dobbe is er op deze nóg een bekende (muzikale) TV-ster. Dat is Andy Borg, die met zijn aktuele hit 'Angelo Mio' ook op het schlagerfestival en volgende week woensdag 9 september op het BRT-scherm te zien en te horen is. Ook DJ Willi is van de partij. Kaarten voor deze modeshow, die om 20.00 uur begint, zijn verkrijgbaar op het adres: Dautzenbergstraat 34, Heerlen, telefoon ☏ 045–714787.



● **WILLY DOBBE**
...presentatrice van de mode show met veel muziek...



● **SALONORKEST 'DA CAPO'**
...„met muziek het hele land door"...

Heerlens Salonorkest maandag op Radio 2

HEERLEN – Het Heerlens Salonorkest 'DA CAPO' is komende maandagmiddag 7 september tussen 15.00 en 16.00 uur via Radio 2 te beluisteren in het EO-programma 'Met muziek het hele land door'. De leden van dit uit 1985 daterende orkest zullen tijdens dit radio-uurtje worden geïnterviewd en verder zijn nummers te beluisteren uit de vorig jaar uitgebrachte elpee. Vandaag (donderdag) zal het Heerlens Salonorkest 'Da Capo' de muzikale omlijsting verzorgen bij de opening van het nieuwe Haagse postkantoor. Deze opening wordt verricht door koningin Beatrix.

Samenvatting voetballen voortaan in 'Brandpunt'

HILVERSUM – KRO's actualiteitenrubriek 'Brandpunt' gaat vanaf oktober op de vrijdagavond samenvattingen uitzenden van voetbalwedstrijden. Dit is de KRO overeengekomen met de KNVB, de NOS en voetbalclubs uit de ere- en eerste divisie. Dertig van de 37 clubs hebben hun medewerking toegezegd.

De KRO is zelf naar de voetbalclubs gestapt, met het verzoek zo nu en dan een wedstrijd op vrijdag te spelen. Volgens een KRO-woordvoerder bestaat hiervoor bij de clubs grote interesse. Zij zijn blij met deze extra aandacht voor Nederlands voetbal op de televisie.

De samenvattingen, die tien minuten duren, zijn op drie vrijdagen in de maand te zien rond de klok van half elf. Iedere vierde vrijdag staat 'Brandpunt in de markt' geprogrammeerd. Na afloop van de wedstrijdsamenvatting zal steeds een interview te zien zijn van verslaggever Kees Jansma.

Zittesj Revuujkoor op radio

SITTARD – Op deze vrijdagavond zal het Zittesj Revuuj Koor tussen 19.00 en 20.00 uur te beluisteren zijn in het AVRO-programma 'Hobbyvitaminen' via Radio 1 en 2.

Uit de Jo Erens-elpee van het koor laat presentator Rudy van Houten enkele liedjes horen. Deze heeft ook een interview met voorzitter Wim Kengen van het Zittesj Revuujkoor.

Ter gelegenheid van de Limburgse week MUSITA 1987 is het koor ook op 13 september van de partij tijdens een koffieconcert in de Sittardse Stadsschouwburg. Gasten zijn dan Chel Savelkoul uit Grevenbicht (als solist) en het revuekoor 'Virrelol' uit Hasselt onder leiding van Miel Cools.



● **THE SINGING TRUMPETS**
...in nieuwe samenstelling met Math Haan (links) en het vanouds vertrouwde gezicht van Freddy Krol...

Bekend trompetduo in nieuwe samenstelling

Come-back van The Singing Trumpets

LANDGRAAF – Het bekende trompetduo 'The Singing Trumpets' presenteert zich in een nieuwe samenstelling en daarmee ook met een nieuw geluid. Freddy Krol treedt voortaan op met Math Haan, die eveneens uit Landgraaf afkomstig is.

Math Haan, de nieuwe man, is jarenlang solo-trompettist geweest bij de bekende 'Belvauer Musikanten'. In januari van dit jaar nam hij nog deel aan het BRNO-festival in Tsjecho-Slowakije met de uit echt afkomstige Breultaler Musikanten. Tijdens zijn militaire diensttijd maakte Math Haan deel uit van de Koninklijke Militaire Kapel.

Freddy Krol stond aan de wieg van 'The Singing Trumpets', van wie totnutoe twee elpees en een single verschenen. Voor zijn muzikale prestaties werd hij in 1985 onderscheiden met de 'gouden trompet'.

'The Singing Trumpets' brengen in hun gewijzigde samenstelling een nieuwe 'sound', die binnenkort ook op een nieuwe bij CNR te verschijnen elpee is te beluisteren. Voor meer inlichtingen kan men telefonisch terecht op de nummers ☏ (045) 457301 en 324237.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Michael Jackson, deze week bij diverse TV-stations nog uitgebreid te zien en te horen, is ook deze week weer goed voor een eerste plaats in de Nederlandse top veertig. Met Los Lobos gaat het ook goed. Met het aloude en bekende La Bamba verhuist men naar de tweede plaats. Deze en andere hits in 'radioland' vallen natuurlijk op deze vrijdagmiddag weer te beluisteren tijdens de Nederlandse top veertig. Daarvoor kun je afstemmen vanaf 15.03 uur op radio 3.

1	(1)	I just can't stop loving you – Michael Jackson
2	(4)	La bamba – Los Lobos
3	(2)	Right next door – Robert Cray Band
4	(6)	Let your sun shine – F. Ashton & M. van Kolck
5	(3)	Who's that girl – Madonna
6	(8)	I love to love – Tina Charles
7	(9)	Under the boardwalk – Bruce Willis
8	(5)	Papa Chico – Tony Esposito
9	(14)	Wishing well – Terence Trent d'Arby
10	(16)	Jive talkin' – Boogie Box High
11	(12)	Voyage voyage – Desireless
12	(11)	Balla balla – Francesco Napoli
13	(7)	Een kopje koffie – VOF De Kunst
14	(21)	Don't look any further – Dennis Edwards
15	(10)	Sweet sixteen – Billy Idol
16	(24)	Roadblock – Stock, Aitken, Waterman
17	(18)	U got the look – Prince
18	(19)	Duudeljo – De Duinstappers
19	(35)	What have I done to deserve this – Pet Shop Boys
20	(25)	Bridge to your heart – Wax
21	(13)	Star trekkin' – The Firm
22	(30)	Didn't we almost have it all – Whitney Houston
23	(23)	Always – Atlantic Star
24	(—)	Boys – Sabrina
25	(15)	It's a sin – Pet Shop Boys
26	(17)	Fake – Alexander O'Neal
27	(36)	Easy lady – Spagna
28	(34)	Songbird – Kenny G.
29	(29)	Tearing us apart – Eric Clapton & Tina Turner
30	(26)	The rhythm divine – Yello & Shirley Bassey
31	(20)	I heard a rumour – Bananarama
32	(—)	Animal – Def Leppard
33	(32)	C'est la ouate – Carol'in
34	(—)	Where the streets have no name – U2
35	(39)	Boys – Say when
36	(22)	Nothing's gonna stop me now – Samantha Fox
37	(—)	Kissing with confidence – Will Powers
38	(40)	Just don't want – Freddie McGregor
39	(—)	Sweetest smile – Billy Idol
40	(—)	I'm in it for love – Donnie Osmond

Spitfire, legendarische naam



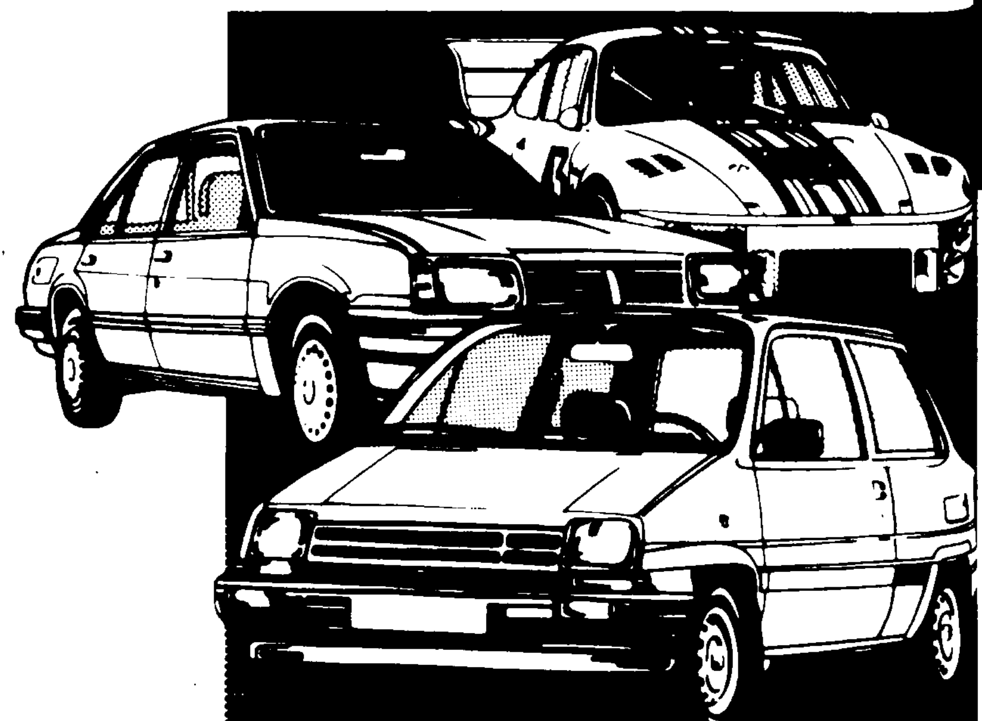
Na de introductie in 1962 bleek onmiddellijk dat de Triumph Spitfire een echte „klassieker" zou worden. De strakke vormgeving van de koetsen uit de fabrieken van Abingdon was in de verste verte niet te herkennen bij deze ranke twee-zits sportauto. De Italiaanse zwierigheid van Giovanni Michelotti, een beroemd gebleven auto-designer, kon evenwel niet verhullen dat de roemruchte lijnen van de Triumph Herald nog herkenbaar bleven.

Chef-ontwerper Harry Webster bij het Standard-Triumph concern kon tevreden zijn: toch nog een Engels gebleven auto. De eerste Triumph met een 1.1 lieter-motor van 63 pk werd een bestseller: in drie jaren tijd werden er bijna 46.000 stuks van verkocht. Na deze Mk1 volgden de Mk2, Mk3 en als laatste de Mk4 met uiteindelijk een 1500 cc motor van 71 pk. Totale produktie tot 1980 bedroeg 314.332 stuks en daar rijden er op dit moment nog een heel respectabel aantal van rond.

In Nederland is zelfs een Triumph Spitfire Club en die houdt elk jaar een weekeinde waarop de leden met hun historisch materiaal voorrijden. Was de stoet van al die Triumphs vorig jaar 7 kilometer lang, ditmaal is hij dubbel zo lang en bestaat uit liefst zeshonderd stuks van deze open of gesloten Engelse sportauto. Dit evenement wordt aanstaande weekeinde in Arcen gehouden in het recreatiepark „Kleine Vink". Onderdelenmarkt, wedstrijden, rijproeven, boekenmarkt, concours d'elegance en dergelijke zijn voor iedereen toegankelijk.

De prijs bedraagt 12 gulden, kinderen hebben gratis entree. De start van de rijtoer: zondag 6 september om 11.00 uur en voert door Arcen, Well, Wellerlooi, Bergen en over de Toeristenweg.

● *De stoet Spitfires zal dit jaar bijna veertien kilometer lang zijn.*



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Zeker van een stevige plaats op de Nederlandse markt

Mazda 626 stemt tot tevredenheid

De Mazda 626 blijkt in vijf jaren tijd een stevige plaats op de Nederlandse markt te hebben bezet. Hij gaat het volgende lustrum een stuk gestroomlijnder in. De binnenruimte is toegenomen, hij heeft een 6 1/2 cm. grotere wielbasis, een behoorlijk verbeterde wegligging en stuurkarakteristiek, met name teweeg gebracht door een uitgekiende achterwielophanging.

Geheel nieuw zijn de drie motoren van 1,8 en 2.0 liter, 12 klepper met carburatie, en de 2.0 liter 16 klepper met injectie die respectievelijk 90, 109 en 148 pk leveren. De 626 kent drie varianten in uiterlijk: hatchback, sedan en coupé. Het koperspubliek bestaat voor tien procent uit coupé-klanten. Het model is een heel rank gelijnd sportautootje geworden met een kenmerkende vrijstaande boogvormige spoiler op de achterklep. De keuze voor een hatchback of sedan ligt bij deze Mazda gelijk.

Lijn

Dit model hebben wij uitvoerig kunnen beproeven. De eindindruk is er een van tevredenheid. Voorlopig blijft als enige punt van kritiek het verlies van optimaal wegcontact van de voorwielen als men fors doortrapt in de tweede versnelling. Voor het overige biedt hij net comfortabel genoeg afgeveerd in elke situatie de inzittenden (achterin liefst niet met te lange bovenlijven!) een aangenaam verblijf. Geen auto die een prijs voor vernieuwende vormgeving zal halen, echter wel de betrouwbaarheidsprijs. Hij ziet er keurig uit, alles sluit netjes, geen overbodige frutsels of moeilijke knopjes op het dashboard. Nee, de Duitse lijn zit er niet alleen van de buitenkant, veel op de Audi 80 lijkend, maar ook van binnen in. Het verschil zit hem alleen nog in de prijs en de compleetheid.

Pittig

De goedkoopste 626 is de 1.8 DX sedan, komt op 26 mille waarvoor men eigenlijk een zeer complete auto heeft. Men mist een klokje, een toerenteller, een neerklapbare achterbank, een mistachterlicht en een rechter buitenspiegel. Het duurste model, waarvan pas in oktober een exemplaar naar Nederland komt, is de 2.0i-16V GT hatchback van 57 mille. Die heeft een elektronisch geregelde 4-wielbesturing en het was aardig geweest om die met de mechanische 4WS van de Honda Prelude te vergelijken. De meerprijs van 12 mille voor dit Mazda 4WS-systeem is pittig.

Keuze

Mazda zal volgend jaar op de tentoonstelling van Genève de 121 introduceren, een kleine auto in de prijsklasse van 18 mille en vergelijkbaar met een Lancia Ypsilon. Momenteel wordt hij al in Zuid-Korea bij Kia onder Ford-vlag geproduceerd. In de States heeft Mazda intussen een heel behoorlijke naam opgebouwd en wordt er in het segment van de 626 en de 929 goed verkocht. De vorige 626 is er uitgeroepen tot import-auto van het jaar. In Nederland zal de nieuwe 626 onder de gemeenschappelijke noemer: „Kracht is meer dan 16 kleppen" onder de aandacht worden gebracht.

Geslaagd

Men is er in elk geval in geslaagd een iets bovengemiddelde auto te creeren, waarbij met name de nieuwe motoren uitblinken. Leverbaar met 4-of 5-bak, een automaat van 3 of 4 trappen, 12-of 16-klepper motor met of zonder katalysator, het is er allemaal.

● *De Mazda 626 sedan als 2 liter diesel in de LX versie.*



Weinig nieuws bij Renault

Renault biedt voor het mode jaar'88 eigenlijk betrekkelijk we nig nieuws. Het blijft beperkt to modelaanpassingen. Zoals o langs de Renault 5 is „gefacelift" e de 21 een turbomotor kreeg. Vo Nederland zijn een aantal mode len van diverse typen geschra en er komen ook een paar type bij. Zo zal vanaf januari'88 de R Nevada TL met 75 pk motor en d GTS met 89 pk motor leverba zijn. De R21 met 2 liter turbomot is leverbaar in oktober a.s. De R en 11 gaan ongewijzigd het nie we modeljaar in omdat die pas v rig jaar ingrijpend zijn verander het totale programma biedt ke uit 6 modellen. De in juni dit ja veranderde R5 Super heeft 9 m dellen in het pakket, waarbij h instapmodel Campus en de Tur alleen als 3-deurs te leveren zi De rest naar keuze ook als 5-deu Het prijsgamma loopt bij Rena uiteen van 16.895 gulden voor d R5 Campus tot 100.850 gulden vo de Alpine V6 Turbo.

Opel Corsa met dieselmotor

Opel heeft zijn kleinste model, de Corsa, uitgerust met een zware dieselmotor. De 1,5 liter versie levert een vermogen van 50 pk en ontwikkelt zijn maximum koppel al bij betrekkelijk lage toeren. De door het Japanse concern Isuzu ontwikkelde motor zal volgens Euromixnorm 1:20 gebruiken. De diesel-Corsa komt in oktober in de verkoop en naar verwachting zal de prijs rond de 22 mille uitkomen. Pas volgend voorjaar komt de Corsa GSi, een snelheids-„dingetje" dat 187 km/uur op de teller brengt. De motor is een nieuwe ontwikkeling van 1.6 liter die 100 pk levert. Over de prijs valt nog niets te zeggen.



● *De Peking Jeep tegen de achtergrond van de Chinese Muur.*

Peking Jeep naar Nederland

De im-en exportfirma Globe bv uit Loon op Zand heeft de Peking Jeep naar Nederland gehaald, een terreinauto die al ruim twintig jaren in China op de markt is. Sinds 1966 wordt deze robuust uitziende jeep met een produktiecijfer van ongeveer 20.000 stuks per jaar in Peking gebouwd. Is eerder al in gebruik genomen in landen in West Afrika, zoals Angola en landen grenzend aan China, zoals Pakistan. De introductie in Nederland betekent de eerste export naar Europa.

Het is blijkbaar attractief een echte Spartaanse jeep, zoals we die van Willy's kennen, weer op de weg te krijgen. Zo zal eerdaags ook de Africar, een uniek concept met een carrosserie van houten sandwich panelen, in Nederland te koop zijn via garage Molenaar (verzorgde eertijd import en assemblage van Austin) in Amersfoort. Globe bv is een onderdeel van de Autokoster Group die in Noord-Brabant onder meer een dealerbedrijf van Mercedes Benz heeft. Deze verkocht ooit nog eens de peperdure limousine van de failliet verklaarde onroerend goed speculant Rienk Kamer en ziet nu heil in de Peking Jeep. De auto is leverbaar als twee- of vierdeurs-uitvoering, staat op een degelijk ladderchassis met een wielbasis van 230 cm en heeft een 2.4 liter motor die 75 pk levert.

Bij een dergelijk voertuiggebruik hoort een hoog koppel bij lage toeren. Het zal voor ouderen die de Jeep van weleer nog kennen geen probleem zijn om slechts drie versnellingen vooruit te hoeven inschakelen. De Peking Jeep heeft een permanente 4WD en heeft geen schakelstand voor hoge of lage gearing. Het is een vrij korte, niet zo hoge auto die qua karakter wat weg heeft van de Land-Rover 90. In China wordt hij gemaakt als pick-up, met soft- of hardtop en naar keuze als 4WD of 2WD. In Nederland komt de uitvoering met softtop en van de twee of vier deuren zijn de portierramen geheel weg te nemen, terwijl het voorraam geheel neerklapbaar is. De prijs van de Peking Jeep komt op 20 mille als er op grijs kenteken wordt gereden.

HONDA WEER STAPJE DICHTER BIJ DE EUROPESE TOPKLASSE

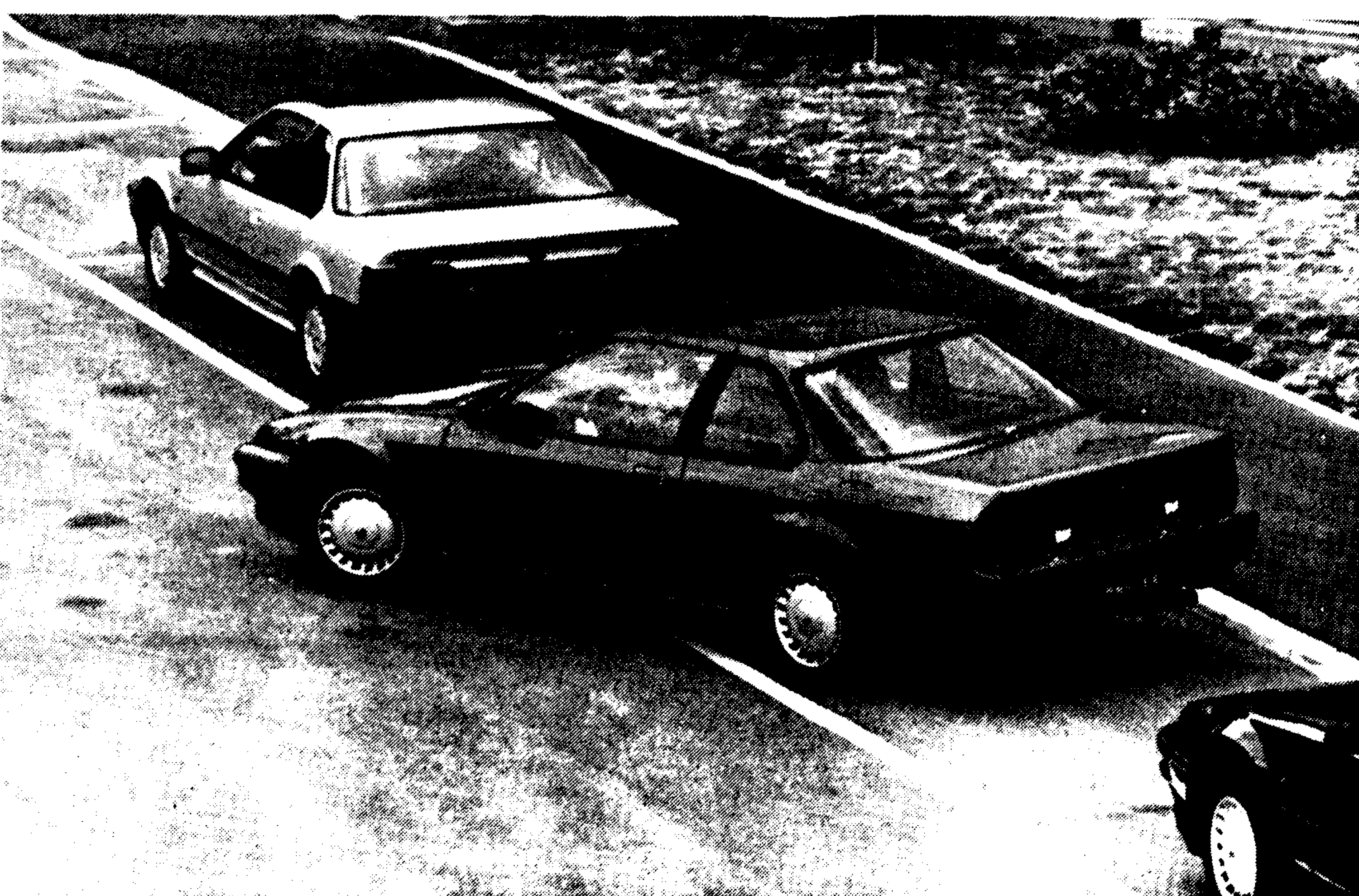
De meesturende achterwielen van de Prelude

Meesturende achterwielen bieden een aparte ervaring. Neem de Honda Prelude 4WS. Opmerkelijk is hoe vast deze „upper-class"-auto aan de weg blijft kleven. Nu is een auto in het dagelijkse verkeer geen voertuig waarmee men continu probeert de uiterste grenzen te verkennen. Iemand die dat --buiten het normale verkeer-- wel doet is de chef-ingenieur Onderzoek en Ontwikkeling bij Honda, Yoshiaki Uchida. Hij: „We hebben ons mechanisch systeem van vierwielbesturing diepgaand beproefd en, zonder verwaand te doen, menen we dat het beter is dan het electronisch geregelde. De belangstelling in Japan voor de Prelude 4WS is overweldigend. Wij hadden gerekend op dertig tot veertig procent. Thans hebben we in een paar maanden tijd al twintigduizend Preludes 4WS verkocht ofwel tachtig procent van het totaal dat met deze besturing is uitgerust".

Verschil met Japan is wel dat de 2.0i zestienklepper en de 2.0 EX twaalfklepper met 4WS kunnen worden uitgerust. In Nederland zal slechts het duurste type voor een meerprijs van 2 mille van de 4WS verkrijgbaar zijn, waarmee de prijs op 54 mille uitkomt. De Prelude 2.0EX komt op 40 mille. De langere Prelude met een grotere wielbasis is inmiddels het derde model van deze opmerkelijk gelijnde 2+2 coupé, waarvan er volgend jaar 170.000 stuks naar Europa zullen komen. Een op de drie daarvan zal uitgerust zijn met het vierwielbesturingsysteem. Honda is er wel het degelijke merk naar om te proberen steeds een stapje dichter bij de Europese topklasse te geraken.

Lukte dat al met de laatste vernieuwde versie van de Accord, met de Prelude komt men in technisch opzicht weer een heel eind verder in die richting. „Wij doen geen concessies aan de vormgeving", zegt Uchida. „Het is niet zo zinvol om een tiende punt lager luchtweerstandcijfer te behalen. Dat gaat ten koste van de vorm en ook van de prijs. We proberen onze modellen nog wel van de massa te laten onderscheiden. Ik voorzie dat de klanten de komende jaren als eerste de vormgeving van een auto belangrijk zullen gaan vinden, op de tweede plaats komt verbruik, wegligging en veiligheid en de luchtweerstand komt pas op de derde plaats".

Schakeling, besturing (daarover straks meer), instrumentarium en comfort is best voor elkaar. Het vermogen van beide motoren is ook meer dan voldoende. De 16-klepper levert 150 pk en de 12-klepper 106 pk, alleen in de spaarversnelling is de fut er bij 140 km/uur uit en duurt het een tijdje eer de top van tegen de 200 km/uur is bereikt. Maar echt klagen doet men natuurlijk niet, want 140 km/uur is eigenlijk hard zat. Alle types zijn leverbaar met een automaat en de 2.0EX ook nog met katalysator. En dan de vierwielbesturing die toch zeker een dag gewenning vraagt. „We hebben uiteraard met een groot testpanel gewerkt om aan de weet te komen hoe men de 4WS apprecieert. Die groep varieerde van uiterst ervaren rijders tot degenen die nauwelijks autorijden. Toch zeg slechts twee op de tien geen voordeel in 4WS te zien. Betere stabiliteit, ma kelijker wendbaar en een veiliger ge voel is eigenlijk de samengevatte me ning van die groep over onze vierwiel besturing". Bij een snelheid van rond de 80 km/uur een obstakel ontwijken breekt een normaal bestuurde aut meestal uit of maakt minstens een gro tere bocht dan wenselijk. Men moe vaak alle stuurmanskunst inzetten om het te redden. Met de Prelude 4W maakt men ontspannen slalommetje tussen pilonen of met iets meer het ga erop rijdt men beheerst op een zo be perkt mogelijke wegbreedte lang een obstakel. Men houdt het allemaa goed in de hand, de auto maakt gee onbeheerste bewegingen.



● *Honda Prelude, niet al te veel concessies aan de vormgeving.*

Rood oog

Sprekend over de toekomst dac Uchida dat Honda voorlopig we geen diesel zal uitbrengen: „He heeft op de eerste plaats niet genoe impact voor ons merk, we zijn nie voor niets zo succesvol in de race verder moet er nog het nodige ve beterd worden aan de hinderlijk trillingen die dit type motor prod ceert". Voor verbetering van he veercomfort ziet hij heil in een infra rood oog dat oneffenheden sign leert waarna de vering daarop ra zendsnel wordt aangepast. Op di manier bereikt men een zo stabi mogelijke wegligging en een gro mate van comfort.

Auto-Info

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan, met Bovaggarantie, o.a.: Opel Omega 2.0 L, dolfijngrijs, veel extra's, 7-'87; Kadett 1.3 LS, 5-drs., zilver, 11-'84; Kadett 1.2 LS, 5-drs., wit, 1-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., zilver, 6-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., rood, 10-'85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., wit, 5-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypso-uitv., goudmet., 2-'83; Corsa 1.2 S TR, 2-drs., luxe, zilver, 7-'83; Ford Escort 1.1 Laser, 5-bak, blauwmet., 3-'85; Escort 1.1 L luxe, antracietmet., 1-'84; Escort 1.3 Luxe, 5-drs., blauwmet., 6-'82; VW Golf diesel CL, zilvermet., 7-'82; VW Golf diesel GLD, wit, 1-'81; Talbot Samba Cabriolet, blauwmet., 6-'83. Inruil en financiering mogelijk. Eigen servicedienst, Bovag-garantiebewijs. Bovagbedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

HONDA Civic, 4-drs., APK tot 7-'88, prijs ƒ 500,-. Pannenberg 83, Hoensbroek. Tel. 045-213302.

Te k. FORD Fiesta, bj. '77. Tel. 045-211651.

SIMCA Kreidler 1307 GLS, i.z.g.st., bwj. '77, rood. Tel. 045-252639.

MAZDA RX 7 Sport, bwj. '80, goudmet., stereo, airco., z.g.st., pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-252247.

Te k. v. 1e eigenaar FORD Fiesta, i.z.g.st. Pr. ƒ 3900,-. Servatiusstr. 32, Op de Vos-Brs.

Te k. GOLF MX, i.z.g.st. bwj. '79. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st., pr. ƒ 2900,-. Op de Wal 1, Bingelrade.

Te k. SIMCA Horizon, '78, i.g.st., ƒ 500,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. AUTOBIANCHI A 111A, '70, i.nw.st., origin. 46.000 km gel., 1e lak, t.e.a.b. Tel. 04492-2421.

FORD Granada bwj. '77, '78, pracht auto! APK tot 8-'88, 97.000 km ƒ 1900,-. Struverstraat 32, Kaalheide, tel. 045-412614.

VW JETTA diesel typ '82, org. 85.000, i.st.v.nw. blauw div. extra's ƒ 7800,-, 045-727644, inr. mog.

AUDI 100 GLS, i.z.g.st. bwj. '78 + APK ƒ 1600,-, tel. 045-218698.

MERCEDES 190E autom., '84, BMW 318 i 4-drs., '86, Kadett 1600 S 3-drs., '85, Kadett 13 3-drs., '84, Kadett Caravan 5-drs., '85, Ascona 1.6 4-drs., '85, Ascona 1.6 3-drs., 1.6, D grijs kent, '86, Corsa 1.3 S 3-drs., '84, Corsa 1.3 3-drs. '85, Golf 16 4-drs., '84, Senator 2.5 E '83, Escort 1300 L Laser '85, Opel Rekord 4-drs., 2 ltr. S '83, inr. + fin. mog., 1 jr. gar., J. Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg, Landgraaf, tel. 323800.

Te k. TOYOTA Tercel coupe L APK 2-drs., bwj. 27-12-'80, ƒ 4250,-, 045-715167.

T.k. zeer mooie HONDA Civic, sportwielen, olievrij bj. '79, APK. Vr.pr. ƒ 2250,- t.k. zeer mooie Ford Taunus 2.0 GXL coupé, bj. '75, APK, p.a. Dr. M.L. Kinglaan 45, Hoensbroek. Tel. 045-227160.

MAZDA 323 '80 ƒ 4200,-, Datsun Cherry '80 ƒ 3900,-, Datsun Sunny coupé '79 ƒ 3600,-, Toyota Tercel '79 ƒ 3800,-, Toyota Corolla '76 ƒ 1200,-, Opel Kadett '79 ƒ 4700,-, Kadett '78 ƒ 3500,-, Ascona 1200 S '78 ƒ 2900,-, Ascona 1600 '77 ƒ 2200,-, Ford Taunus 1600 GL ƒ 4500,-, Fiat 127 '78 ƒ 1500,-, Renault 5 '78 ƒ 1900,-, Honda Civic '79 ƒ 1950,-, Austin Allegro '79 ƒ 1300,-, Oude Langstraat 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

AUSTIN Maxi, bwj. '77, met APK, pr. ƒ 900,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. van 1e eig. BMW 728i schadevrij, sportv., stereo enz. APK gek., gasinstall. bj. '81. Inr. mog. Tel. 045-426110.

LADA Combi 1200 bj. '79, APK ƒ 650,-. Kasperenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 104 kl. groen, bj. '79, APK. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-351214.

FORD Fiesta 1.1 bj. '78, APK tot 17-8-88 ƒ 1850,-. Tel. 045-453368.

OPEL Manta bj. '80. Vr.pr. ƒ 4450,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

GOLF diesel bj. '80, APK. Vr.pr. ƒ 4850,-. Laagstr. 31, Hoensbroek.

T.k. BMW Touring 1600 bj. '72, APK, i.z.g.st. v. liefh. Tel. 045-214847.

Te k. FORD Taunus 1.6 4-drs., bwj. '80, APK '88 ƒ 2450,–, tel. 045-316940.

TOYOTA Corolla lux APK 2-drs., bwj. sept. '80, ƒ 3750,–, tel. 045-715167.

Moet weg OPEL Manta 16 S '76, APK 7-'88 ƒ 950,-. 316940.

Te k. LADA 1600 GL LPG, nov. '82, kleur rood. Esdoornstr. 30, Ubach o. Worms. Vrijdag na 18.00 uur, zaterdag na 12.00 uur.

Te k. FIAT 127 CL bj. '78, APK, i.z.g.st. Na 19.00 u. 045-322234. Pr. n.o.t.k.

Te k. MAZDA 818 stationcar, 5-drs., bj. '78, APK 6-'88, i.z.g.st. ƒ 1250,-. 316940.

Te k. HONDA Civic de luxe bj. '83, i.z.g.st. ƒ 8600,-. Tel: 045-420380.

T.k. VOLVO 66 bj. '76, i.z.g.st. met sunroof. Tel. 045-216344.

Te k. 4 org. OPEL sportvlg. 14 inch m. nw. band., Manta Ascona ƒ 1250,–, tev. 4 winterband., op Golf vlg. ƒ 450,– (1x gebr.), sportstoelen, Kadett C ƒ 400,–, 045-316940.

Te k. RENAULT 25 GTS, LPG, bj. '85, in ABS, nw.st. met alle denkb. opties, prijs ƒ 23.500,-. Tel. 043-430638.

Te k. VW GOLF, bj. '81, i.g.st., APK-gekeurd, kl. rood. Tel. 043-646211.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '79, APK-gekeurd, i.g.st., ƒ 1650,-. Tel. 043-646233.

Te k. FORD Escort 1300 L, APK-gek., nw. model, pr. ƒ 7600,-. 04498-55771.

Te k. Opel KADETT, APK t/m 8-'88, i.z.g.st., ƒ 950,–. Tel. 04498-55238.

BMW 323 I, '84, d.grijsmetal., 4-d., kant./sch.dak, zeer mooi. Gar. Peters, 04494-53029.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, bwj. '78, APK-gek. Klingbemden 33, Brs.

Te k. VOLVO 66 automaat, bwj. '79, APK tot 5-'88, km.st. 65.000, i.z.g.st., pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-259809.

TOYOTA 30 DL aut. m. bwj. '77, i.z.g.st., cond., rad., get. r. ruiten, APK 6-'88. Hubertusstr. 9, Brunssum, 045-253305, pr. ƒ 1400,–.

Te k. SCIROCCO, '75, vr.pr. ƒ 550,–. Tot 12.00 u. tel. 271256.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '84, km.st. 48.000, pr.n.o.t.k. Ons Limburgstr. 52, Kerkrade-W. Tel. 045-421076.

Te k. 4 BANDEN, 185/70 SR 14, ƒ 350,–. Tel. 045-412201.

RENAULT 21 GTS te k. weg. omst., bwj. 1-'87, 9500 km, 5 versn., metal., zonw. gl., ƒ 27.500,–. Tel. 045-452163.

FORD Escort Laser '85 + Escort bestel '80. Tel. 045-415839.

T.k. TOYOTA Landcruiser, i.z.g.st. Tel. 04455-1355.

Te k. VOLVO 242 bj. '77 met radio, gasinstall. i.z.g.st., apk gek. Pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-727293.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '77 m. APK + trekh., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,–, Rozestr. 286, Heerlen, 045-218386.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bwj. '84, autom. Tel. 04495-5115, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo 1.5 QV met alle extra's, sunroof, Blaupunkt stereo, bwj. '86, tel. 04498-56656, b.g.g. 04499-3034.

Te k. gevraagd goede AUTO, tel. 045-316940.

MERCEDES 200 B, bwj. '79, pr. ƒ 4500,–, tel. 04490-20596.

VOLVO 360 GLT 3-drs., antr.met., bwj. '85, 49.000 km, vele acc., tel. 04402-77711/72945.

VW GOLF diesel bwj. '86, kl. rood, pr. ƒ 20.750,–, tel. 04495-1543.

Te k. mooie OPEL Ascona 16 S bwj. '77, APK t/m maart '88, Weverstr. 19, Munstergeleen.

Te k. in st. v. splinternw. OPEL Corsa TR 1.3 S, 5 versn., kl. beige, nw. mod., '84, ƒ 8500,–, m. keuringsrapp. Inl. 043-211387.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R21 GTS, wit, 6-1986, 25.000 km, div. acc., ƒ 26.900,–.

Te k. CITROEN CX Atena, type '80, i.z.g.st., ƒ 2750,–. Rijksweg Nrd. 76, Geleen.

VOLVO 340 DL, 1983, kl. wit, 5-drs., 2.0 L, ƒ 9750,–; Opel Kadett 1200 S, 1981, kl. rood, sportv., eerste lak, ƒ 7750,–; Citroën Visa, bwj. 1983, 63.000 km, 5-drs., kl. beige, i.st.v.n., ƒ 6500,–; Opel Kadett 1300 S stationcar, 5-drs., 1981, LPG-inst., eerste lak, i.z.g.st., ƒ 7500,–. Alle auto's zijn APK-gekeurd. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, bij Shell-station.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R18 GTD BREAK, 1985, 1e eig., zilvergrijs, ƒ 18.900,–.

Te k. OPEL KADETT diesel bj. '84. Kloosterlaan 12 Schinveld.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R5 SUPER TL, 1985, blauw, 1e eig., ƒ 14.850,–.

Te k. zeer mooie FIAT 127, bwj. '78, nw. mod., gek. tot 12-'87, ƒ 1650,–. Tel. 045-720200.

Leijenaar's-autocentr. biedt te koop aan met APK-keuringsrapport: KADETT 12N, 4-deurs, '77, ƒ 2250,–; Kadett 12N, '78, ƒ 3500,–; Kadett 12N, '77, ƒ 2450,–; Opel Manta 16S, '76, ƒ 2250,–; VW Golf 1100, '77, ƒ 1750,–; Mini 1100 special, '78, ƒ 1250,–; VW bestel, '78, ƒ 2250,–; Toyota Corolla Sportw. de Luxe, '79, ƒ 2950,–; grote aanhangw. met oplooprem ƒ 1250,–; kleine aanhangw. ƒ 475,–. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77, APK tot 5-'88, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 1750,–. Delfstofweg 37, Zeswegen Hrl. Tel. 045-752990.

Auto Zuid Geleen, 04494-46333, R 11 AUTOMATIC, 1985, ƒ 17.750,–, 1e eig., donkergrijs, 28.000 km.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S autom., LPG-gek. tot 7-'88, bwj. '79, pr. ƒ 4750,–. Tel. 045-720200.

BMW 728 '78, apk, div. extra's, iets aparts. Inr. mogel. 045-712204.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van Seat en Subaru biedt met gar. te koop aan: SEAT Ibiza 1.5 GLX, '85; Seat Roda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GLX, '86; Subaru Justy SL, '86; Subaru 1800 XT coupé, '86; Subaru 1600, '80; Subaru 1800 stat.car., Turbo 4 WD automaat, '85; Talbot 1510 GL, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Horizon GL, '81; Fiat 131, '80; Datsun Cherry, '79; Renault R5 TL, '81; R4 TL, '79; R18 TL, '81; R14 TL, '77; Sunbeam 1000, '79; Toyota Corolla, '79; Suzuki Alto, '82; Honda Civic, '80, '79 en '78; Honda Accord, '78; Peugeot 104, '81; Peugeot 305, '79; VW Passat, '75; VW Polo, '76; VW Kever, '75; Opel Kadett, '78; Audi 100, '78; Citroën GS, '79; Citroën 2CV6, '80; Mercedes 280 SE automaat, '76; Volvo 343 automaat, '78; BMW 316, '81; Skoda 130 LS, '85; Simca 1100 bestel, '82; Ford Escort 1.1 [illegible] Renault R5, '78. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. wegens omstandigh. MAZDA 626 autom., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 04494-55101.

Te k. VW Polo bj. 81, apk tot '88. Kruisstr. 95 Heerlen.

TOYOTA Celica coupé 1600 ST, 5-bak, '84; Opel Rekord 2000 S automaat, '86, 23.000 km; Opel Ascona 1600 Hatchback, LPG, '85; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback, '83; Opel Ascona 1600 Luxus, '82; Opel Kadett 1200 S, '82; Opel Rekord 2300 Diesel, schuifd., '81; Ford Sierra 1600 Laser, 5-drs., '86; Ford Sierra 1800 Laser, 5-drs., '85; Ford Sierra 2000 GL, schuifd., 5-bak, '83; Ford Sierra 1600 L, 5-bak, schuifd., '84 en '83; Ford Escort 1100 L, 3-drs., '84; Ford Fiesta Luxe, '82; BMW 518, nieuw type, stuurbekr., '82; Peugeot 505 GL, schuifd., LPG, 5-bak, '85; VW Polo C Oxford, 3-drs., '85; Honda Accord 1600, 3-drs., 5-bak, '83; Nissan Cherry 1300 GL, '82. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. i.z.g.st. FIAT Panda 45, zwart, bwj. '83, vaste prijs ƒ 6000,–. Tel. 04405-2648.

Te k. JAGUAR XJ 4.2 l., bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04406-15323.

Te k. zeer mooie GOLF, bwj. '77, 1600 diesel, met nw. motor en veel extra's, APK tot juli '88. Past. Habetsstr. 4, Hoensbroek. Tel. 045-216698. Géén prijsopgave door tel. Na 13.00 u.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop- en SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-229480.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Ford FIESTA 13 S bj. nov. '78, i.z.g.st. ƒ 2650,–. Tel. 045-217404.

Te k. TOYOTA Carina 1.6 bj. '79 met trekhaak, 4-drs., i.z.g.st. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. goed pr. Sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Wij vragen te k. AUTO'S van bwj. '79-'85, dir. cont. geld, schade, spuitw., def. mag ook, 045-414372, ook sloop.

Auto's

..n part. VOLVO 340 ..tom., sunroof, 5-drs., ..blauw, 13.500 km, grijs ..nt., ƒ 12.750,–. St.-Pie..str. 10, Valkenburg, na ..0 uur.

..k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. re.. pr. Gratis afgeh. 045-..794. Ook 's avonds.

..k. gevr. auto's vanaf .. Garage SCHAEP..NS. Tel. 04405-2896.

..er groot assortiment. ..ct uit voorraad lever.. 6000 KNALPOTTEN ..pijpen, 5000 accu's (alle ..rtuigen) 2000 autovoor..n, 2500 remblokken en ..adels, 800 remschij.., 1200 remcilinders, ..gen- remleiding, 800 ..stangeinden, 600 trek..n RBS, 8000 V-snaren, ..drukgroepen en koppe..platen, 450 koppe..kabels, gaskabels 3900 ..tactpunten, bougie, ro.. verdeelkappen 4800 .., Mann 12.000 kogella.. oliekeerringen, 2200 ..enwisbladen Bosch, ..00 schokbrekers, Koni ..briel. Werkplaats voor: ..mrevisie 'alle voertuigen' ..laupunkt Hi' Fi inbouw..tation, Kerp BV, In de Cra.. 31, Heerlen, 045-..

..k. gevr. loop-, sloop- en ..ADEAUTO'S. Betalen ..prijs. Gratis afhalen, ..753058, na 17.00 uur ..5-2074.

..TELAUTO'S en bus.. alle typen bussen en ..fsauto's, open laad..en, kleine en grote be..ers, ombouwers voor ..pers enz. Steeds mini.. 40 stuks voorradig. ..cedes, VW, Bedford, ..ault, Ford enz. Ook di.. luxe auto's in alle ty.. en prijsklassen. DON.. klassen automobielbe.. Meerssenerweg 219, ..stricht, tel. 043-635222 ..34915.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Te k. HONDA Civic, bwj.'82, vraagpr. ƒ 6000,–, na 18.00 uur, Corisbergweg 36, Heerlerbaan-Heerlen.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Wij geven het meest voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

CHEVROLET Nova Concours, bwj.'76, 8 cyl. autom., pr.n.o.t.k. Beylkensweg 44, Oirsbeek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

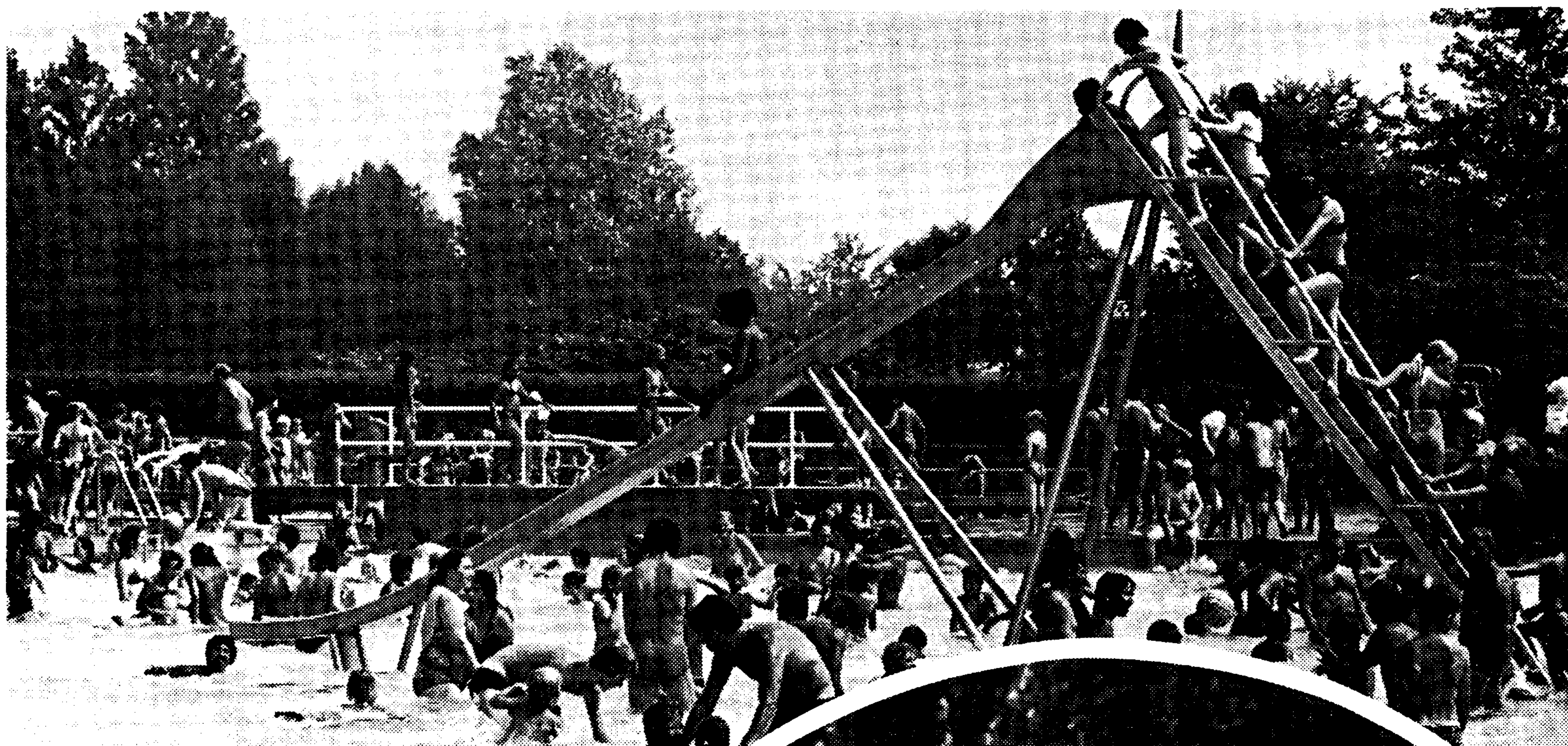
Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-720200.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 6000,–; 04490-19679 - 25611.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Het leven is te leuk om lang bij een bank te moeten wachten.










Kan een bank konkurreren met een dubbeldik ijsje, een terrasje in de zon of een zoentje in het park?

Nooit van z'n leven. Daarom is het wel zo leuk als je vlot geholpen wordt bij je bank.

Wat dat betreft hebben de banken met de S de zaken bepaald niet op hun beloop gelaten.

Meer doen in minder tijd is er het motto. De voorzieningen zijn er naar.

Alle banken met de S (ruim 1000) zijn aangesloten op een geavanceerd computersysteem.

Veel voorkomende baliehandelingen als geld storten of opnemen kunnen daardoor snel worden uitgevoerd.

Er komen steeds meer banken met de S die 24-uurs service bieden met geldautomaten.

En er zijn banken met de S die ook op zaterdagochtend door-de-weekse service bieden.

Bij elkaar geeft dat weer de kans om de lunchpauze door te brengen waar dat leuk is.

spaarbank

Een bank met de S doet meer in minder tijd.

Auto's

Auto Zuid Geleen. 04494-46333, R9 BROADWAY, 1986, 1e eig., blauw, 46.000 km, ƒ 15.750,–.

Autokoopje. Pracht luxe HONDA Quintett '81 met-.blauw, 5-drs. Inr. en financ. Tel. 045-211001.

AUDI 100 GLS '78, apk 7-'88 i.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-420025 (na 18.00 uur).

Door inr. verkr. ASCONA 2.0 diesel bj. '81, nw. mod. motor 20.000 km gel, apk tot 1-10-'88, sunroof i.st.v.nw. Pr. ƒ 4750,-. 045-752747.

Te k. TALBOT Horizon 1.5 GL bj. '81, apk tot '88. Keuring toegest. ƒ 4950,-. Lindeweg 27 Voerendaal.

PEUGEOT 104 '78, apk 4-'88, def. koppakk. ƒ 500,-. Tel. 045-420025 na 18.00 uur.

TOYOTA Tercel coupé 1300, type '80, mooi, zuinig en betrouwbaar, met APK, ƒ 2950,-. Tel. 045-324668.

Te k. BMW 323i, bj. 1982, z.g.a.n. Stationstraat 61, Nuth.

Opel SENATOR 3.0 E aut., vele extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,-. Inruil mog. Bautscherweg 46, Heerlen.

Te k. SUZUKI GX 100 De Luxe, bwj. '81, ƒ 3750,–, i.z.g.st. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Ascona bwj. '85, 20.000 km, pr. ƒ 15.500,–; Tel. 045-462637.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-443816.

FORD Escort 1300 '84, 5-drs., kl. rood. Pr. ƒ 13.500,- 04405-2300.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. Datsun SUNNY i.z.g.st., nieuw model. APK-gek. t/m aug. '88, bwj. '80. Vraagpr. ƒ 3750,–; 043-617248.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. '81, i.st.v.nw., met div. extra's. Tel. 04494-53518.

SKODA - SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt een nieuwe Skoda voor ƒ 9995,-. Garage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

Te k. VW Derby LS bwj., '77, APK-gek., km.st. 85.000, pr. ƒ 1750,–; Schoolstr. 29 Bocholtz, 045-444577.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. FIAT 132, bj. sept. '81, APK april '88, elektr. ramen, LPG, 5-bak, stuurbekr., vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04498-51710.

Te k. Amerikaanse A-TEAM-BUS, Dodge 6-cil., APK, LPG, grijs kent., stereo radio, type 1980, enz., zeer speciaal. Tel. 045-725595.

TOYOTA, type Starlet, bj. '81, i.z.g.st. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

Te k. FIAT 127, '74; Ford Escort, '76, APK-gekeurd. Tel. 045-250238.

Te k. VAUXHALL Chevette Kadet City-model bj. '77, apk gek. ƒ 1000,-. Tel. 045-727293.

Te k. mooie VW Passat diesel bj. '80, apk tot 5-'88, 103.000 echte km. Vr.pr. ƒ 5350,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. weg. omst. FORD Escort XR 3i met veel extra's, bj. '83. Veldgaard 43 Amstenrade. 04492-4667.

Te k. voor ju als je een GTI te langzaam vindt. SUNBEAM Lotus 160 pk Ex Rally-uitv. Vr.pr. ƒ 15.500,-. Bj. '82 met apk. Tel. 045-271017.

HONDA Prelude 5-gang, metallicgroen, bj. '80. Vaste prijs ƒ 4950,-. Dr. Schaepmanstr. 8 Brunssum.

Te k. of te ruil zeer mooie ALFA Guilietta 2.0 bj. '81.Pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-722741.

PEUGEOT 304 GLD Station, bj. '79, koopje, met APK en ANWB-keuring. Tel. 045-417775.

RENAULT 4, bj. '80, iedere keuring toegest. Tel. 045-417775.

Zeldzaam mooie SKODA 120 L, bj. 1985, voor slechts ƒ 6900,-, met garantie en bet. in overleg, bij uw Skoda-dealer, garage Central, Geleen, Rijksweg-C. 97.

BMW

315 '82,'83; 316 '82 t/m '86; 318 I '84,'85; 320 I/4-drs. '85; 518 '84; 520 I '84,'82; 525 I autom. '84; 524 TD '84; 728 I '85; 732 I aut. '83; 628 CSI aut. '83,'84; 635 CSI aut. '84.

Kera BV

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. Opel ASCONA autom. LPG, bj. '79, APK gek. tot juli '88, i.z.g.st. Ringovenstr. 32, Geleen, 51465. vr.pr. ƒ 4250,–.

VW Jetta te k. bj. '83 en bj. '81. Diamantstr. 21 Heerlen.

Wegens omstandigheden RENAULT R 5 autom., bj. '81, APK tot april '88, groenmet., goed onderh. en zuinig. Tel. 045-217174.

OPEL Rekord luxus '84 ƒ 12.750,–, Mercedes 280 S '78-'74 ƒ 6900,– en ƒ 2500,–, Datsun Sylvia coupe 80 ƒ 6500,–, Datsun Bluebird diesel '82 ƒ 5750,–, Volvo 244 LPG '79, ƒ 4950,–, BMW 318 LPG '78 ƒ 3500,–, Fiat Ritmo diesel '81, ƒ 3250,–, Mitsubishi Celeste '78 ƒ 2250,–, Mitsubishi Galant '78 ƒ 1500,–, Taunus 2.0 L '79, ƒ 2750,–, Rekord station '78 ƒ 2950,–, inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

VW DERBY LS 1.1 bwj. '78, APK 8-'88, vr.pr. ƒ 1850,–, inr. automatic mog. Tel. 045-224676.

Te k. BMW 520, 6-cil., bj. '79, met LPG en vele extra's, APK tot aug. '88; inruil mog., prijs ƒ 5250,-. Tel. 04499-3026.

Te k. OPEL 1900 S + Ascona, bj. '79, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. GOLF en Lelijke Eend, bj. '79, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. MITSUBISHI Tredia, 4-drs., roodmet., 55.000 km gelopen, prijs ƒ 10.000,-. Tel. 04402-74703.

BMW 316, '84; Opel Kadett 1.2 Hatchback, '85; Audi 80 SCD, '84; VW Golf 1300, '86; Ford Fiesta, '83; Mazda 323 stationcar, '83; Ford Sierra 16 GL, gas, '83; Suzuki Alto, '82; Mazda 626 2.0 autom. GLX, '81; Ford Escort, '78; Mercedes 240 TD aut., '82; Audi 100 cc 2.2 i, '84. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil - garantie - financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autoreparaties.

Te k. goede MERCEDES 200 diesel, i.g.st., ƒ 7000,-. Tel. 04494-42761.

Ford SIERRA 20 L 5-drs. '84 ƒ 15.500,–; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '84 ƒ 13.900,–; Ford Escort 1100 3-drs. '86 ƒ 16.500,–; Ford Fiësta 1100 Bravo '82 ƒ 8250,–; Ford Fiësta Bravo '81 ƒ 5900,–; Opel Kadett 1200 LS 5-drs. '85 ƒ 17.500,–; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '82 ƒ 9750,–; Opel Kadett 1300 LS automatic '85 ƒ 18.900,–; Nissan Cherry 1300 DX '85 ƒ 13.250,–; Honda Civic 1300 DX '85 ƒ 13.750,–; Toyota Corolla 1300 DX 5 versn. '85 ƒ 15.900,–; VW Jetta 1300 de L. '81 ƒ 7800,–. Garantie, financiering, inruil en APK-keuring. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806 na 18.00 u. 312059.

MAZDA 1000 '78 APK 8-'88, topcond. ƒ 1600,–. Tel. 045-417122.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: RENAULT 11 TL '86 op LPG ƒ 15.500,–; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,–; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,–; Ascona 1600 4-drs. '83 ƒ 12.900,–; Nissan Cherry '83 1300 GL 5-drs. ƒ 12.500,–; Kadett 1600 diesel caravan '82; Golf 1600 diesel '81 5-drs. ƒ 9750,–; Ford Escort 1600 Ghia '81 2 st. ƒ 11.500,–; Escort 1300 Ghia '81 5-drs. ƒ 10.500,–; Ford Fiësta '79 2 st. va. ƒ 3500,–; Ascona '76 z. mooi op LPG ƒ 2200,–; Allegro '78 ƒ 1500,–; Vauxhall Chevette nov. '81 (Kadett City model) automaat ƒ 4800,–.

Te k. BMW 525 bj. '79. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN avn BMW, Ford, Opel, VW enz. Tel. 045-224123.

Te k. Opel KADETT bestel 1200 S automaat '75, APK tot sept. '88, ƒ 1200,–. Tel. 043-211332.

Te k. SUZUKI Swift 1.5 GS, bj. '86, 10.000 km, z.g.a.n.; inruil motor mogelijk. Tel. 04492-4117.

Te k. Ford FIESTA, bj. '79, i.pr.st., kl. beige. Heerlerweg 99, Hoensbroek, na 14.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.9 Luxe, bj. '79, in nieuwstaat, ƒ 4500,-. Tel. 045-218925.

Te k. Honda ACCORD 5-speed, coupé, bj. '79, i.z.g.st., ƒ 3500,-. Tel. 045-723932.

Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bj. '78, APK aug. '88. Einderstraat 29, Nieuw-Einde - Heerlen.

Van 1e eig. VOLVO 340 DL, type '83, weinig gelopen, in perfecte staat, ƒ 8500,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Te k. BMW 316, APK tot 8-'88, i.z.g.st., nw. banden, uitlaat en koppeling, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-324025.

Te k. VW PASSAT APK LPG, bwj. '79, inr. mog. Tel. 045-712204.

Koopje DATSUN 120 AF 2 bwj. '78, APK tot 20-8-1988, vr.pr. ƒ 900,–, Gouverneurstr. 33, Heerlen.

FORD Sierra 2 L '83, Mazda 323 Sedan '83, Opel Kadett, 1200 S '82, Honda Accord coupé '80, VW Golf Sprinter 1300 '80, Opel Kadett 1300, '81, Mazda 626 met LPG, '81, Opel Kadett 1200 LS typ '85, Ford Escort 1300 '81, Ford Fiesta 1100 '81 en '83, Ford Taunus 1600 LPG '79, en '80, Opel Kadett typ '80, Renault 18 TS Caravan '80, Peugeot 505 '80 ƒ 4000,–, Opel Corsa '84, Renault 20 TX '84, inruil, financiering, garantie autobedrijf Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Te k. MAZDA 323 type '78, aparte mooie auto, keuring 8e mnd. '88. Pr. ƒ 2400,–; Past. Schepersstr. 36 Ubach o. Worms.

Te k. VW GOLF GLS '79 div. access., ster.rad. Parmentierstr. 3, Hrl.

Te k. PEUGEOT bj. '79 type 104. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te k. SUZUKI bj. '82 (motor). Diamantstraat 1 Heerlen.

te k. GOLF diesel 2e eig., 100% in orde, elke keuring toegest., blauwmet., i.z.g.st. Pr. ƒ 5500,–; Broekstr. 62 Schinveld (100 m verder dan manege).

Te k. MERCEDES 190 D km.st. 70.000, met acc. Hanssen orthopedie, Hereweg 96, Landgraaf-Nieuwenhagen.

Te k. ZASTAVA, model Fiat 128, bj. juli '84, km.st. 27.000, vr.pr. ƒ 4750,-. Tel 04490-27521.

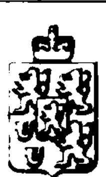
Te k. VW SCIROCCO, bj. eind '79. Tel. 045-740196 tussen 14.00 en 18.00 uur.

Te k. VW-SPIJLTJESBUS, bj. 1966, t.e.a.b. Tel. 045-740196.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente schadeauto's en motoren. Event. inbouw en reparatie mogelijk. Doorlopend schadeauto's. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475 of 222030.

Te k. VW Golf 1600 LS compl. GTI-uitgebouwd alu. velgen, bj. '79. Tel 04454-1710.

Te k., onder garantie en service: Alfa 2000 Spider Cabriolet, voor liefhebber; VW Golf D GTI-uitvoering, '81; Golf 1300, '84; Ford Escort 1300, 4-drs., '81; Citroen Visa EX, '86; Fiat Ritmo '82; Mazda 323, '81; Opel Kadett diesel, '83; Opel Corsa 13 S, '85; Opel Corsa 1300 S, '86; Mitsubishi Galant '81; Mazda 323, '80. Inruil, financiering, garantie. Autohandel P. FRANKEN Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 109/36-87

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend, dat zij bij besluit van 25 augustus 1987, nr. Bq 52828, aan D.S.M. Limburg B.V. onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het wijzigen van haar chemische bedrijven in Zuid-Limburg betrekking hebbend op het zuurteervijverproject gelegen op het D.S.M.-complex te Geleen.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 7 september 1987 tot 7 oktober 1987 ter inzage en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

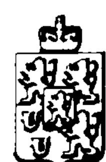
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 4 september 1987



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 108/36-87

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 28 juli 1987 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 25 juli 1987 (ingeschreven onder nr. Bq 53920) van Exploitatie Maatschappij L'Ortye B.V. te Hoensbroek om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor het oprichten van een zand en grindgroeve gelegen in het bestemmingsplan "Buitengebied Meers" Gemeente Stein kadastraal bekend: Elsloo sectie D, nr. 2847.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 7 september 1987 tot 7 oktober 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.00 uur tot 20.00 uur na telefonische afspraak, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 1 oktober 1987 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 7 oktober 1987 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 4 september 1987.

Inschrijving huwelijksvoorwaarde
In het openbaar huwel goederenregister, ge den ter griffie van de rondissementsrechtba te Maastricht, zijn o juni 1987 onder num 011572 ingeschreven gewijzigde huwelijksv waarden aangegaan de echtelieden de **J.M. Winkelmolen** mevr. **J.A.M.L.H. He mans**, beiden wonend Heerlen aan de Welter 24, bij akte op 26 juni verleden voor notaris van Riet te Hoensbr Heerlen.

In het huwelijksgoed register, berustende b griffie van de arron mentsrechtbank te Ro dam, is op 1 september onder nummer 021355 schreven de akte houd huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van heer **Petrus Louise M van den Bergh** en vrouw **Cornelia Adr Maria van de Pas**, wonende te 6121 BK B Martinushof 6, welke werd verleden ten staan van notaris P.E. Hustinx te Born op augustus 1987.

P.E.A.M. Hustinx, notaris te Born.

Inschrijving huwelijksvoorwaarde
In het openbaar huwel goederenregister, ge den ter griffie van de rondissementsrechtba te Maastricht, zijn op juli 1987 onder num 011622 ingeschreven gewijzigde huwelijksv waarden aangegaan de echtelieden **P.G.M Widdershoven M.J.E.W.A. Peters**, bei wonende te Stein aan Dr. Kuyperstraat 4, akte op 9 juli 1987 verle voor notaris J.J. van te Hoensbroek-Heerlen

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 4 september 1987 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Uitstapje

● *Wie zin heeft om komende zondag met stadsfanfare St. Joep uit Heerlen naar Bad Münster-Eifel te gaan, kan zich daarvoor nog aanmelden. Er zijn nog tien tot vijftien plaatsen vrij in de twee bussen die zondag om half negen vanuit Heerlen vertrekken. Supporters of andere belangstellenden kunnen nog mee voor dertig gulden en daarbij is dan ook een diner inbegrepen. De fanfare zelf gaat in Bad Münster-Eifel een 'Platzkonzert' geven. Wie meewil kan na 17.00 uur bellen met ☎ 713932.*

Quintilus

● *Knettergek word je ervan als je met die namen van de maanden begint in de Romeinse periode; logisch dat we gisteren een grandioze fout maakten in deze kolom toen we niet alleen keizer Julius Caesar van de maand Quintilus zijn eigen Julius lieten maken, maar ook nog eens keizer Augustus datzelfde lieten doen met deze maand. Dat kan dus niet. Voor alle duidelijkheid: Julius gaf zijn naam aan de vroegere maand quintilus en Augustus gaf zijn naam aan de vroegere maand sextilus. Of Beatrix nog van plan is iets te doen weten we niet, maar mocht het zover komen dan hoort U het van ons.*

Eerlijk

● *Er zijn nog eerlijke vinders. Eigenlijk zou het heel normaal moeten zijn dat iemand die zijn eigendommen verliest die weer terugkrijgt, maar dat is het helaas niet. Zodoende haalt een eerlijke vinder nu de koffiekolom. De heer Weerts uit Heerlen verloor een dezer dagen zijn portefeuille met paspoort, rijbewijs, lidmaatschapskaarten, een geldbedrag en nog enkele andere spulletjes. Toen de heer Weerts merkte dat hij dat allemaal kwijt was, schrok hij zich een hoedje. Hij zat in zak en as, maar enkele uren later meldde zich de heer Kubben uit Vaesrade. Die man heeft een autorijschool en was op de Vruschemiggerweg toen de heer Weerts alle papieren verloor. Hij raapte alles netjes op en bezorgde het bij meneer Weerts.*

Emaus

● *Kent U de Emaus-groep Heerlen? Als dat niet zo is, dan hoeft U zich niet te schamen want de groep bestaat pas een jaar, alhoewel de Emaus-beweging van oudere datum is. In de jaren vijftig ontstond die namelijk in Parijs. De Franse priester Abbé Pierre is toen begonnen met het oprichten van een huis voor daklozen. Uit die groep is een beweging ontstaan om de allerarmsten te helpen. Met vodden en oude meubelen haalt men geld bijeen om dat te doen. Nu zijn er zo'n 300 groepen in 29 landen. Van de opbrengst worden projecten in binnen en buitenland gesteund. De groep in Heerlen bestaat nu dus één jaar. Als U denkt dat U iets hebt voor Emaus, dan kunt U bellen met ☎ 045-210570.*

Gangers

● *Laatst hoorden wij iemand het volgende zeggen: „Ach bij die verhuizing blijven natuurlijk toch wat spullen achter, want ons nieuwe huis is kleiner dan het huidige, maar dan bel ik de Emaus-gangers en die komen hier de overtollige spullen wel weghalen." Die persoon bedoelde: dan bel ik Emaus. Maar het is logisch dat ze zich vergiste, want de term Emaus-gangers is natuurlijk erg ingeburgerd. Dat waren twee mannen die van Jeruzalem op weg waren naar het plaatsje Emaus en tijdens hun tocht opeens een derde man in hun midden hadden die na in Emaus te zijn aangekomen de opgestane Jezus Christus bleek te zijn. Althans, zo staat het verhaal in de bijbel. Deze Emausgangers want zo wordt het tweetal uit de bijbel genoemd, hebben niets van doen met de Emaus-beweging. Of is er misschien toch samenhang?*

FNV: 'Opheffen Miljoenenlijntje onaanvaardbaar'

VALKENBURG – Het district Limburg van de FNV noemt het opheffen van het Miljoenenlijntje 'onaanvaardbaar'. Dat staat in een reactie van voorzitter H. Marinus van de afdeling Heerlen Spoor van de FNV, op berichten over de opheffing van het miljoenenlijntje in 1988.

Marinus vindt dat de NS een salami-tactiek toepast in de procedure om te komen tot de opheffing van deze spoorwegverbinding. Hij vermoedt dat na de sluiting van het stuk Kerkrade-Simpelveld ook wel het stuk Simpelveld-Schin op Geul-Valkenburg aan de orde zal komen en dat heeft dan ernstige consequenties voor een mogelijke verbinding van Hasselt via Maastricht naar Aken, de zogenoemde Vlaamse lijn.

„In het ergste geval komt er geen TGV-verbinding (die noemt Marinus futuristisch), geen 'Vlaamse lijn', vervalt de Miljoenenlijn en wordt de treindienst Maastricht-Aken vervangen door een busdienst. Voor de provincie Limburg, die als geen ander volkomen afhankelijk is van grensoverschrijdend vervoer, een onaanvaardbare zaak", aldus de FNV-man in zijn reactie.

Marinus voorziet dat de provincie Limburg nog verder in een isolementspositie zal geraken op zowel economisch als sociaal-cultureel gebied, als de spoorwegverbindingen in deze provincie nog verder verschralen. „Het verdient thans aanbeveling om alternatieven en varianten uit te werken voor een treinverbinding Maastricht-Aken.

Daarbij moet uitgegaan worden van de bestaande infrastructuur en mogelijke integratie van de 'Miljoenenlijn'. Het koppelen van Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek aan deze treinverbinding met Aken zou de aantrekkelijkheid ervan vergroten", aldus Marinus. Hij vindt dat dit probleem euregionaal aangepakt moet worden.

Kerkrade en Stevensweert

Laatste witte vlekken worden weggewerkt

MAASTRICHT – Ondanks een doortimmerd protest worden Kerkrade en Stevensweert als laatste 'witte vlekken' op de kaart bij het stroomgebied van het waterschap Roer en Overmaas gevoegd. Dat betekent dat ook de inwoners van deze gemeenten straks plusminus 50 gulden jaarlijks per woning moeten bijdragen aan het zogenoemde waterkwantiteitsbeheer, de afvoer van oppervlaktewater.

Dit bleek donderdag in de vaste statencommissie voor verkeer en waterstaat waar vertegenwoordigers van Kerkrade en Stevensweert in een hoorzitting hun bezwaren naar voren brachten. Burgemeester mr. J. Smeets hekelde vooral de extra financiële lasten voor Kerkrade. De gemeente is nu jaarlijks 180.000 gulden kwijt aan kosten voor waterbeheersing. Na inlijving bij het waterschap is dat 1,1 miljoen gulden. „Dat is buiten alle proporties en volstrekt irrelevant," zei hij. Smeets wees verder op de specifieke situatie van Kerkrade met veel werklozen, die deze extra kosten niet op kunnen brengen. Hij vindt dat Kerkrade het water net zo goed kan beheren als het waterschap.

Het protest haalde niets uit. Bijna alle frakties waren voor toevoeging. Alleen P. Van der Hijden (PPR) was tegen. Hij vindt waterschappen volstrekt oncontroleerbare instanties en is bang dat de ecologie van de meanderende Worm in Kerkrade geweld wordt aangedaan.

Na fikse ruzie in Brunssum

Twee broers neergestoken

BRUNSSUM – Bij een fikse ruzie in de straat Bexhoes in Brunssum, hebben dinsdagavond de gebroeders R. uit Brunssum steekwonden opgelopen. Beiden moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht. Eén van hen kon na behandeling weer naar huis, de ander is opgenomen maar zijn situatie is inmiddels stabiel.

De ruzie vond rond kwart voor tien plaats. De gebroeders R., 22 en 23 jaar, kwamen toen hun 34-jarige plaatsgenoot A.Z. tegen in gezelschap van twee jongens uit Schinnen.
De broers hadden al vaker woorden gehad met Z. Ook nu begon er een scheldpartij. Op een gegeven moment kwam het tot een handgemeen waarbij ook de beide inwoners van Schinnen betrokken raakten.
Eén van hen, de 19-jarige W.J. trok op een gegeven moment een mes en begon daarmee om zich heen te steken. Hij verwondde de 22-jarige broer in zijn been en de ander in borst en rug.

De dader en zijn companen gingen na de steekpartij naar het huis van Z. in Brunssum. Daar kon de politie ze aanhouden. Het drietal is achter slot en grendel gezet.



HOENSBROEK – De Hoofdstraat in Hoensbroek wordt gereconstrueerd en dat op een zeer ingrijpende wijze. Grote graafmachines woelen in de aarde, leidingen en rioolstelsels worden vernieuwd, vrachtwagens rijden af en aan. Het is niet de enige plaats in Hoensbroek waar letterlijk aan de weg getimmerd wordt. Ook de kruising Akerstraat Noord-Kouvenderstraat wordt in zijn geheel aangepast, zodat er een goede aansluiting ontstaat op de nieuwe Emmaweg die vanaf genoemde kruising richting Brunssum loopt. De reconstructie van dit kruispunt kost de gemeente Heerlen een kwart miljoen.

Gemeenten met noodlijdende zwembaden steken koppen bij elkaar

Zwemparadijs in Sigrano-groeve

HEERLEN – Momenteel wordt er in Streekgewestelijke verband bekeken of er in de Oostelijke Mijnstreek een regionaal zwemaccommodatiebeleid kan worden uitgestippeld. Op 24 september zullen de wethouders van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum (die recreatie in hun portefeuille hebben) zich buigen over een haalbaarheidsstudie die momenteel in concept is samengesteld. Het gaat in die studie om de vraag in hoeverre het mogelijk is in plaats van dure zwembaden op diverse plaatsen, eén grote centrale zwemaccommodatie aan te leggen. Dat zou moeten gebeuren op een – in de studie – nog niet nader genoemde plaats, maar iedereen weet dat daar de Sigrano-groeve voor aangewezen is.

In de gemeente Heerlen is het zwembad-probleem het grootst. Sinds de sluiting van Terworm heeft (oud) Heerlen geen buitenbad meer. Het sportfondsenbad in Heerlen is nodig aan renovatie toe. Zwembad Terveurdt in Hoensbroek is kostbaar in onderhoud. Ook in Landgraaf moet jaarlijks door de gemeente betaald worden aan het in stand houden van de zwembaden en datzelfde geldt voor Kerkrade en Brunssum. Gezamenlijk stoppen de gemeenten jaarlijks miljoenen in de zwembaden.
Gezien het feit dat de gemeente Heerlen de problematiek van de zwembaden toch moest bekijken is besloten dit in Streekgewestelijk verband te doen. Er is nu een haalbaarheidsstudie gedaan waarin berekend wordt of het niet goedkoper is regionaal te werk te gaan voor wat betreft de zwembaden. In de studie wordt cijfermatig onderbouwd wat in de politieke wandelgangen in de Oostelijke Mijnstreek al langer gehoord wordt, namelijk het aanleggen van één grote centrale zwemaccommodatie in de Sigrano-groeve.

Aanvankelijk was het plan dat particuliere instellingen daar een zwemparadijs zouden neerzetten. In die context werd de naam Vendex genoemd. Maar het ziet er nu dus naar uit, dat de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek het initiatief zelf in handen gaan nemen.

Wat voor consequenties dat heeft voor nog bestaande zwembaden in de regio is onduidelijk. Er zullen baden worden gesloten als er één groot zwemparadijs komt, dat is duidelijk. Dat daarvoor de zeer oude baden in aanmerking komen en de baden in de directe omgeving van Sigrano is voor de hand liggend.

Als het nieuwe regionale zwembad er komt zal het zeer zeker ook een functie krijgen voor wat betreft het schoolzwemmen in de regio. Het is niet denkbeeldig dat de leerlingen van scholen van een groot deel van de regio Oostelijke Mijnstreek daar in de toekomst zullen leren zwemmen.



● *Greët Scheren (79): zestig jaar schutter en voor de vierde maal koning.*

Limburgs oudste schutter viert jubileum

'Greët is getrouwd met de schutterij'

SCHINVELD – Greët Scheren uit Schinveld viert aanstaande zaterdag zijn 60-jarig jubileum bij schutterij St. Eligius-Juliana. Als generaal zwaait hij nog steeds de scepter over de overige schutters van de vereniging. Al wordt het zo langzamerhand moeilijk voor hem om in optochten mee te lopen, schieten kan hij als een van de beste. Dit jaar is hij op zijn oude dag - de heer Scheren is bijna tachtig - koning geworden. „En niet omdat ze hem daarmee een plezier wilden doen, niet omdat ze hem lieten winnen. Het koningsschap kwam hem toe. Hij schiet nou eenmaal goed", zegt zijn vrouw.

Greët Scheren is nu voor de vierde maal in zijn leven koning. Dat dit heuglijk feit samenvalt met zijn jubileum, is de welverdiende kroon op zijn hele 'loopbaan'. Hij is een schuttersvriend in hart en nieren. In de schutterij heeft hij allerlei functies vervuld. Van trommelaar en commandant tot generaal. Dat laatste is hij al sinds ongeveer 10 jaar.

Zijn commentaar: „Je moet wat over hebben voor de schutterij. Je moet er hart voor hebben. Zo word je benoemd tot generaal". Zijn vrouw: „O ja, hij is getrouwd met de schutterij".

In de Schuur van het Sjilvender Huuske in Schinveld vindt aanstaande zaterdag van 18.30 uur tot 20 uur een receptie plaats. Op die dag worden Greët Scheren en Aad Theunissen, die 25 jaar lid is, gehuldigd. Na afloop is er feest. Overigens schieten de beste schutters van de 17 aangesloten schutterijen van de Bond St. Gerardus Amstenrade op zaterdag 5 september in Schinveld om het zo fel begeerde erekruis. De wedstrijd begint om 14 uur en wordt gehouden rond het Sjilvender Huuske.

Wethouder Hermans: „ Geen ruimte voor nieuw beleid"

Belastingen Kerkrade in 1988 niet omhoog

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft voor komend jaar een sluitende begroting. Vorig jaar lukte dat de gemeente niet. Er moest toen zes ton geput worden uit de algemene reserves. „Toch hebben we weinig ruimte om leuke dingen te doen", lichtte wethouder L. Hermans gisteren toe. „Van de andere kant is het voorzieningenpeil hier in Kerkrade van dien aard dat we niet te klagen hebben. Er is weinig ruimte voor nieuw beleid en er komt dan ook geen nieuw beleid", aldus wethouder Hermans, die dat laatste even later enigszins nuanceerde. De onroerend-goed belasting in Kerkrade wordt komend jaar niet verhoogd. De hondenbelasting in Kerkrade daarentegen wel, evenals het begrafenisrecht. Leges-kosten worden aangepast; sommige verhoogd, andere verlaagd.

Over de algemene financiële positie van Kerkrade valt momenteel geen oordeel te vellen, meent Hermans. Dat zou pas mogelijk zijn nadat het grondbedrijf gesaneerd is en dat duurt nog wel een tijd. Kerkrade zit bijvoorbeeld gigantisch in zijn maag met het industrieterrein Dentgenbach. Pas 76 van de 125 hectare grond zijn daar aan bedrijven verkocht. „Het bijschrijven van rente is momenteel financieel amper nog verantwoord", aldus het college van b en w in de begroting 1988.

Mijnen

„Om dat probleem op te lossen heeft Kerkrade de hulp nodig van provincie en rijk. Het rijk is namelijk mede verantwoordelijk voor de ontstane problematiek, waarvan de oorsprong is te zoeken in de mijnsluitingen in de jaren zestig. De overheid heeft ons opgelegd industrieterreinen aan te leggen", aldus wethouder Hermans die zegt dat Kerkrade zich in de toekomst zal blijven inspannen om nieuwe bedrijven aan te trekken. Tevens blijft Kerkrade waakzaam op overlast veroorzakende bedrijven. De gemeente zal er alles aan doen om ze naar een bedrijfsterrein, zoals Dentgenbach, verplaatst te krijgen.
Grootse plannen op het gebied van privatisering van gemeentelijke diensten heeft Kerkrade niet. Momenteel worden al enkele werkzaamheden die eigenlijk door de Algemene Technische Dienst uitgevoerd hadden kunnen worden, uitbesteed aan particuliere bedrijven.

'Aanslag' op plantage

BEEK/GEVERIK – De politie in Beek speurt intensief naar de groep jeugdige vandalen die woensdagnamiddag de fruitplantage van fruitteler Th. Pijls in Geverik met de grond gelijk heeft gemaakt. Tot zijn verbijstering bemerkte de fruitteler tegen de avond de verwoesting van zijn plantage aan de Kelmonderweg die dik in het fruit stond. Zelfs de stutpalen waren uit de grond gerukt. Van afgevallen appels hadden de vandalen woorden gevormd als: 'je bent gek' en enkele schuttingtermen. Dat wijst er volgens de politie op dat hier wat oudere kinderen aan het werk zijn geweest. Voor de fruitteler betekent de baldadige 'aanslag' een schade van enkele tienduizenden guldens.

Aangeb. betrekkingen

Gezocht voor friturewagen Zelfst. HULP met rijbew. Moet erw. hebben. 04490-28367.

Colonne TIMMERLIEDEN en metselaars gevraagd. Tel. 045-250238.

BARKEEPER, in bezit van horecadiploma, voor ± 20 uur per week. Br. met pasfoto ond.nr. GE 531 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Assistentes gezocht v. nw. ESCORTSERVICE, inl. tel. 045-257283.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen voor de vele bloemen en felicitaties die wij mochten ontvangen ter gelegenheid van onze gouden bruiloft.

F. Housen
M. Housen-Feyen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1987

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder en lieve oma

Huiberdina Maria Catharina de Bruijn

weduwe van

Ludwig Theodor Hubertus Demandt

eerder weduwe van

Jacobus van Trijp

geboren 8 maart 1917 overleden 1 september 1987

Ossendrecht: **J.A. van Trijp**
M.C.I. van Trijp-Golsteyn
Jack en Ivonne
Hanny en Johan
Esther en Victor

Geleen, 1 september 1987
Oranjelaan 166
Correspondentieadres: J.A. van Trijp
Kerkstraat 78, 4641 JV Ossendrecht

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Heiningen, hoek Holle Weg 115 te Bergen op Zoom; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 16.30 tot 17.30 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 5 september 1987 om 10.30 uur in de kerk van St.-Gertrudis te Ossendrecht, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats ter Duinen, O.L. Vrouw ter Duinenlaan te Ossendrecht.

Na de teraardebestelling is er gelegenheid tot condoleren in zaal Victoria, Zuster Marie Adolphinestraat te Ossendrecht.

Samenkomst in de kerk.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God tot Zich heeft geroepen, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Grooten

echtgenoot van

Maria Steinbusch

Hij overleed op 77-jarige leeftijd in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Schaesberg: **M. Grooten-Steinbusch**
Kaalheide: **Cor Grooten**
Finy Grooten-Arnoldi
Huub, Léon, Marjo, Saskia
Eygelshoven: **Caspar Grooten**
Lies Grooten-Jacobs
Robert, Monique, Andreas
Chèvremont: **Jos Grooten**
José Grooten-Schmeets
Hellen
Terwinselen: **Miek Hirsch-Grooten**
Toon Hirsch
Erwin, Pascal, Diana
Schaesberg: **Pierre Grooten**
Hetty Grooten-Rokx
Petra, Maico
Schaesberg: **Harry Grooten**
Annelies Grooten-Bosch
Wendie
Familie Grooten
Familie Steinbusch

6372 BK Landgraaf, 3 september 1987
Putstraat 50

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 7 september as. om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene wordt gebeden op zondag 6 september om 17.45 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij danken u hartelijk voor uw medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria H. Rikers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 september as. om 11.00 uur in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Th. Cobben
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1987

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Janssen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 6 sept. in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide om 11 uur.

Mevr. Janssen-Cremers
Kinderen en kleinkinderen

Wilhelminastr. 46
Nieuwenhagen

---

†

Heden overleed na een met geduld gedragen ziekte, in de leeftijd van 66 jaar, mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Josephina (Fien) Akkermans

echtgenote van

Jan Cardinaal

Treebeek: **J. Cardinaal**
Heerlen: **E. Niessen-Cardinaal**
J. Niessen
Mirella, Ramòn
Hoensbroek: **E. Cardinaal**
Treebeek: **G. Cardinaal**
Familie Akkermans
Familie Cardinaal

2 september 1987
Treebeekplein 94, 6446 VH Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 7 september 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Barbara te Treebeek, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur, achter in de kerk.
Avondmis op zaterdag 5 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Als het leven een lijden is komt de dood als een vriend

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, geven wij kennis dat heden na een langdurige ziekte nog vrij plotseling van ons is heengegaan in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn goede echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Kaubo

echtgenoot van

Marguerite Gierens

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: **M. Kaubo-Gierens**
Annaberth en Ewald
Familie Kaubo
Familie Gierens

6295 AT Lemiers-Vaals, 3 september 1987
Oud-Lemiers 22

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Lemiers.
Heden, vrijdagavond zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk te Lemiers.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Pauluskerk te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In zijn 100ste levensjaar, na 71 jaar huwelijk is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze groot- en overgrootvader

Cornelis Spreij

echtgenoot van

Maria Habets

In dankbare herinnering:
M. Spreij-Habets
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

3 september 1987
Valkenburgerweg 67
6361 EB Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 8 september om 11.30 uur in de H. Bavokerk te Nuth gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Mijn man is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

---

†

In de vrede van de Heer is heden na een liefdevolle verpleging in de Verpleegkliniek St. Jansgeleen, zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Lien Kühnen

echtgenote van

Wim Bakker

Zij overleed voorzien van de laatste h. sacramenten in de leeftijd van 78 jaar.

Sittard: **W. Bakker**
Echt: **Joop en Marij Bakker-Wessels**
Mark, Olga
Sittard: **Truus en René Lemmens-Bakker**
Ron en Anita
Nicole

Geleen, 2 september 1987
Corr.adres: Odasingel 60, 6131 GX Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 september as. om 10.15 uur in de kerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 09.50 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Sibilla Josephina Crousen

weduwe van

Kristiaan Jozef Wijnen

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schutterhof te Brunssum, in de gezegende leeftijd van 91 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Brunssum: **P. Lindelauf-Wijnen**
† H. Lindelauf
Heerlen: **F. Wijnen**
M. Wijnen-Jongen
Heerlen: **B. Wijnen**
† J. Wijnen-v.d. Heuvel
Ermelo: **J. Wijnen**
W. Wijnen-van Beek
Heerlen: **Th. Wijnen**
E. Wijnen-Leers
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Crousen
Familie Wijnen

Heerlen, 3 september 1987
Cookstraat 191
Corr.adres: 6445 CJ Brunssum, P.C. Hooftstraat 19

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op maandag 7 september as. om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed tot intentie van moeder wordt gebeden op zaterdag 5 september om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken plotseling is overleden, onze lieve moeder en schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Elisabeth Körfer

echtgenote van wijlen

Hubertus Antonius Stevens

De bedroefde familie:
Valkenburg: **Frans Stevens**
Mimi Stevens-Servais
Familie Stevens
Familie Körfer

Corr.adres: Valkenburgerweg 156,
6305 EB Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben as. maandag 7 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Couberg te Valkenburg.
Voor de zielerust van de overledene zal zondag in de h. mis van 17.00 uur in voornoemde kerk gebeden worden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Hiermede danken wij iedereen voor het betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Bertha Moulen

echtgenote van wijlen

Frans Habets

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 6 september om 10.15 uur in de parochiekerk van St.-Geertruid.

Dankbetuiging

Wij willen u allen van harte bedanken voor de vele zeer gewaardeerde blijken van deelneming en voor uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jos Ruijters

Mevr. J. Ruijters-Fleischeuer
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 september as. om 18.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Bart van Bommel

zal plaatsvinden op zondag 6 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Mevr. M. van Bommel

Heerlen, september 1987
Vrijheerenberg 29

OVERLEDEN

† **Gertrudis Pecasse**, oud 79 jaar, 6311 NP Maastricht, St. Nicolaasstraat 60. Eucharistieviering in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht, zaterdag 5 september om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Sjeng Sassen**, oud 78 jaar, weduwnaar van Isabelle Reggers, Maastricht, Herculeshof 2D. De uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 5 september om 11.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

Aangeb. betrekkingen

ZANGER en toetsenist gevraagd, voor funk-soulband. Inl. 04493-2572.

Gevr. part-time HULP voor vrijdag en zaterdag, in slagerij; opl. min. Mavo, ervaring vereist. Slagerij Jos Aben, Hoensbroek. tel. 045-212813.

Immo Montagebouw B.V. zoekt voor landurige projekten in Kölner Raum, C.V.-MONTEURS (moet A-lasser zijn) en autogeenpijplassers. Hoog loon en reisverg. Tel. 045-319232, na 16.00 uur tel. 045-217313.

BARDAMES zijn nog welkom bij de Venusbar! Werkt. in overl. Inl. 045-463616.

Word rijinstrukteur m/v of rijschoolhouder m/v. Dat kan al in een half jaar. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Vast en zeker werk, fijne baan, eigen rijschool en een goede toekomst met KADERSCHOOLDIPLOMA. Vraag gratis studiegids bij enige Kaderschool: 04998-99425 (ook 's avonds).

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Lacomparsa bar, MEISJES gevr., tel. 045-241592.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, liefst met enige ervaring. Melden tussen 10 en 12 u. Akerstraat 132 Hoensbroek.

Gevraagd all round STUCADOORS. Stucadoorsbedr. Hanssen B.V., Heerlen, tel. 045-211036.

BARMEISJES gevr. County Club Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Privéclub Tamara Geleen zoekt nog 2 MEISJES. Werkt. in overleg. 04494-42913.

Euretax taxicentrale vraagt TAXICHAUFFEURS. Gelieve pers. aan te melden: Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Stichting Horecakrant vraagt ervaren ADVERTENTIEVERKOPER (m/v). Reacties binnen 10 dagen aan: postbus 230, 6460 AG Kerkrade.

Erv. ISOLATIEMONTEURS, liefst ploeg van 4 man, met eigen vervoer, voor projekt DSM. Tel. afspraak maken, Pelzer, tel. 045-460601.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER, bakkersleerling. Tel. afspraak: bakkerij W. Ummels, Amstenraderweg 48, Hoensbroek, tel. 045-213966.

SPORTMASSEUSE voor ± 30 uur per week (vaste aanstelling). Soll. stichting lich.verz., tel. 045-351555.

Orkest zoekt TOETSENIST(E) voor dansmuziek en enkele top-40-werk., 045-456912.

Gevr. GLAZENWASSER aanmelden, Beekstr. 2, Heerlen, Rennemig, na 18.00 uur.

Gevr. leerl. brood- en BANKETBAKKER. Leeft. ± 17 jr. bakkerij de Groot Hrl. Tel. 045-713054.

HULP in de huish. gevr. 3 halve dgn. p.wk., wit. Tel. 045-722471 tuss. 18-19 uur.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. met ervaring, geen zwartwerk, tel. tot 12.00 uur 045-229037, na 14.00 uur 045-726764.

FRITUREHULP gevraagd, full-time, zelfst. kunnen werken, goed loon. Br.ond.nr. MA 317 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

De openbare golfbaan Brunssummerheide vraagt voor de diverse horecagelegenheden in het trefcentrum OPROEPKRACHTEN kelners/serveersters. Tel. soll. 045-271892 (dhr. F. America).

Ervaren MACHINIST gevr. Grondverzet- en loonbedrijf V.d. Linden, Epen, tel. 04455-1355.

Gevr. HULP voor friture, enkele middagen of avonden per week. Tel. 04406-14142.

Gevr. METSELAARS en opperlieden, aannemersbedrijf B.J. Gelissen, tel. 04498-53354.

Voor 20 uur per week MEISJE lft. ± 17 jr., voor kruideniersaak te Sittard, tel. aanmeld. va. maandag 04490-15450.

Gevr. erv. STUKADOOR voor renovatie. Stukadoorsbedrijf C. Mallmann, tel. 045-316576.

Friture zkt. 2 v. MEDEW. met erv. Zonder erv. onnodig te soll. Tel. 045-715488.

All-round METSELAARS. Sollicitaties richten aan: aann.bedrijf Piet Jacobs B.V. te Hoensbroek, tel. 045-212095.

Gevr. JUFFR. 17-18 jr v. 3 dgn. ma., wo., do. in levensmiddelenzaak te Heerlen. Br. o. nr. KE 693 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te koop aangeboden

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m² gratis thuisbez. Ook geh. aanleg. Goedkoop 045-752747.

Te k. gesl. FABRIEKS-AANHANGWAGEN, 1-asser, bak boven de wielen, afm. 3x140, 2 jr. oud, ƒ 2750,–, met papieren. 045-752747.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Nergens goedkoper. Alles GEÏMPREGNEERD thuisbez.: palen, planken, kepers, bielzen, vijverfolie enz. Houth. Impreg, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderhoud. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Moderne KINDERWAGEN, drie-in-een, z.g.a.n. Tel. 045-320674.

Te k. MAGAZIJNREKKEN, tel. 045-218242.

Te k. IJSKAST ƒ 95,–, gasforn. ƒ 95,–, diepvries ƒ 225,–, gasforn. inb. ƒ 250,–, verlengde ijskast ƒ 275,–, tel. 045-725595.

Te k. AANHANGER met reservewiel, laadverm. 300 kg. Te bevr. tel. 045-222378. Na 17 uur.

te k. KLEINBEELDCAMERA met veel toebeh. Hoekstr. 11 Hoensbroek. Tel. 045-220977.

Te k. PIANO vrijdag na 18 uur. Tel. 04492-2861.

Te k. PIZZA-OVEN electr., 4-pits gasstel, AEG-Turnomat wasmachine. Heringsbosch 7 Schinveld.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,– per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

Te k. gr. VOUWWAGEN + gr. schommel. Vondellaan 26, Geleen, 04494-43019.

Te k. AANBOUWKEUKEN met electr. kookplaat met oven, afzuigkap, ijskast. 1940-45-laan 1, Nieuwenhagen-Landgraaf, tel. 045-313912/311681.

PRUIMEN: reine claude victoria. Hulsberg, tel. 04405-2152.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens samenwonen. Tel. 045-454628.

Te k. IJSKAST ƒ 95,–, gasfornuis ƒ 95,–, diepvries ƒ 225,–, verlengde ijskast ƒ 275,–, tel. 045-725595.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN, eiken bankstellen, kasten, slaapk., eethoek, enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek vanaf 11.00 uur.

Te k. SPORTFIETS, breimachine en vlakschuurmachine. Finefrau 92, Kerkrade. Tel. 045-451914.

Te k. CV-KETEL in z.g.st. Tel. 045-456459.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

GRINDTEGELS 60x40 ƒ 3,40 p.st. 40x40 ƒ 2,60 p.st. Oplsuitband 15/5 ƒ 2,70 p.st. Betonklinkers grijs ƒ 17,60 p. m2. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Verder het juiste adres voor elke hoeveelheid zand. Creugers Begton. Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Voor al uw WERKKLEDING, zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen (ook met stalen neus), hemden, petjes, sokken, truien, mil. jacks en broeken, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. div. leren JASJES (als nieuw), mt. 48-50. Tel. 045-313206.

Te k. ZONNESCHERM, alum., br. 2,70 m uitval, 2.00 m, kleur groen, beweegbare armen, pr. ƒ 2250,–. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009.

Te k. oude EETHOEK, knopstoelen met biezen zitting, pianokruk (antiek), Breughels hangkastje met spiegel. Alles zeer voordelig. Spoordamstr. 15, Heerlen, nabij Glasmij.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1, eiken geloogd. Tel. 04492-1644.

Prachtige 2e-hands MEUBELS te k. + kleuren-tv, Heistr. 14, Sittard, na 17 uur.

Te k. weg. overcompl. leren Chesterfield BANKSTEL + eethoek + Perzisch tapijt (als nieuw), tel. 04750-18902.

Weg. verhuiz. MOTORGRASMAAIER ƒ 150,- en kleingoed. 045-415839.

BRANDHOUT, gezaagd, populieren, 10 m³: ƒ 400,-. Tel. 045-740112 of 715477.

Te k. nieuwe DIEPVRIEZER, ƒ 350,-; 1 gesl. aanhangwagen; 2 marktparasols. Tel. 04490-22237.

Te k. z.g.a.n. VIDEOCAMERA VHS, t.e.a.b. Tel. 045-422107.

Goede gebruikte KLEUREN TV'S met garantie. TV Discount Geleen, Burg. Lemmensstr. 134, 04494-48721.

Onroerend goed

Te k. HUIS m. garage te Kerkrade-W., ƒ 132.500,– k.k., inl. na 18.00 uur, 045-453374.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

HI-FI tun.-versterkers, boxen, cass.decks, videorec. te koop gevr. Tel. 425499 na 18.00 uur.

Te k. gevr. AUTO'S, def. of spuitwerk geen bezwaar, va. 1978. 045-250602.

Te k. gevr. IJSKAST, gasforn., diepvries, bankstellen enz. Tel. 045-725595.

Wij kopen GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, defect geen bezwaar; ook video, stereotoren en wasmachine. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. eikehouten VLOERPLANKEN (event. gebruikt). Tel. 045-252623.

Te k. gevr. KANTELPOORT 2.62×2.12 m. Tel. 045-244963.

Te k. gevr. SPEEDBOOT met binnenboordmotor, tel. 045-312134.

Te huur aangeboden

T.h. FRITUREWAGEN in Sittard rijdende. 04490-28367.

Te h. gem. KAMERS, Anjelierstr. 131 Heerlen. Tel. 045-214246 na 18.30 uur.

Te huur in Heerlerheide: 1-pers., gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, ondergebracht in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang; ƒ 95,– per week all-in. Tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER met douche, c.v. en keuken. Pannesheiderstraat 1 en 19, Kerkrade.

Te h. 1 pers. hem. ZIT/SLPK. Schandelerstr. 49, Hrl., tel. 045-720350.

KAMERS te huur, voor studenten, in winkelcentrum Hoensbroek. Tel. 045-228487.

Gem. ZIT-SLPK. 4x4½ mtr. in centr. Heerlen. Pr. ƒ 275,– p. mnd. Inl. 045-715633 na 18.00 uur.

BUCHTEN te h. woonh. met garage, c.v., open keuk., 4 slpks., badk. met ligb., voor- en achtertuin. Te bevr. 030-516143.

HEERLEN: Bekkerveld, zolderverdieping als 1 kamer met aparte kookgel. + berging, vrij 1-10 a.s. Huur p. mnd. incl. ƒ 450,-. Alleen voor ser. kandidaat m. vast werk. Tel. 045-420821.

Te h. gemeub. KAMER te Heerlen.&Tel. 045-221151. Tuss. 18-20 uur.

Te h. in Heerlen ZIT-SLPK.-KEUK., eigen douche + 25 m², huur ƒ 425,– incl. p. mnd. Tel. 04499-1606, tussen 19 en 20 uur.

WINKELRUIMTE te Geleen, 75 m² met kitchennette, c.v., verlaagd systeemplafond, gr. ramen, ligging langs drukke verkeersweg, opvallend hoekpand, tel. 04402-75815 of 04494-43132.

Te h. gem. 3-KAMERWONING. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Auto's

Ford TAUNUS Ghia, 4-drs., met gas, '81, APK; inruil en gar. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

KADETT Car. diesel, '85, 52.000 km; inruil mog., met garantie. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

BEDRIJFSWAGEN, Mitsubishi L 300, gesl. bestelwagen, i.z.g.st., bj. '84, km.st. 61.000. Verboom B.V., Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bj. '78, kl. bruin. Tel. 04402-77771.

Te k. Ford TAUNUS combi, okt. '78, APK, vr.pr. ƒ 1750,-. Elfmorgenstraat 5, Heerlen, tel. 045-726420.

Te k. MATRA Ranch... '79, i.z.g.st., ƒ 4250,-... 045-456318.

Te k. zeer mooie For... PRI, '79, APK tot '8... extra's, koopje: ƒ 395... ruil mog. Holzstra... Kerkrade.

RUSKA Cabriolet, A... laat '88, i.z.g.st., wit... bekl., inruil mog, ƒ... Tel. 045-455352.

Te k. RENAULT 1... met LPG, bj. '78, ƒ 750,-. Tel. 045-45933...

Wegens omst. RENA... 18 TS stationcar, bj. '79, met APK, 5-drs... trekhaak, sunroof... i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2500,... 045-420673.

HONDA Accord, bj... zeer goed, APK tot... prijs ƒ 2450,-. Tel. ...422115.

ALFA GTV 2000, '78,... '88, grijsmet., ƒ 2400,... 459668.

MITSUBISHI Galan... '81, met gas en trek... Dr. Poelsstraat 9, K... Landgraaf.

Te k. Alfa 1.8, 18.00... veel extra's, 1986; Op... dett E 1.2 S, blauw,... Opel Kadett D 13 N,... 1982; Opel Kadett D... beige, 1980; Opel Co... S, groen, 1983; Niss... DX, zilver, 1983; Hon... vic Luxe, blauw, 1983... subishi Tredia 1.4 GL,... Ford Taunus statione... L, 1980; Ford Escort... Laser, 1984; BMW ... rood, 1981; BMW... groen, 1982; VW Golf... groen, 1980; VW Polo... L, rood, 1976; Mitsu... Lancer GL, zilver, 197... troën 2 CV6, wit,... FLEISCHEUER Au... bielen, Amstenrad... 81A+B, Hoensbroek... 045-217944.

Te k. RENAULT 5 T... 1980, vr.pr. ƒ 3000,-,... gekeurd. Tel. 045-214...

VOLVO 740 GL, 198... vo 245 Turbo, 1985;... 240 GLE, 1984. Auto... A. klijn, De Koumen 7... KG Hoensbroek.

Te K. VW KEVER 1... bj. 1973, APK-gekeu... beige, ATS velgen, e... 045-313206.

HONDA Civic au... 1.3, zilvermetallic, bj... Autobedrijf A. Klij... Koumen 7, 6433 KG H... broek.

TALBOT Horizon,... vr.pr. ƒ 1150,-, APK ... De Tichel 120, Heer...

RENAULT 17 TS... 5-bak, i.z.g.st., APK... heb.auto. De Tiche... Heerlen.

KADETT 12 S, i.z.g... mnd. '82, kl. blau... 5-drs., APK-gekeurd... ƒ 8700,-. Tel. 045-323...

BMW 316, bj. '76, zeer... prijs n.o.t.k. Tel. 045-4... b.g.g. 727948.

Eli Lilly Awar[d] voor M.P. Boidi[n] en A. Stuurma[n]

VALKENBURG – M.P.Boidin en A. St... man, resp. anesthesist en farmaco... verbonden aan het St. Ignatiusziekenh... in Breda hebben op het congres 'Inte... Care Medicine: 1990-2000' in Valkenb... de Lilly Intensive Care Award gekro... uit handen van gouverneur Kremers... kregen de prijs, groot 7500 gulden, we... hun onderzoek naar de noodzaak van ... tinematige toepassing van H2-recep... antagonisten bij grote operaties.

Er waren drie groepen artsen genomineerd vo... prijs; voorafgaande aan de prijsuitreiking gave... een korte uiteenzetting van hun onderzoek... congres werd gehouden bij gelegenheid van... tienjarig bestaan van de Nederlandse Vereni... voor Intensive Care.

Eli Lilly is een Amerikaanse onderneming me... tiging in Nederland, die sterk de nadruk le... geavanceerde research. In 1982 bracht zij als e... door middel van rDNA-techniek geproduc... menselijke insuline op de markt. Dit jaar brac... een met een soortgelijke techniek geprodu... groeihormoon uit.

Proces-verbaal opgemaakt

Laagvlieger had geen vergunning

BEEK – Piloot Bert H. uit Lelystad, die woensdagmorgen boven Beek met zijn veertig jaar oude Harvard de mensen de stuipen op het lijf heeft gejaagd wordt strafrechtelijk vervolgd. Hij had voor het stuntwerk dat hij rakelings over de bebouwde kom verrichtte niet de vereiste vergunning.

In het kader van het onderzoek worden nog getuigen gehoord.

Die zijn er genoeg, want het stuntwerk werd buiten door veel verbijsterde omwonenden vanaf de grond gade geslagen.

Ze waren afgekomen op het enorme lawaai dat het oude toestel bij zijn capriolen produceerde. De Rijksluchtvaartdienst geeft in bepaalde gevallen wel vergunning voor stuntvliegen boven de bebouwde kom, maar volgens Keulen mag daarbij nooit zo laag worden gevolgen als H. woensdag deed.

Samenwerking veilingen

van onze verslaggever

GRUBBENVORST – De Coöperatieve Venlose Veilingvereniging (CVV) te Grubbenvorst en de Coöperatieve Tuinbouwveilingvereniging van de NCB te Veldhoven gaan samenwerken. Gisteren is de samenwerkingsovereenkomst getekend.

Beide veilingorganisaties blijven zelfstandig. Ook zullen de Limburgse en Brabantse telers hun producten in Grubbenvorst en Veldhoven blijven aanvoeren. Ze zullen echter geconcentreerd worden aangeboden, waartoe de klokken zullen gekoppeld, waardoor kopers in Grubbenvorst in Veldhoven en kopers in Veldhoven in Grubbenvorst hun inkopen kunnen doen.

De afmijninstallatie, die dit zogenoemde televeilen mogelijk moet maken, werd reeds ruim een jaar geleden besteld. In oktober zal de apparatuur in Grubbenvorst en in november in Veldhoven worden geïnstalleerd. Het wachten is dan op de televeilcentrale die in maart-april 1988 zal worden uitgetest en eerst in mei 1988 operationeel zal zijn.

De Tuinbouwveilingvereniging van de NCB telt 750 leden; de CVV 41 afzetverenigingen, waarbij 4500 telers zijn aangesloten.

De totale omzet van de veiling Veldhoven zal in 1987, naar verwachting, uitkomen op ongeveer 90 miljoen gulden en die van de CVV op om en nabij 415 miljoen gulden. Samen zijn de Zuidnederlandse veilingen derhalve goed voor een jaaromzet van meer dan een half miljard gulden.

De samenwerking tussen Grubbenvorst en Veldhoven zal geen negatieve consequenties voor de medewerkers hebben. In Grubbenvorst werken 300 mensen; in Veldhoven 2, de zeven werknemers op het aanvoerpunt Uden daarbij inbegrepen.

Indien het aanbod van die producten wordt geconcentreerd, is de combinatie CVV/NCB op basis van de cijfers van 1986 goed voor 92,5 procent van de totale landelijke aanvoer van asperges (7.397.000 kg.). Voorts wordt 75 procent van de totale landelijke aanvoer van augurken (34.895.000 kg.) op beide veilingen vermarkt, 41,7 procent van alle prei (24.124.000 kg.) en 25,7 procent van alle vleestomaten (24.177.000 kg.).

● *Het bestuur van de nieuwe joodse gemeente. Achterste rij v.l.n.r. de heren Polak, Altmann, Seyffers en Goudsmith, daarvoor rabbijn Heintz van het opperrabinaat Utrecht, speciaal belast met de zorg over joden in Limburg, en de heren Wesly en Van Gelder.*

Joodse gemeenten samengevoegd

MAASTRICHT – Tijdens een algemene vergadering van alle aangesloten leden is besloten de drie in deze provincie bestaande joodse gemeenten – Maastricht, Roermond en Heerlen – samen te voegen tot één gemeente. Daartoe behoren, over 64 woonadressen in de hele provincie verspreid, in totaal 106 personen met de joodse godsdienst. Voor kerkdiensten wordt in de toekomst nog uitsluitend gebruik gemaakt van de hoofdsynagoge in Maastricht. Analoog daaraan heeft ook de nieuwe joodse gemeente de naam Nederlands Israëlitische Hoofdsynagoge Limburg gekregen.

De samenvoeging is een gevolg van een sterke afname en daarmee vergezeld gaande vergrijzing van het aantal praktiserende joden in Limburg. Enkele jaren geleden reeds werd de synagoge in Heerlen van de hand gedaan. Geruime tijd is thans ook de synagoge in Roermond buiten gebruik, maar wel nog in bezit van de joodse gemeente.

De gemeente heeft een eigen voorganger, Dave van Gelder.

Om pieken in vraag naar auto's op te vangen

Volvo Car gaat langer werken

van onze redacteur economie

BORN – Volvo Car gaat de werktijden in de produktie in Born volgend jaar verlengen met één uur per dag. Het bedrijf wil hiermee de pieken in het voor- en najaar opvangen, als de vraag naar auto's doorgaans stijgt. Door de verlenging van de bedrijfstijd krijgt het personeel 15 extra vrije dagen die in principe gezamenlijk worden opgenomen in de rustiger produktieweken. Zodoende blijft de produktiecapaciteit gemiddeld genomen op hetzelfde niveau (500 à 600 auto's per dag).

De verlenging van de dagelijkse werktijden gaat op 1 januari 1988 in. De ondernemingsraad van de autofabriek heeft al ingestemd met het voorstel van de directie.

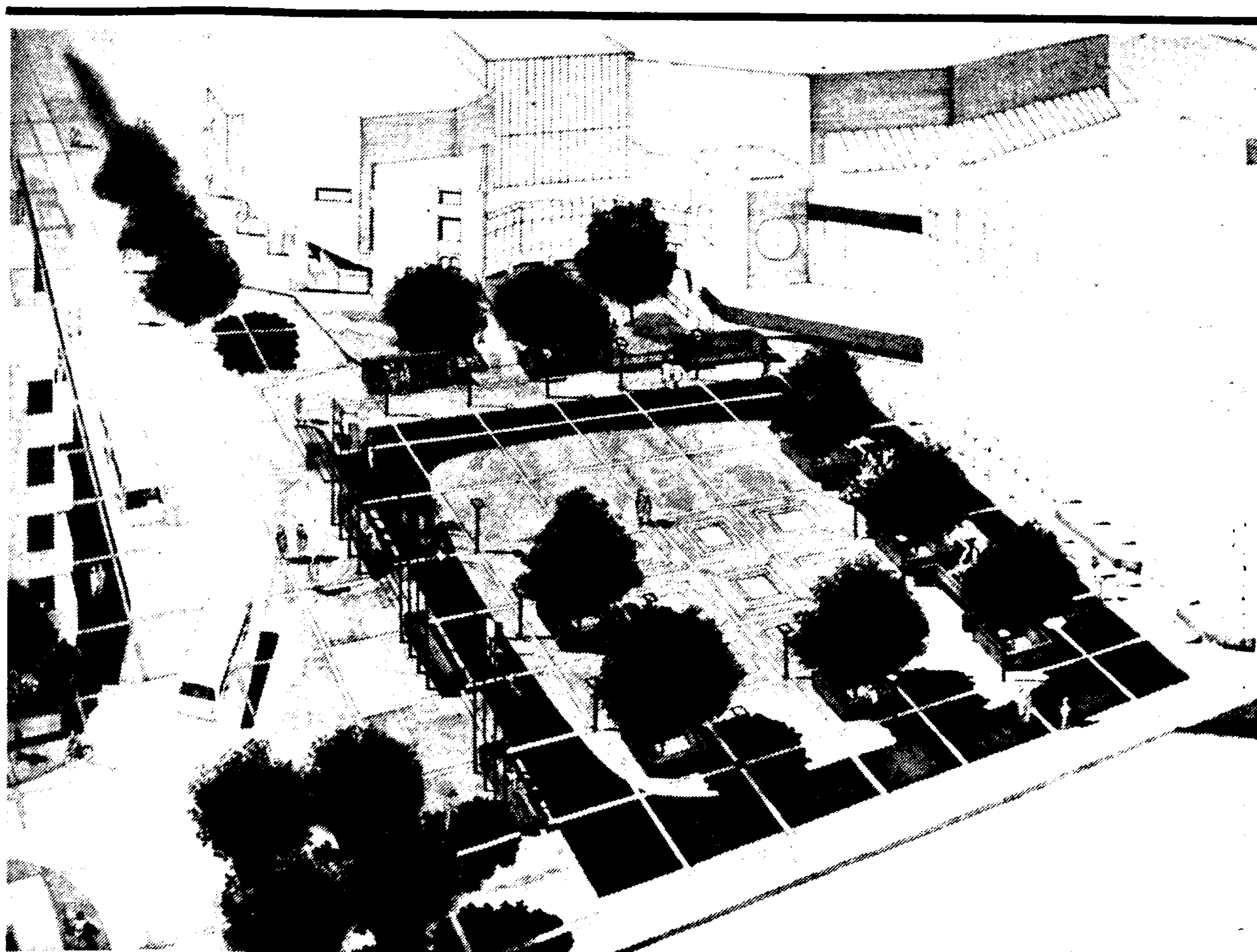
In het verleden hebben Volvo-werknemers regelmatig achterstanden in produktie op ingelaste zaterdagen moeten wegwerken. De Volvo-directie heeft nu voor een andere oplossing gekozen omdat het personeel werken op zaterdag 'hoogst onplezierig' vond. Ook dit jaar is al enkele malen op zaterdag (over)gewerkt om de jaarcapaciteit van 120.000 auto's te kunnen halen.

De Industriebond FNV loopt niet warm voor de langere werkdagen. Bestuurder H. Duursma toonde zich gisteren teleurgesteld met de beslissing van de ondernemingsraad. De vakbond is juist bezig met een enquête onder de leden, om te peilen welke alternatieven er zijn. Volgens Duursma voelt het personeel meer voor de invoering van weekeinde-diensten (bij Volvo wordt niet op zaterdag of zondag gewerkt), niet gedurende het hele jaar maar alleen tijdens de produktiepieken.

Het voorstel van de FNV komt in feite neer op de invoering van een vierdaagse werkweek, zij het alleen dan wanneer zich de pieken in de verkoop voordoen. Een deel van het produktiepersoneel zou dan van maandag tot en met donderdag werken en de rest van vrijdag tot en met zondag. Dat zou met behoud van salaris moeten gebeuren, tegen inhouding van wekelijks twee ATV-dagen.

Exhibitionist kiest hazepad na hondebeet

EILENDORF – Een exhibitionist in de Duitse plaatsje Eilendorf schrok zo van de beet van de Yorkshire terrier van een 22-jarige vrouw, dat hij het hazepad koos. De man, met een flinke wond aan een bij de politie niet nader bekend lichaamsdeel, is nog steeds voortvluchtig. Hij sloeg dinsdagavond op een bouwplaats zijn jas voor de ogen van de vrouw open en toonde zijn naakte lichaam. Als reactie op haar geschreeuw beet de kleine hond de exhibitionist. De vrouw deed woensdag pas aangifte bij de politie.



'Garage-bomen' op MECC-plein

MAASTRICHT – Het toekomstige centrale plein van het MECC-complex in Maastricht zal lommerrijk worden voorzien van hoge bomen die weinig wind vangen. Deze afwijkende omstandigheid zal niet te danken zijn aan een gril van de natuur, maar aan een combinatie van architectonische en botanische spitsvondigheid. Het in aanbouw zijnde 'MECC-plein' – de officiële benaming moet nog worden bedacht – zal analoog aan de situatie op het Vrijthof voor een groot gedeelte bestaan uit het dak van de daaronder gelegen parkeergarage.

Om het plein toch met bomen te verfraaien, zullen deze geplant worden in de 'vloer' van de bijna vier meter lager gelegen parkeergarage. Via gemodeleerde gaten in het garage-plafond zullen de bomen zonder belemmering boven het MECC-plein uitsteken. Omdat de kruinen zich op redelijke hoogte boven dit plein dienen te verheffen, is de keus gevallen op zes platanen van king-size formaat, ongeveer acht meter hoog. Ze worden in het najaar geplant. Het plein zal voorts worden geaccentueerd met een kunstwerk van de Maastrichtse beeldhouwer Piet Killaars.

Met de aanleg van het MECC-plein en de bouw van de onderliggende garage is een bedrag van ongeveer vijf miljoen gulden gemoeid. Het vrijwel rechthoekige plein van tachtig bij tachtig meter groot, dat is ontworpen door de Maastrichtse architect Wil Snelder, wordt inmiddels geflankeerd door het MECC-congresgebouw en het MECC-hotel, die beide hun voltooiing naderen. Een speciale MECC-bewegwijzering is in voorbereiding.

Vijf maanden cel voor Sittardenaar

DEN BOSCH – De 25-jarige P.L. uit Sittard is donderdag door de rechtbank in Den Bosch conform de eis veroordeeld tot acht maanden cel waarvan drie maanden voorwaardelijk. De man stond op 20 augustus terecht op beschuldiging van een overval op een 77-jarige winkelierster in Boxtel. Hij bleek het misdrijf te hebben gepleegd om zijn gokverslaving te kunnen bekostigen. Na de overval werd hij door justitie in een therapeutische woongemeenschap geplaatst alvorens tot berechting over werd gegaan. Op de zitting bleek dat hij niet op zijn plaats was in een gemeenschap van ex-psychiatrische patiënten. Hij werd er niet behandeld voor zijn gokverslaving en ging weer op dievenpad, reden voor de officier om hem alsnog te dagvaarden. Zowel justitie als reclassering hebben geen idee waar de man nu heen moet om van zijn probleem af te komen.

NA GEVECHT MET MAN OP BUREAU

Geleense agent ernstig berispt

GELEEN – Een agent van de gemeentepolitie van Geleen is door burgemeester Lurvink ernstig berispt. De agent heeft verleden week donderdagnacht een man die aangifte kwam doen van een overval op zijn persoon een blauw oog en ander licht lichamelijk letsel toegebracht.

Dat gebeurde tijdens een korte worsteling, nadat de man zich in beschonken toestand erg onbehoorlijk tegenover de aanwezige agenten had uitgelaten. De berispte agent verloor daarbij zijn zelfbeheersing.

De rijksrecherche heeft de zaak onderzocht, maar niet ernstig genoeg bevonden om de politieman strafrechtelijk te laten vervolgen.

Pleumeekers: 'Terugploeg geen probleem'

MAASTRICHT – Deputé Sjef Pleumeekers voorziet voor Limburg geen of nauwelijks problemen, wanneer de minister de puntjes op de i gaat zetten bij het toepassen van de regels van de Terugploeg Regeling. "Wanneer de normen niet worden gehaald, wordt procentueel gekort. Zo zijn de spelregels. Maar in Limburg gaat dat in elk geval niet om grote bedragen," aldus Pleumeekers.

De deputé geeft toe, dat het vaak grote inspanningen kost om de gestelde norm van 70 procent te halen. Zeker wanneer het gaat om gespecialiseerde krachten. Maar een snelle inventarisatie van onder handen zijnde en onlangs gerealiseerde projecten heeft hem duidelijk gemaakt, 'dat er van grote afwijkingen geen sprake is. We halen weliswaar niet overal het maximum, maar we blijven er ook niet op zorgwekkende wijze vandaan." Er is al helemaal geen gevaar te duchten, wanneer de minister bij het toekennen van de gelden bereid is de norm van 70 procent te verlagen," aldus de gedeputeerde. „Dat alles op grond van de huidige gegevens en naar nu is te overzien," houdt hij een slag om de arm.

Pie Medical: piepkleine winst

MAASTRICHT – Pie Medical, producent van medische apparatuur, heeft in de eerste helft van dit jaar een minieme nettowinst behaald van 68.000 gulden tegen 55.000 gulden in dezelfde periode van vorig jaar. Toen werd trouwens over het hele jaar 1,1 miljoen gulden verdiend. Brak dus in de tweede helft van vorig jaar voor Pie Medical de zon door, thans is de directie beduidend pessimistischer. Zij gaat nu niet verder dan te hopen dat dit jaar zo ongeveer op de nul-lijn kan worden geëindigd.

De omzet steeg in de eerste zes maanden met 4,5 procent tot 16,3 miljoen. Het bedrijfsresultaat daalde van 1,3 miljoen tot 0,3 miljoen. Aanmerkelijke inspanningen werden gedaan in nieuwe ontwikkelingen. Het succes van de onderhanden zijnde nieuwe produkten kan nog wel even uitblijven. Dit brengt de directie tot een gereserveerde winstverwachting voor geheel 1987.

Politie maakte fout in onderzoek tegen Lou M.

DEN HAAG – Procureur-generaal mr. Holthuis bij het gerechtshof in Den Haag zal laten onderzoeken of de politie van Rotterdam een ernstige fout heeft gemaakt bij het onderzoek tegen Lou M. (61), tegenwoordig in Heerlen.

De Heerlenaar wordt ervan verdacht omvangrijke partijen van diefstal in de Rotterdamse haven afkomstige sigaretten en parfums te hebben gekocht. Wegens opzetheling is hij in februari van dit jaar daarvoor al door de Rotterdamse rechtbank tot 14 maanden gevangenisstraf veroordeeld. De behandeling in hoger beroep door het hof in Den Haag werd donderdag voor onbepaalde tijd opgeschort in afwachting van het nieuwe onderzoek.

Raadsman mr. Chr. Noordhuis wist het Hof er van te overtuigen dat in het onderzoek van de Rotterdamse politie mogelijk een bewijs is aangedragen dat stoelt op een heel andere partij gestolen sigaretten dan die vorig jaar bij M. in Schimmert werden achterhaald. De 2½ miljoen sigaretten die in Schimmert werden gevonden zijn vrijwel onmiddellijk door een deurwaarder in beslag genomen en zonder identificatie naar Zwitserland getransporteerd. Het bewijs tegen M. werd verkregen doordat een geheel andere partij door de bestolen firma werd terugherkend.

M. zelf houdt vol dat de bij hem gestolen waar per schip naar ons land is gesmokkeld en aan hem voor verkoop in consignatie is gegeven. „Dat gebeurt nog elke dag. Verder doe ik er het zwijgen toe. Zoek het maar uit," was zijn uitleg.

Scheepvaart Julianakanaal gestremd

HEERLEN – In verband met een tijdelijke verlaging van 2.50 tot 5.00 meter van de waterstand in het Julianakanaal tussen Born en Maasbracht voor controle en herstel zal de scheepvaart van aanstaande zaterdag 4 tot zondag 17 uur (verlaging 2.50 meter) en van vrijdag 11 september van 4 tot zondag 13 september 17 uur (verlaging 5.00 m.) zijn gestremd.

Nadere inlichtingen: dienstkring Maastricht-Maas (☎ 043-294444).

Buck verwacht 10.000 nieuwe OU-studenten

HEERLEN – De Open Universiteit, gevestigd in Heerlen, zal dit jaar meer dan 10.000 nieuwe studenten kunnen inschrijven. Dit zei de pasbenoemde voorzitter van het College van Bestuur drs W. Buck, bij de officiële opening van het nieuwe OU-studiecentrum in Utrecht. Door een hoge instroom van rond tweehonderd aanmeldingen per week telt de Open Universiteit thans ruim 30.000 studenten.

Buck signaleerde in zijn toespraak een aantal nieuwe trends in de samenstelling van het studentenbestand. Opvallend is dat de leeftijdsklasse van 25 tot 36 jaar ruim vijftig procent van het totaal bedraagt en verder dat de arbeidsmarktmotieven steeds vaker de keuze om aan de Open Univertsiteit te studeren, bepalen. Uit onderzoeken blijkt dat motieven als het maken van promotie of het vergroten van de kans op een nieuwe baan momenteel veel zwaarder wegen dan bij de start van de Open Universiteit in 1984. Steeds meer studenten kiezen voor kortere studieprogramma's, een losse cursus of een combinatie van enkele cursussen. In 1984 koos nog maar zes procent van de studenten voor het volgen van slechts één cursus. Nu is dit percentage al opgelopen tot 11,5. De groei van het percentage studenten dat een betaalde werkkring heeft, is van bijna 69 gestegen tot 75 procent.

Herscholing

Uit deze gegevens blijkt, aldus Buck, dat de vraag naar her-, bij- en omscholing op het niveau van hoger onderwijs flink stijgt. Maar daarnaast blijkt de Open Universiteit ook te voldoen aan haar opdracht hoger onderwijs te bieden aan hen die niet of moeilijk universiteiten en andere instellingen voor hoger onderwijs kunnen bezoeken. Zo staan bij de universiteit momenteel ruim 10.000 vrouwen ingeschreven onder wie 2.200 huisvrouwen. Het aantal studenten dat niet voldoet aan de diploma-eisen voor het overige hoger onderwijs, bedraagt ruim achtduizend. Ruim 3.200 studenten geven op werkloos te zijn en 1.600 zijn ouder dan 55 jaar.

Traangas in ogen gespoten

MAASTRICHT – Een internationale groep van uitbundig uitgedoste jongeren heeft gistermiddag de Markt in Maastricht geterroriseerd. Een verkoopster aan een fruitkraam werd met een spuitbus traangas in de ogen gespoten. Twee toevallig op dat moment passerende broers ondergingen hetzelfde lot. Even tevoren had een aantal knapen na bezoek aan een café een fikse vechtpartij ontketend. De ruzie ontaardde in gesmijt met fruit en fruitkisten van de marktkraampjes. Nadat drie mensen met traangas waren bewerkt, trok de groep verder de binnenstad in. De Maastrichtse politie heeft vijf van hen weten te achterhalen op verdenking van het plegen van openlijke geweldpleging. Het betreffen twee Oostenrijkers, een Duitser, een Belg en een Maastrichtenaar.

Studenten noemen stichting naar oud DSM-topman

HEERLEN – Een vereniging van Tilburgse studenten heeft de Wim Bogers Stichting opgericht, genoemd naar de voormalige DSM-topman die in februari van dit jaar is overleden. In deze stichting gaan de studenten van de Brabantse universiteit de congresactiviteiten onder brengen 'om de continuïteit van regelmatige congressen te kunnen garanderen'.

De congressen hebben actuele ontwikkelingen binnen de econometrie/economie – Bogers studeerde econometrie aan de Tilburges universiteit – als onderwerp. Drs. Bogers gaf in de jaren '50 colleges aan de toenmalige Katholieke Hogeschool Tilburg, inmiddels omgedoopt tot de Katholieke Universiteit Brabant.

Aangeboden betrekkingen

SMEETS Dakbedekkingen. Kelderstraat 25, Stein. Tel. 04495-6166, vraagt wegens uitbreiding der werkzaamheden met spoed ervaren pannendekkers. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

R+M, Research en Marketing B.V.
bureau voor markt- en opinie-onderzoek,
vraagt op korte termijn
enquêteurs (m/v)
Werkzaamheden op free-lancebasis. Heeft u interesse, neem dan contact op met R+M, op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 045-716237.

Motel Heerlen vraagt
leerling-kok of aankomend kok
Leeftijd 18-21 jr., SVH leerbedrijf, vaste baan. Soll. schrift. Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen, t.a.v. chef-kok.

Gevr. **PART-TIMERS** voor groentezaak, liefst met enige ervaring, leeftijd ± 18 jaar; tevens part-timers gevraagd voor de markt, met groot rijbewijs. Melden na 18.00 uur, tel. 045-217420.

MEISJE gevr. (evt. 2 vriendinnen) voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Centrale VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen ƒ 49,–. 045-352044.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN. Bel 045-[illegible]. Na 18.00 u.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. Demonteren vanaf ƒ 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertrouwd adres: Kochen, tel. 045-[illegible].

Voor al uw DAKWERKEN groot of klein, moet u bij dakdekbedrijf De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld - morgen hersteld. Tel. 045-[illegible].

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-456386 b.g.g. 461432.

AANNEMER kan nog werk aannemen. Ook nieuwb. Tel. 045-414594 b.g.g. 316383 Corisbergweg 30 Heerlen.

Bloemenbinder 23 jaar, ervaring, vakdiploma, rijbewijs BCDE zkt. WERK in regio. Vaste baan of evt. part-time. 045-413588.

Biedt zich aan HULP in de huishouding, 1 à 2 morgens in de week. 319438.

Te koop aangeboden

Gerestaureerd, antiek, gesmeed HEKWERK, 1. 1×2.10, poort 100 cm, 1×175 cm, h. 115 cm, ƒ 1250,-. Bijkoop 8 m¹ ongerestaureerd mogelijk. Tel. 045-710244.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-,
video-apparatuur,
koelkasten, diepvriezers,
wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Zanussi-wasemkap WK-126
Van ƒ 289,–
Voor ƒ 68,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Pracht eik. BANKSTEL ƒ 925,-; eik. wandkast ƒ 325,-; zwaar eik. 2-zits bank ƒ 425,-. Tel. 045-323830.

AARDBEIPLANTEN, kuikens en konijnen. Westbroek 43, Geulle. Tel. 043-645379.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-,
video-apparatuur,
koelkasten, diepvriezers,
wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Philips-ktv
Van ƒ 1.425,–
Voor ƒ 498,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. [illegible],- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Wie
zou de advertentiekosten van onze collega betalen!!!
Daarom zijn wij zo goedkoop
Kashmir Perzen
Dr. Poelsstraat 17, Heerlen
(naast Kurnig). Tel. 045-740731.

„Piccolo's . . ."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar . . .
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. WASAUTOMAAT + ijskast dubbeldeurs met diepvriesk., zeer mooie gashaard huisjesmodel + 4 stuks zwaar eikehouten stoelen, zeer mooie diepvrieskist, te bevr. 04490-28315.

Te k. zeldzame antieke Mechelse KAST. Op de Knip 81, Kerkrade, 045-418862.

Te k. ORGEL Yamaha D55N. Tel. 045-419618.

Te k. aangeb. TROUWJURK Griekse stijl, mt. 38. Vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04492-3239.

Te k. 2-drs. KLEERKAST + 1-pers. bed m. bedstuk, oude piano, aanhangwagen m. oplooprem, te bevr. Chopinstr. 8, Brunssum.

O.K. Hal! Voor nieuwe en gebruikte MEUBELS! Eiken bankstellen in echt leer, wel meer dan 20 modellen aan spotprijzen! v.a. ƒ 2595,–, klassiek bankstel, super zwaar ƒ 2495,–, toogkasten v.a. ƒ 895,–, wandmeubels 200 cm v.a. ƒ 1495,–, eethoeken, rond, lang, of 8 kant. v.a. ƒ 995,–, fauteuils 2-zits en 2½-zits, grote keuze kleinmeubels! Gebruikte meubels: eiken bankstellen zeker 10 stuks v.a. ƒ 295,–, kasten 200, 250 en 300 cm v.a. ƒ 145,–, eethoeken v.a. ƒ 95,–, en salontafels v.a. ƒ 45,–, en wij ruilen uw gebruikte meubels in! O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. weg. plaatsgebr. 2-pers. BED (twijfelaar), ± 80 jr. oud, en bijp. 2-drs. kleerkast. Vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-418133.

Te k. BADGEISER; bruidsjurk, mt. 38; babyledikant met toebeh. Tel. 045-451292.

Te k. BREIMACHINE, i.z.g.st., achter- en voorbed, bij koop: gratis les. Tel. 04450-1294.

Te k. VIDEO, VHS, Nordmende, ƒ 425,-. Laurentiusstraat 3, Heerlen.

Te k. COMB. koelkast-diepvries (Bauknecht) + wegenverf. Tel. 045-213563.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. gratis thuisbezorgd! Tel. 045-416825.

Opruiming VLOERTEGELS, restanten vanaf ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,– p. m², incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1-zits met kussens (stof) i.g.st. ƒ 250,-. Tel. 045-751794.

Te k. bruin geëmailleerde ALLESBRANDER met chroom ƒ 750,-. Olivetti electr. typmachne ƒ 250,-. Tel. 045-727088.

Te k. div. nwe. deur- en raamkozijnen ƒ 30,- per verbinding. Stalen binnendeurkozijnen ƒ 40,- p.st. Tel. 045-727088.

Te k.2 CV-KETELS 28 + 32 kal. Tel. 045-727088.

Te k. kleine TAFELCIRKELZAAG ƒ 300,-. Tel. 045-727088.

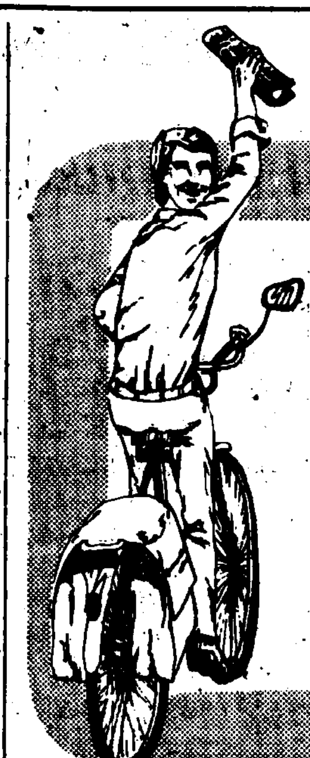
Pracht. zwaar eik. EETHOEK m. 6 stoel.; vr.pr. ƒ 1150,–; zwaar eik. 2-zits bank, vr.pr. ƒ 475,–. 045-323830.

Aparte mode
bij ons de grootste keuze
en ...
voordelig
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen/Landgraaf
va. ma. 13.00 uur hele week open

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. AANBOUWKEUKEN, L-vorm, kl. beige-/bruin, 3x2 m, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-252424.



Voor **Valkenburg** zoeken wij
bezorg(st)ers
voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Melden bij het Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan 37, Valkenburg, tel. 04406-15045 (tussen 8.30 en 17.00 uur).
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

KACHELS, nu nog grote zomerkorting: honderden guldens voordeliger. „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

BRANDHOUT op maat gezaagd af te halen voor ƒ 45,– per m³. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Uw meubels nieuw gekleed. STOFFEERD[illegible] J. Kloprogge, Dr. [illegible]plein 29, Simpelveld. 045-443771.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Schilderijen van Aad de Haas. T/m 6/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Tegen de stroom in',over alternatieve energie. T/m 6/9, open dag. 10-18 uur. **HTP,** Oliemolenstraat 60. Werk van Jan Haen. Van 9/9 t/m 23/9, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 14-17 uur.

● KERKRADE

Winseler Hof. Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuid-oost Azië. T/m 30/9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Privé-collectie schilderijen van Dali, Zurné, van Helden, Löb, e.a. T/m 6/9. Aquarellen van Ru de Vries. Van 13/9 t/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Industriële kunst in gouaches van Foen Winters. Van 12/9 t/m 4/10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstr 10. Fototentoonstelling met werk van Jean Pierre Cremers. T/m 23/9, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur, wo ook 10.30-12.00 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sam Parabirsingh in kader van grafiekmanifestatie. T/m 30/9, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. Van 6/9 t/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. Monumentenzorg in Limburg. T/m 18/9. Open op werkdagen 9-17 uur, open dag 12/9 (open 10-16 uur). **Galerie FAH,** Brusselsestr 80. Zomerexpositie met werk van Dali, Montijn, Van der Heyden en Ru van Rossem. T/m 5/9, open do t/m za 13-17 uur. **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van René Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. Van 6/9 t/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. Van 5/9 t/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Willem Heesen. T/m 23/9, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. De hele maand september, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. Van 6/9 t/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. Groepstentoonstelling van 25 kunstenaars. Van 13/9 t/m 27/9, open dag. 12-17 uur. The Maze van Ania Bien. Van 12/9 t/m 2/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T/m 30/9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. Van 12/9 t/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. Van 13/9 t/m 4/10, open wo t/m za 13-18 uur.

● CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomeropstelling I in Beeldentuin met ruimtelijk werk van veertien kunstenaars. Open vr, za en zo 14-18 uur.

● SLENAKEN

Voormalig Gemeentehuis Slenaken. Werken van de Limburgse Kunstkring. T/m 20/9, open dag. 14-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg. Jonge uitgevers van kunst in oplage. Grafiek, kunstenaarsboeken en multipels. T/m 6/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Het dagelijks leven, 100 prenten t.g.v. 100 jaar Albert Heijn, t/m 13/10. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Echo van Venetië, werk van Jan Martens. Van 30/8 t/m 27/9, open wo t/m zo 13.30-17 uur.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Extreme prejudice, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Flodder, dag. 18.45 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. Na de sexuele revolutie, dag. 14 19 en 21 uur. The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. De laatste eenhoorn, za zo wo 14.15 uur.**Passagetheater:** Petites annonces très spéciales, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Round midnight, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21 uur. Firewalker, vrij t/m zo 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Blind date, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Mannequin, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Extremities, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** Extreme prejudice, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Studio:** Lethal waepon, dag. 19 en 21.30 uur, za zo alleen 16.30 uur. Tom en Jerry, za zo 14 uur. **Palace 2:** Taxigirls 2, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Prick up your ears, dag. 20 uur. The Dresser, dag. 22.00 uur. **Ciné-K:** Abel, dag. 20.00 uur. The name of the rose, dag. 22.15 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur. Hot resort, dag. 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: The living daylights, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** The french lieutenant's woman, do t/m di 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: Raw Deal, do t/m di 21 uur. Platoon, do t/m zo 21 uur. Madonna: Shanghai Surprise, ma di 21 uur. **Sirkel:** True stories, do 20.30 uur. Camorra, zo 20.30 uur.

Opbrengst bestemd voor projecten in India

Vastenactie leverde bijna vier ton op

HEERLEN – De landelijke vastenactie heeft in de Oostelijke Mijnstreek naar schatting 380.000 gulden opgeleverd. Exacte cijfers zijn nog niet bekend, die komen pas aan het einde van het jaar. De opbrengst is bedoeld voor projecten in India.

Scholen in de Oostelijke Mijnstreek hebben tijdens de laatste vastenactie 38.000 gulden ingezameld voor projecten in India. Dat is ongeveer tien procent van de totale opbrengst van de landelijk vastenactie in dit gebied. De werkgroep Oostelijke Mijnstreek van de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland heeft dit bekend gemaakt.

De exacte opbrengst van de vastenactie wordt vermoedelijk pas eind van dit jaar bekend gemaakt. De getallen die nu genoemd zijn, zijn schattingen. De scholen haalden geld bijeen door sponsortochten te houden. Dat deden scholen in Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Schaesberg en Hoensbroek. Leerlingen van basisscholen in Nuth deden mee aan een etalagewedstrijd. In Heerlen werd door twee scholen ook een India-dag gehouden, waar ongeveer 500 mensen op afkwamen.

„Ook tijdens de actie 1988 zal weer aandacht geschonken worden aan India. De vastenactie ondersteunt projecten, die erop gericht zijn de leefsituatie van de allerarmsten te verbeteren. Die projecten moeten kleinschalig zijn, zodat de mensen waarvoor de projecten bedoeld zijn, het zelf kunnen uitvoeren," aldus Guus Prevoo van de Werkgroep Oostelijke Mijnstreek van de Landelijke Vastenactie.

Politie Brunssum beste voetballers

BRUNSSUM – De gemeentepolitie van Brunssum heeft woensdagmiddag het internationale politievoetbaltoernooi gewonnen dat op de terreinen van SV Schuttersveld in Brunssum gehouden werd. Tweede werd de rijkspolitiegroep Horst, derde het elftal van de Polizei Aachen en vierde het veteranenelftal van de rijkspolitie Maastricht.

Voor de vierde keer in successie werd dit toernooi gehouden waaraan 16 teams van politiekorpsen uit Limburg en de grensstreek deelnamen. De fair play-cup ging naar de groep Beek-Nuth van de rijkspolitie, het meest scorende team bleek de gemeentepolitie Brunssum te zijn en de rijkspolitie Schinnen-Onderbanken had de beste keeper.



● *Tussen twee wedstrijden door gaf de hondenbrigade van de voormalige rijkspolitiegroep Maastricht een demonstratie.*

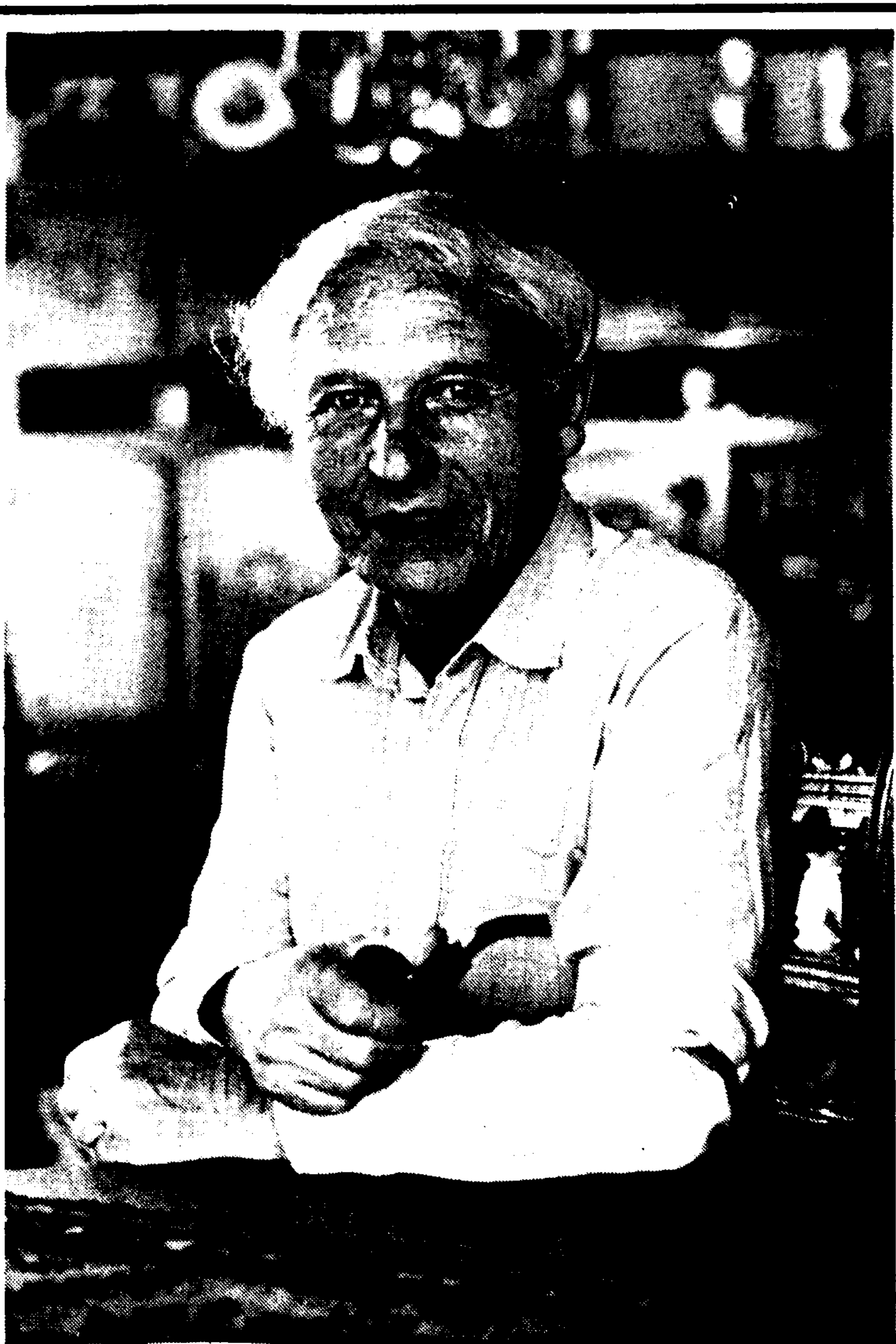
Per Persoon

Benoeming

Vooruitlopend op het besluit van het Limburgs Groene Kruis om uit vijf districtsverenigingen een provicIaal samenwerkingsverband te vormen, werd de heer **G.M.H. Timmerman** (40) uit Meerssen benoemd tot interim-directeur van het Groene Kruis Heerlen. Dat hij nu reeds gaat functioneren heeft te maken met het feit dat de heer **G. de Loo** na een bijna 30-jarig dienstverband het Groene Kruis Heerlen verlaat.

Geslaagd

Regina Derix uit de Kerkraadse Bleijerheiderstraat is aan de Rijksuniversiteit Groningen geslaagd voor het doctoraal examen ortho-pedagogiek.



● *Chris Horselenberg: „Werkgelegenheid door Afcent bleek misvatting."*

Chris Horselenberg 25 jaar raadslid

Communist in hart en nieren

BRUNSSUM – Vlak na de Tweede Wereldoorlog sloot hij zich aan bij de communistische waarheidsgroepen; daarna werd hij raadslid voor de CPN en verliet die partij weer toen de feministische stroming de overhand dreigde te krijgen. De laatste gemeenteraadsverkiezingen stond hij op eigen naam op de verkiezingslijst. Gisteren vierde de in Brunssum woonachtige Chris Horselenberg zijn 25-jarig raadslidmaatschap. Dat terwijl Brunssum het tafereel is van oefenende soldaten, een zaak waar Horselenberg al jaar en dag van gruwelt. Geen Marx boven de deur, en met de CPN komt het nog allemaal goed. Een gesprek met de nestor van de Brunssumse gemeenteraad.

PORTRET van Chris Horselenberg

door Emile Hollman

„Het is net oorlog in Brunssum dezer dagen", verzucht de 74-jarige Horselenberg, doelend op de Reforger-activiteiten. „Voor Brunssum is de Afcent toch al een mislukking. Men verwachtte hier een toename van de werkgelegenheid met de komst van al die soldaten. Het bleek een misvatting. Wij hebben dat van het begin af aan al geroepen. En wat er aan wapens ligt opgeslagen, daar heb ik alleen maar vermoedens over. Tot twee maal toe heb ik bij begrotingsdebatten dat punt aan de orde gesteld, maar ik heb nooit een antwoord gekregen. Toen in 1979 staatssecretaris Van Eekelen in de raad tekst en uitleg kwam geven over een nieuw wapendepot heeft hij gezegd dat wat hem betreft ieder raadslid inzage zou krijgen in de hoedanigheid en hoeveelheid wapens binnen de Afcent-poorten. Natuurlijk hebben ze Horselenberg nooit verteld wat daar nu precies ligt. Als ik naar de burgemeester toestap en hem vraag: liggen daar atoomwapens?, dan zal hij zeggen: dat is mij niet bekend. En dus is mij dat ook niet bekend."

„Vroeger voerde ik een radicaler politiek. Mensen wisten waar ik voor stond en daar konden ze het mee doen. Tegenwoordig praat ik met iedereen, probeer mensen te helpen waar ik kom, ik heb me politiek gezien wat meer aangepast, zonder mijn overtuiging te verliezen. Van 1958 tot 1962 heb ik niet in de raad gezeten. De ontwikkelingen in Hongarije kostten alle communisten in Nederland stemmen, dus ook mij. Maar ik was er de man niet naar om de straat op te gaan om stemmen te versieren. In Nederland bestaan er nog steeds grote vooroordelen ten aanzien van de socialistische landen. Gelovigen hebben bijvoorbeeld in het oostblok, in tegenstelling tot wat hier in het westen gedacht wordt, grote vrijheden, zolang ze zich maar niet met politieke zaken bemoeien. Hier in Brunssum heb ik ook geen moeite om voor kredieten ten behoeve van kerkrestauraties te stemmen. Ik ben niet lang geleden in de DDR geweest. Daar doet het leven kwalitatief niet onder voor dat in Nederland. Luxe goederen zijn er wat duurder, dat wel, maar er is geen werkloosheid. Nee, ook geen verborgen werkloosheid."

„Er zijn geen verdiensten voor Brunssum die je geheel op mijn conto kunt schrijven. Brunssum is uitgegroeid tot een stad, dat is de verdienste die de héle raad toekomt. Waar ik persoonlijk nog graag op terugkijk is dat de sloop van de oude Rozengaard uiteindelijk niet is doorgegaan. Hoewel ik op een raadsperiode na altijd alleen voor de CPN in de raad heb gezeten kon ik altijd rekenen op steun van andere linkse partijen. Momenteel is dat van de PAK-fractie. De PvdA wijkt wel wat af van de rechtse partijen, maar sinds ze in de coalitie zit komt dat er nauwelijks meer uit. Ik hoop dat als ik deze raadsperiode afgesloten heb, dit is echt mijn laatste, dat de CPN weer terugkomt in Brunssum als partij. Daarvoor zouden we vooral een beroep moeten doen op jongeren. Zij moeten politiek bewuster worden."

Chris Horselenberg houdt komende dinsdag om 20.30 uur receptie in het gemeentehuis van Brunssum.

Open dag bij bibliotheken

HEERLEN - Zaterdag 5 september wordt weer de jaarlijkse Landelijke Bibliotheekdag gehouden. De openbare Bibliotheken houden open dag om het publiek nader kennis te laten maken met de mogelijkheden van de bieb. Tevens is de open dag het startsein voor een grootscheepse vragenactie onder het motto: 'Vragen staat vrij! De bibliotheek zoekt het antwoord op uw vraag!' Veertien dagen lang kan iedereen met serieuze vragen terecht bij de medewerkers van de bibliotheek. Zij zullen hun uiterste best doen de vragen snel en correct te beantwoorden; alleen of met hulp van andere bibliotheken of deskundigen. Deze vragenactie duurt tot 19 september. En natuurlijk kan men tijdens de open dag weer boeken en platen waarvan de uitleentermijn verstreken is boetevrij inleveren.

De vragenactie is bedoeld om duidelijk te maken dat het publiek in de bibliotheken terecht kan voor het raadplegen van naslagwerken, tijdschriften, adresboeken, folders, knipselkranten en andere documentatie. Kortom, een antwoord kan krijgen op alle mogelijke vragen. Alle bibliotheken in de Oostelijke Mijnstreek doen aan de vragenactie mee. Bovendien worden er in de diverse plaatsen nog uiteenlopende andere activiteiten georganiseerd. Zo worden o.a. oude boeken en platen tegen spotprijzen verkocht.

Vrijetijdsmarkt

In Heerlen en Hoensbroek wordt in het kader van de open dag een markt rond vrijetijdsbesteding georganiseerd in samenwerking met het Thermenmuseum, de Volkssterrenwacht, Stichting Kreatieve Uren, Computervereniging 'De Bucht', de Lego-club, de Muziekschool, de Duikersclub, een imkervereniging en een acupuncturist.

In de Brunssumse bibliotheek wordt de actie luister bijgezet met een kleine tentoonstelling van werk van de dertienjarige Pascal Willems.

Pascal tekent uiterst fijne en precieze oude stadsgezichten.

Landgraaf

De open dag in de gemeente Landgraaf, van 11.00 tot 15.00 uur, staat in het teken van het thema 'Schatten'. Dit is aangegrepen in verband met het landelijke leesbevorderingsproject dat als doel heeft het lezen, niet alleen bij de jeugd maar ook onder volwassenen, te bevorderen. In de bibliotheekvestigingen Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms zijn zogenaamde 'Schatten'-tentoonstellingen te bezichtigen. Volwassenen kunnen deelnemen aan een Schattenboek Top Tien en de jeugd vanaf 8 jaar kan in de bibliotheek een Schatboekpuzzel krijgen. De allerkleinsten kunnen uit de ton grabbelen en is er een kleurwedstrijd. In alle categorieën zijn drie boekenbonnen te winnen. Tijdens de Open Dag vinden in Landgraaf ook nog ruilbeurzen plaats, terwijl in alle vestigingen videofilms worden vertoond.

Verdere informatie over de activiteiten en openingsuren kan telefonisch verkregen worden bij de desbetreffende bibliotheken.

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Voncken, Vergiliusstraat 18, Aarveld ☎ 713385 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur De Hesselle, Bongerd 25 ☎ 719545. Zaterdag van 10 tot 14 uur geopend Ganzeweide, Stanleystraat 23, Heerlerheide ☎ 210772. (b.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Legein, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. (b.g.g.TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen. Tijdens avond en nacht vanaf 18 uur tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28 ☎ 452879. Daarna tot tot maandagmorgen 8 uur Vluggen, Bleijerheiderstraat 93 ☎ 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur J. Snijders, Heigank 132, Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Lie, Vrusschemigerweg 23, Heerlen ☎ 420138. (b.g.g. TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Bos, Oranjestraat 10, Kerkrade ☎ 452500. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 47, Gulpen ☎ 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Dijk, Burg. Pijlsstraat 2, Schinnen ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Het Timmerproject van de Stichting EWOM, gelegen aan de Beersdalweg 60a, houdt vandaag van 10 tot 17 uur open dag. Er wordt informatie gegeven over de cursussen van het project, dat bedoeld is om mensen zonder werk weer aan een baan te helpen. Voor informatie kan men bellen naar projectleider Ruud Schonewille, ☎ 045-726992.

● Vandaag om 17 uur start de 16e 24-uurs recreatieve zwemmarathon in zwembad Ter Veurdt. Morgenavond om 18 uur vindt bovendien een wedstrijdmarathon plaats.

● Het Vrouwenhulpcentrum Lamge Lies, gevestigd aan de Grasbroekerweg 166, start op donderdag 10 september om 20 uur met een thema-avond 'Voelt U zich baas over Uw eigen lichaam?'. Voor informatie kan men bellen naar ☎ 045-722727.

● De cv De Kemphäne en de handboogschutterij De Batavieren houden morgen van 10 tot 24 uur een rommelmarkt op de rolschaatsbaan achter café Stad Heerlen. Iedereen is welkom.

Rimburg

● De Kavo maakt op 22 september een dagtocht. Ook niet-leden kunnen mee. Zij kunnen zich aanmelden bij een van de bestuursleden.

Eygelshoven

● Tijdens het koningsvogelschieten van de schutterbroederschap St. Sebastianus sleepte Hein Thuis de koningstitel in de wacht.

Brunssum

● Morgen tussen 11 en 13 uur kan iedereen het carillon van dichtbij bekijken. Men dient zich te melden bij het VVV-kantoor in het bestuurscentrum. Beiaardier Harry Seevens geeft uitleg en hij zal het klokkenspel demonstreren.

● In de Heufkestraat worden morgen om 14 uur de Brunssumse touwtrekkampioenschappen gehouden. Wie eraan wil deelnemen kan zich tot morgenvroeg aanmelden.

Hoensbroek

● De Gehandicapten Sportvereniging Hoensbroek viert morgen haar 25-jarig bestaan met een internationaal zitvoetbaltoernooi in het sportcomplex van de Lucaskliniek. Tussen 9.30 en 18 uur treden verenigingen uit Hongarije, Joego-Slavië, Duitsland, Luxemberg en Nederland in het strijdperk. Vanvond houdt de SVH van 19.30 tot 21 uur receptie in gemeenschapshuis Heksenberg aan de Heigrindelweg 84.

Schimmert

● Fanfare St. Caecilia houdt zondag haar na-zomerfeest in en om het gemeenschapshuis aan de Hoofdstraat. Het feest begint om 12 uur met Frühschoppen, dat wordt opgeluisterd door de Grieslander Muzikanten. Tussendoor worden allerlei leuke wedstrijden en spelletjes gehouden. Om 14 uur vindt de playbackshow plaats en vanaf 20 uur treedt het Henkie Penkie Trio op. De entree is gratis.

Schaesberg

● Wijkvereniging De Koempels houdt zaterdag en zondag een groot wijkfeest in een tent op het plein 'aan de Pungel'. Men begint zaterdag om 11 uur met een rommelmarkt. Vanaf 12 uur ligt er een springkussen klaar en om 16 uur is er toneel voor de jeugd. Om 20 uur is er een feestavond met muziek van het orkest Wesley Sound. Zondag is er om 11 uur Frühschoppen. Voor 15 uur staat de Drie Dubbel Pretshow op het programma en 's avond is er weer feest.

Voerendaal

● De Jeugdafdeling van de toneelvereniging St. Laurentius geeft morgen in de feesttent van de Koempels in Schaesberg de eerste uitvoering van het sprookje 'Zeven kabouters en een lieve prinses'. In het najaar zal dit stuk ook in Voerendaal op de planken komen.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739

Te huur aangeboden

APPARTEMENT te huur te Geleen, voll. ingericht, voor alleenst. dame tussen 45 en 60 jr. Br.ond.nr. GE ...LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heerlerheide, te huur ... APPARTEMENT, ...; huursubs. mogelijk. Inl. 045-214368.

HEERLEN-C. gr. studentenkamer met gebruik v. keuk.-bad. 711386.

3 gemeub. KAMERS te huur, te Bleijerheide, met douche, keuken en wc. Tel. 045-458417.

Te huur in Schaesberg: klein APPARTEMENT. Woonkamer/keuken, slaapkamer, badkamer. Nilwik, Heerlerweg 126, Voerendaal, tel. 045-752389.

Te k. INBOEDEL, o.a. eiken wandmeubel, eethoek, klokken, gordijnen enz., te Geleen, op zaterdag 5 september, van 10.00 tot 14.00 uur; tel. 04498-55609, 04402-75723 of 04494-40045.

Te k. grote eiken WOONKAMERKAST, 2.10 m hoog en 3.50 m lang, prijs n.o.t.k.; ook ruilen tegen kast van 2.50 m. Tel. 045-726301.

Te huur APPARTEMENT. Te bevr. na 18.00 uur Heerlerweg 21 Voerendaal. Tel. 045-751640.

Te h. ETAGEWONING te Kerkrade-West. Tel. 045-417263 of 419618.

1× 2 KAMERS te huur in centr. v. Heerlen. Dir. te aanv. 045-724690.

Heerlen-Centrum: KAMER in studentenhuis. Tel. 045-740317.

Te huur WOONHUIS, keuken, kamer en 3 slaapkamers. Te bevr. tel. 04493-1368.

Te huur KAMER. Hellebroek 35, Nuth.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuk. + douche; eig. opgang, v. een heer, ƒ 400,– p. mnd. 045-212755.

Ter overname aangeboden goed lopende ZELFBEDIENING, br.o.nr. KE 695, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Bouwvak

DAMOISEAUX - Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers, schotjes. 0,90×0,27 à ƒ 1,25 p.st. Roosters, buizen, deuren 0,83×2,01 enz. Matrak Nuth, 045-243736.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS m. tuin omgev. Brs., Hbr., Heerlerheide, max. huurpr. ƒ 650,–, tel. 045-272532.

Gevr. PAND v. restaur. in Kerkrade-Centrum met woongelegenheid. Tel. 04490-17106. Na 18 uur.

Onroerend goed

Perceel BOSGROND te Helden, t.b.v. 045-316368.

Particulier zkt. HUIS in Heerlen of omg. tot ƒ 150.000,–; Aanbiedingen aan Wijman en Partners Vastgoed. Tel. 045-711822.

Alle TAXATIES + aan- en verkoop, beëd. taxateur-makelaar. H. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

SPAUBEEK: J. Frisostr. 13, halfvrijst. woonh. met garage, grote tuin o.h. zuiden. Perc. opp. 340 m2. Ind.: beteg. woonk. en keuken, open haard, dubb. begl. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, rolluiken. Geisoll. zolder m. vlizotr., c.v. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k., tel. 04493-1856.

Te k. HULSBERG, Aan de Dorekoel 43, halfvrijst. woonh., grote garage, woonk. 38 m², open keuken, 3 slpk., ruime badk., zolder. Grondopp. 300 m². Verkooppr. ƒ 150.000,–. Overname subs. ƒ 10.000,– netto mogel. Tel. 04405-3369.

HOENSBROEK: te koop ruime tussenwoning met garage en tuin. Ind.: hal en toilet, woonkamer met parketvloer (42 m²), keuken, open trap naar verd. met 4e slaapkamer, badkamer met douche, toilet, bergkasten, tuin met aanstl. ruime garage. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 119.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën, tel. 045-224241, buiten kantooruren tel. 045-218062.

HUIS te koop, Merum-[redacted] 10, 6049 EK Herten, tel. 04750-34093.

Bleijerheide, Franciscanerstraat 47: woonhuis met tuin, 4 slaapkamers, goed onderh., prijs ad. ƒ 95.000,- k.k. Te bevr. tel. 045-410500 of 045-418163.

KERKRADE, Kleingraverstraat 113: 2 compl. woningen; prijs per woning ƒ 78.000,- k.k. Geschikt voor verhuur of eigen bewoning. Inl. tel. 045-410500 of 045-418163.

Te k. super LANDHUIS in Tüddern, Brd., bwj. '80, i.z.g.st. incl. gr. siertuin en vijver. Zien is kopen. Alleen serieuze gegadigden. Prijs n.o.t.k. aanv. in overl. Tel. 09-4924561402, na 18.00 uur.

GUTTECOVEN: vrijst. woonh. te k. met voor-, zij- en gr. achtertuin, tot. perc. opp. 1500 m², vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 04498-52074 tussen 18 en 21 uur.

WOONHUIS te koop gevraagd v. belegging, verkoper kan goedkoop huurder blijven. Br.o.nr. MA 320 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. te AMSTENRADE centrum halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., 2 woonk., hal, w.c., douche, zolder, kelder, berging, keuken, c.v. en gedeelt. voorz. v. roll. Vraagpr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04492-3690.

HOENSBROEK: te ... mooi, zeer goed onde... den, halfvrijstaand ... huis met garage en vo... achtertuin. Perceelop... m². Ind. souterrain: ... garage, provisiekelde... c.v.-ruimte; beg.gr.: ... kamer met openhaar... tij, eetk., keuken, hal e... let; verd.: 4 slaapkam... badkamer, zolderbe... Deze woning is vo... van vele extra's. Aan... korte termijn mo... Koopprijs ƒ 159.000,... Inl. Van Oost Assura... tel. 045-224241, buite... tooruren 045-218062.

Te k. te SUSTEREN ... vrijstaande semi-bun... met garage, bouwjaa... Grote tuin met groot ... Ind.: entree, wc, tr... taal, L-vorm. woon... voorzien van eiken ... keuken, voorzien va... aanbouwkeuken, m... gelvloer; verd.: 3 sla... mers, badkamer vo... van 2e toilet. Pand vo... van rolluiken. Inl. ... 2624.

HEERLEN, Eikend... 90. Koopje!!! Dit her... met c.v. en garage, ko... als u snel betaalt ... slechts ƒ 79.500,-. K... grijp uw kans! N.M.W... den, makelaar-taxateu... lid NVM, Gelrestra... Munstergeleen, tel. ... 19644.

Te k. BOUWGROND ... m², te Kerkrade, vrijst... 12 m frontbr. Inl. 315...

Van Vliet, Van der Poel en Rooks als Oranje-spitsen

Vrede in Villach

van onze verslaggever

VILLACH – De rijen aan Neerlands professionele wielerfront zijn weer gesloten. Waartoe een gezamenlijk uitstapje naar een WK al niet kan leiden. In het knusse chartervliegtuig, dat de Oranjeploeg gistermiddag van Eindhoven naar Klagenfurt vervoerde, moeten de elf geselecteerde renners (Peter Stevenhaagen kwam per auto naar Villach vanwege vliegangst) zo intens aan de vredespijp hebben gelurkt, dat zij eenmaal aangekomen in het hotel de strijdbijl, waarmee de afgelopen maanden zo meedogenloos is gehakt, spontaan begroeven.

Tenminste, voor het oog van de wereld, in dit geval de vaderlandse persvertegenwoordigers. Alsof er nooit vervelende oorlogjes op de fiets waren uitgevochten, nimmer een onvertogen woord was gevallen, zo harmonieus en begripvol gaf men 'opening van zaken'. Alles was koek en ei aan de vooravond van de belangrijkste eendagswedstrijd van het seizoen, de strijd om de regenboogtrui. „Iedereen is het met elkaar eens", meldde ploegleider Jan Gisbers na een ultieme bespreking.

Alle messcherpe tegenstellingen, die maandenlang een broeierig sfeertje in het peloton teweegbrachten, bleken in een vloek en een zucht te zijn verdwenen. Beschikt Gisbers, die de honneurs van de afgehaakte Post waarneemt, misschien over ongekende diplomatieke gaven? Adrie van der Poel: „Nee hoor, het is net als in andere jaren. Vooraf is er veel bombarie, maar als we eenmaal bij elkaar zijn is er niets aan de hand". Gisbers zelf: „Natuurlijk zullen de ploegbelangen blijven meetellen. Je mag niet van Van Vliet vragen dat ie achter iemand als Vanderaerden (beiden Panasonic, red.) aan rijdt".

Nee, de Nederlandse profs waren snel klaar met hun plan de campagne voor dit WK. Geen centje pijn. Teun van Vliet en Adrie van der Poel worden als voornaamste troeven naar voren geschoven. Steven Rooks mag eveneens op een beschermde positie rekenen, terwijl er voor alle zekerheid ook nog rekening wordt gehouden met de belangen van sprintkoning Jean-Paul van Poppel. Ofschoon er voor hem in Villach nauwelijks serieuze kansen liggen, veronderstelt Gisbers. „Het is toch wel een zwaar parcours. Wordt er snel geopend, dan vallen er veel slachtoffers en zie ik in Van Poppel zeker geen kanshebber".

Mocht het 'oranje boven' zondag in Villach klinken, dan kunnen de Nederlandse renners meer geld dan normaal verdelen. Op voorspraak van Teun van Vliet stopt de renner die wereldkampioen wordt geen 35.000, maar 50.000 gulden in de premiepot. De KNWU houdt het, zoals de laatste jaren gebruikelijk, op 35.000 gulden. Direct na de door hem gewonnen Ronde van Nederland wenste Van Vliet als tegenprestatie voor een extra bijdrage het absolute kopmanschap. Dat is er niet van gekomen.

Desondanks is hij niet ontevreden over de uitkomst van het overleg. „Ik kan mij hier volledig in vinden. Ik heb voldoende waarborgen voor steun gekregen". Collega-kopman Adrie van der Poel, broederlijk naast hem zittend: „Het plan van Teun is in eerste instantie een beetje verkeerd overgekomen. Het ging hem er alleen om dat er niet te veel beschermde renners mochten worden aangewezen. Twee à drie, meer mochten het er niet zijn. Nou, daar ben ik het helemaal mee eens".



● *De Amerikaanse atletiek kreeg gisteren een gevoelige tik van Oost-Duitsland. Zo moest Florence Grifftith op de 200 meter haar meerdere erkennen in de supersprinster Sylke Gladisch.*

Oostduitse atletes imponeren

ROME – Oost-Duitsland bracht gisteravond het totaal aantal gouden medailles van drie op zes en heeft daarmee Rusland voorlopig van zijn sokkel gestoten. Met name de prestatie van Silke Gladisch op de 200 meter was indrukwekkend. De studente uit Stralsund versloeg overtuigend de in extravagante kledij gestoken Florence Griffith en de Jamaicaanse Merlene Ottey. De krachtsexplosie van de dit jaar doorgebroken Gladisch leverde net geen wereldrecord op: 21.74 tegen 21.71.

Thomas Schonlebe uit de DDR nam het goud op de 400 meter voor zijn rekening met een nieuwe Europese toptijd: 44.38. Sabine Busch tenslotte greep soeverein de wereldtitel op de vier honderd meter horden (53.63).

De Amerikanen sleepten op de zesde dag van het WK nog twee keer goud in de wacht. De inmiddels 29-jarige Greg Foster glipte in 13.21 seconden over de 110 meter horden en Calvin Smith, de onttroonde wereldrecordhouder 100 meter, nam op de dubbele sprint goud in ontvangst (20.16). Tegenspoed was er voor de USA in het polsstokspringen. Zowel Joe Dial als Billy Olsen haalden de kwalificatiehoogte van 5.50 meter niet.



Het duo dat de Nederlandse eer in Rome moet hooghouden: Elly van Hulst (midden) en Han Kulker (inzet) tijdens en na hun race op de 1500 meter.

Han Kulker in halve eindstrijd 1500 meter

Elly van Hulst lichtend voorbeeld voor Oranje-equipe

van onze verslaggever

ROME – Han Kulker en Elly van Hulst vormen het lichtpunt binnen de Nederlandse ploeg, die tot dusver alleen maar tegenspoed heeft gekend. Beiden maakten op de zesde toernooidag indruk en lijken daarmee het gezicht van Oranje behoorlijk te redden.

Elly van Hulst verkeert in de vorm van haar leven. Gisteravond veroverde de 28-jarige atlete, die op de 3000 meter barrières doorbrak, voor de tweede maal tijdens het WK een finaleplaats. Ditmaal sloeg de middenlange afstandloopster uit Rotterdam onverwacht makkelijk toe op de 1500 meter met een vierde plaats (4.05.57) in de serie. Morgen wordt de finale afgewerkt.

Han Kulker drong in de vroege ochtend op zijn sloffen door tot de halve finales 1500 meter, die vandaag op het programma staan. De atleet uit Leiden vertoefde lange tijd bewust in het achterveld. Een demarrage tussen 300 en 200 meter voor de finish leverde hem voldoende plaatswinst op voor de halve eindstrijd.

'Ik heb lange tijd twijfels gehad over mijn vorm', vertelde Kulker. 'Ik heb namelijk een slecht seizoen achter de rug. Mijn laatste 1500 meter in Koblenz was bepaald niet donderend. Ik werd slechts twaalfde'. Na de serie in Rome bleek heel wat spanning te zijn weggevallen. 'De warmte (27 graden) hakte er behoorlijk in, maar de race verliep precies zoals ik het wilde. Ik ga met vertrouwen de halve finale en wellicht ook de finale tegemoet'. Samen met Kulker (3.40.32) plaatsten zich ook alle favorieten als Steve Cram (3.42.03), Steve Crabb (3.38.11) en Steve Scott (3.42.43).

De 3000 meter steeple-lopers Hans Koeleman en Robin van Helden konden geen moment tippen aan de imposante races van het 1500 meter-duo. Beiden mogen na hun tegenvallend optreden naar huis. Van Helden werd twaalfde in zijn groep (8.44.04) en Koeleman tiende (8.41.80).

Nieuwe teleurstelling in Nederlands kamp

DRAMA DE WIT

van onze verslaggever

ROME – Voor tienkamper Robert de Wit behoorde het WK-optreden na de ochtendsessie reeds tot het verleden. De Unitas-atleet werd uit de strijd geworpen door de achillespeesblessure die hij vier weken geleden opliep tijdens de polsstoktraining. Gedesillusioneerd verliet Robert de Wit na het kogelstoten de arena om in het hotel zijn teleurstelling te verwerken. De tienkamper was voor niemand aanspreekbaar. Het drama De Wit betekende de zoveelste teleurstelling in het Nederlandse kamp.

De Wit opende de decathlon met een voor zijn doen redelijke honderd meter: 11.26. Daarna ging het mis op het onderdeel verspringen. Meteen na zijn eerste beurt (6.57 meter) manifesteerde zich de achillespeeskwetsuur. De tweede sprong sloeg hij wijselijk over en in de derde doorgang kwam hij met moeite tot 6.60 meter. De pijn hield echter aan en ondanks tal van oefeningen en rustpauzes hield hij het kogelstoten en de overige disciplines voor gezien.

Hingsen capituleert met blessure ● Troon Thompson wankelt

Paleisrevolutie in tienkamp

ROME – De troon van Daley Thompson wankelt. De Britse tienkamp-regent heeft het namelijk zwaar te verduren in Rome. Vooral met de Oostduitser Torsten Voss is het kwaad kersen eten. De 24-jarige atleet haalde op de eerste dag flink uit en bestormde daarmee de onaantastbaar geachte troon van de Brit.

Voss nam brutaal de leiding met 4556 punten, gevolgd door de Fransman Plaziat (4405). Thompson volgt op respectabele afstand als derde met 4363 punten. Het is nu de vraag of de imponerende Oostduitse Hercules genoeg energie over heeft voor de tweede ronde.

Het oneindige verhaal leek het. Aan het niets ontziende tienkampduel tussen Daley Thompson en Jürgen Hingen zal in Rome evenwel geen nieuw hoofdstuk worden toegevoegd. Bijna halverwege de prestigieuze strijd gaf de Westduitse 'kroonprins' de strijd met een onwillig kniescharnier op. Drie keer had hij nog vergeefs geprobeerd om de hoogte van 1.92 meter te overbruggen.

'Ik zag het niet meer zitten met die knie', sprak Hingsen verbitterd. 'Ik heb me bij het verspringen geforceerd. Met wat fysiotherapie hoopte ik dat alles nog in orde zou komen, maar tijdens het hoogspringen kreeg ik weer enkele pijnscheuten. Het pechduiveltje blijft me dit seizoen achtervolgen'. Over en sluiten.

De capitulatie van Hingsen doorkruiste ongetwijfeld de stoute T-shirtplannen van Thompson, die met een lichte liesblessure aan het karwei begon. Desondanks had de 29-jarige Thompson over tegenstand niet te klagen. Uit de tienkampfamilie dienden zich namelijk twee strijdlustige atleten aan: de Oostduitser Voss en de Westduitser Wentz.

Gistermorgen, toen de thermometer reeds 27 graden aanwees, duidde niets op een eventuele 'vernedering' van de vaak als arrogant afgeschilderde wereldrecordhouder. Met 10.67 op de honderd meter deelde hij gewoontegetrouw de eerste klap uit. Daarna begon de lijdensweg. Op het verspringen moest Thompson veel punten inboeten met een jump van 7.52 meter. Voss (vierde in Stuttgart) stelde daar 7.88 meter tegenover en Wentz 7.42 meter. De bekende grijns op het gelaat van Thompson was verdwenen, mede doordat hij bovendien voor het eerst in de historie door een bloednerveuze Hingsen (7.67 meter) werd geklopt.

● *De hoofdrolspelers op de tienkamp. Daley Thompson (rechts) doet een beroep op hogere machten, terwijl de prestaties van Torsten Voss op de eerste dag in het oog sprongen.*



Tekst: **FRANS DREISSEN**

In de tussenstand na twee onderdelen stond Thompson reeds ver beneden zijn stand: derde achter Voss en de verrassende Fransman Plaziat. Wentz had voor de ontmoeting nog gezegd: 'Wie de wereldtitel wil winnen moet het wereldrecord verbeteren'. Maar na twee disciplines leed elke recordpoging al schipbreuk.

Ten opzichte van Voss maakte een op revanche belustte Thompson met de kogel wat punten goed. De Brit slingerde het 7,25 kg zware projectiel uiteindelijk 15.09 meter het luchtruim in. Wentz pareerde met 15.57, zijn zwaargebouwde aartsrivaal Hingsen met 15.33. Toch zagen de Westduitse journalisten op dat moment de bui al hangen. Na de ochtendsessie werd de 'Heimat' van de tussenstand op de hoogte gebracht met als toevoeging: 'Grossmaul Hingsen schon geschlagen'.

's Avonds pakten zich letterlijk en figuurlijk donkere wolken boven titelverdediger Thompson samen. Hingsen viel geblesseerd uit, Thompson flopte slechts over 2.01 en Voss zette zijn aanval voort: 2.13 meter. Wentz kwam niet over twee meter. Daarna barste het gedonder pas echt los voor de deelnemers. De vierhonderd meter werd in het noodweer afgeroffeld. Voss hield zijn hoofd koel en verbaasde Thompson voor de derde maal: 47.96 tegen een ruime 48 seconden voor Thompson. 'Nog niets verloren', liet Thompson in een korte reactie weten. Hij gokt vandaag vooral op zijn specialiteiten als de speer en het polsstokhoogspringen.

Huub Driessen weer MVV'er

MAASTRICHT – Na bemiddeling van de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau van Maastricht, is de KNVB op sociale gronden alsnog gezwicht inzake Huub Driessen. De aanvaller is met onmiddellijke ingang weer speelgerechtigd voor MVV.

WK VANDAAG

9.30 uur: tienkamp 110 m horden heren; **10.00 uur:** verspringen heren kwalificatie; **10.15 uur:** tienkamp discuswerpen; **15.00 uur:** tienkamp discuswerpen; **16.30 uur:** 100 m horden dames halve finales; **16.30 uur:** tienkamp speerwerpen; **16.50 uur:** 1500 m heren halve finales; **17.30 uur:** verspringen heren finale; **17.30 uur:** 5000 m heren halve finale; **18.10 uur:** discuswerpen finale; **18.20 uur:** 100 m horden dames finale; **18.30 uur:** 10.000 m dames finale; **19.15 uur:** tienkamp 1500 meter.

AC Milan meldt internationals af

ZEIST – AC Milan heeft gisteren in een uitvoerige telex de KNVB officieel op de hoogte gebracht dat Ruud Gullit en Marco van Basten niet worden vrijgegeven voor de vriendschappelijke interlandwedstrijd van het Nederlands elftal op 9 september in Rotterdam tegen de Belgen. De Milanese club zegt uitvoerig intern overleg gepleegd te hebben alvorens deze beslising te nemen. Technische en medische staf adviseerden de clubleiding beide spelers niet af te staan voor de interland om de wekenlange voorbereiding op de competitie niet te verstoren. AC Milan biedt de KNVB zijn excuses aan voor de late reactie en zegt in de toekomst alle medewerking te zullen verlenen.

In de selectie van vijftien heeft bondscoach Rinus Michels het tweetal vervangen door Kieft (PSV) en Meijer (Ajax). De zestiende man zal later overgeheveld worden uit de Olympische selectie, die dinsdag in Maastricht vriendschappelijk in actie zal komen tegen West-Duitsland. Voor die groep koos Michels zeventien man: De Goey en Ellerman (Sparta), Menzo en Witschge (Ajax), Willems (FC Twente), Lankhaar (Den Haag), Brood, Van Eck en Kruzen (Den Bosch), Verkuyl en Booy (Groningen), Barendse (Feyenoord), Matthaei (Haarlem), Blättler (Roda JC), Gillhaus (PSV), Van Loen (Utrecht), Van der Waart (PEC Zwolle).

ROME IN CIJFERS

HEREN

Finales:

200 meter: 1. Smith (VSt) 20.16; 2. Queneherve (Fra) 20.16; 3. Regis (GBr) 20.18; 4. Da Silva (Bra) 20.22; 5. Krilov (Sov) 20.23; 6. Heard (VSt) 20.25; 7. Pavoni (Ita) 20.45; 8. Mahorn (Can) 20.78

110 meter horden: 1. Foster (VSt) 13.21; 2. Ridgeon (GBr) 13.29; 3. Jackson (GBr) 13.38; 4. Pierce (VSt) 13.41; 5. Kazanov (Sov) 13.48; 6. Sala (Spa) 13.55; 7. McKoy (Can) 13.71

400 meter: 1. Schonlebe (ODl) 44.33 (Europees record); 2. Egbunike (Nig) 44.56; 3. Reynolds (VSt) 44.80; 4. Hernandez (Cub) 44.99; 5. Redmond (GBr) 45.06; 6. Kitur (Ken) 45.34; 7. Tiacoh (Ivo) 46.27; 8. Haley (VSt) 46.77

Discuswerpen: gekwalificeerd: Delis (Cub) 66.06; Schult (DDR) 66.04; Danneberg (BrD) 64.90; Kidikas (Sov) 64.60; Oebartas (Sov) 64.48; Sintsjenko (Sov) 64.30; Valent (Tsj) 63.66; Powell (Vst) 63.62; Hannecker (BrD) 63.34; Bugar (Tsj) 62.68; Martino (Ita) 62,26 en Cooper (Bah) 61.70

Tienkamp: (100 m, ver, kogel, hoog, 400 m, puntentotaal): 1. Voss (ODL) 10.69 - 7.88 - 14.98 - 2.10 - 47.96 - 4556 2. Plaziat (Fra) 10.80 - 7.76 - 14.70 - 2.10 - 49.63 - 4405 3. Thompson (GBr) 10.67 - 7.52 - 15.09 - 2.01 - 48.61 - 4363 4. Schenk (ODl) 11.42 - 7.63 - 15.30 - 2.25 - 51.34 - 4339 5. Wentz (WDl) 10.78 - 7.42 - 15.57 - 1.98 - 48.48 - 4321 6. Tarnovetski (Sov) 11.01 - 7.43 - 15.32 - 2.07 - 49.22 - 4304 7. Poelman (NZl) 10.83 - 7.46 - 15.57 - 2.04 - 50.07 - 4300 8. Nevski (Sov) 11.13 - 7.45 - 15.33 - 2.04 - 50.01 - 4218

Polsstokhoogspringen: gekwalificeerd: Kolosa (Pol); Boebka (Sov); Obisjavev (VSt); Bell (VSt); Salbert (Fra); Tarev (Bul); Nikolai (Bul); Lesov (Bul); Vigneron (Fra); Gataulin (Sov); Lubensky (Tsj); Fehringer (Oos); Stecci (Ita); Zalar (Zwe)

3000 meter hindernis: finalisten en Nederlanders: 1e serie: 1. Panetta (Ita) 8.16.08; 2. Pannier (Fra) 8.16.93; 3. Van Dijck (Bel) 8.19.19; 4. Sang (Ken) 8.22.26; 12. Hofstee (Ned) 8.44.04. 2e serie: 1. Kipkemboi (Ken) 8.20.75; 2. Melzer (ODl) 8.21.07; 3. Lambruschini (Ita) 8.21.21; 4. Diemer (VSt) 8.21.32. 3e serie: 1. Ilg (WDl) 8.18.73; 2. Fell (Can) 8.18.87; 3. Koech (Ken) 8.19.28; 4. Regalo (Por) 8.20.70; 5. Marsh (VSt) 8.20.98; 6. Hackney (GBr) 8.21.35; 7. Boffi (Ita) 8.21.69; 10. Koeleman (Ned) 8.41.80

1500 meter: geplaatst voor halve finales: 1e serie: 1. Khalifa (Sud) 3.41,93; 2. Cram (GBr) 3.42,05; 3. Rono (Ken) 3.42,26; 4. Scott (VSt) 3.42,43; 5. Goeffroy (Fra) 3.42,45; 6. Hildardt (Aus) 3.42,79. 2e serie: 1. Bile (Som) 3.38,05; 2. Harold (DDR) 3.38,10; 3. Crabb (GBr) 3.38,11; 4. Bourke (Aus) 3.38,18; 5. O'Sullivan (Ier) 3.38,20; 6. Baumann (BrD) 3.38,61; 7. Guldberg (Den) 3.38,67; 8. Cheshire (Ken) 3.38,71; 9. Benito (Spa) 3.38,90; 10. Ozturk (Tur) 3.40,38; 11. Aragon (VSt) 3.40,82. 3e serie: 1. Cheruiyot (Ken) 3.40,22; 2. Gonzales (Spa) 3.40,28; 3. Kulker (Ned) 3.40,32; 4. Spivey (VSt) 3.40,48; 5. Becker (BrD) 3.40,63; 6. Masoenov (Sov) 3.40,68; 7. Silva (Por) 3.40,99

DAMES

Finales:

200 meter: 1. Gladisch (DDR) 21.74; 2. Griffith (VSt) 21.96; 3. Ottey (Jam) 22.06; 4. Marshall (VSt) 22.18; 5. Torrence (VSt) 22.40; 6. Onyaku (Nig) 22.52; 7. Kasprzyk (Pol) 22.52; 8. Georgieva (Bul) 22.55

400 meter horden: 1. Busch (ODl) 53.62; 2. Flintoff (Aus) 54.19; 3. Ulrich (ODl) 54.31; 4. Farmer (Jam) 54.38; 5. Helander-Kuusisto (Fin) 54.62; 6. Ambrosine (Sov) 55.68; 7. Williams (VSt) 55.86; 8. Brown-King (VSt) 56.10

100 meter horden: geplaatst voor halve finales: 1e serie: 1. Zagortsjeva (Bul) 12,51; 2. Piquerau (Fra) 13.24; 3. Lopez (Spa) 13.24; 4. Heggli (Zwi) 13.32. 2e serie: 1. Donkova (Bul) 12.97; 2. Colle (Fra) 13.20; 3. Hightower (VSt) 13.22; 4. Vallecilla (Ecu) 13.30. 3e serie: 1. Oschkenat (DDR) 12.83; 2. Gunnel (GBr) 13.02; 3. Martin (VSt) 13.19; 4. Lombardo (Ita) 13.25. 4e serie: 1. Uibel (DDR) 12.81; 2. Elloy (Fra) 13.08; 3. Zaczkiewicz (BrD) 13.15; 4. Hunter (VSt) 13.19

1500 meter: geplaatst voor finale: 1e serie: 1. Melinte (Roe) 4.05.41; 2. Korner (ODl) 4.05.42; 3. Samolenko (Sov) 4.05.48; 4. Van Hulst (Ned) 4.05.57; 5. Shesky (VSt) 4.06.03; 6. Aouam (Mar) 4.07.38. 2e serie: 1. Lange (ODl) 4.05.18; 2. Gasser (Zwi) 4.05.48; 3. Jasjmeneva (Sov) 4.05.51; 4. Junghiatu (Roe) 4.05.60; 5. Bowker (Can) 4.05.90; 6. Richburg (VSt) 4.07.10. 3e serie: 1. Bruns (ODl) 4.08.36; 2. Burki (Zwi) 4.08.39; 3. Kitova (Sov) 4.08.64; 4. Wade (GBr) 4.09.06

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

BILJARTCLUB LEGT ACCENT OP PRESTATIE

Waubach: robijnen carambole

WAUBACH – Komend weekeinde viert Biljartvereniging Waubach het veertigjarig bestaansfeest. Zo'n mijlpaal is in de biljartsport een belangrijke 'carambole', want normaal is de standvastigheid in de grillige sport met keu en ballen omgekeerd evenredig aan de stootvastheid van de beoefenaars. BV waubach heeft er altijd naar gestreefd optimale prestaties te leveren. Grote namen hebben onder de vlag van de club vele successen geboekt.

Onder voorzitterschap van Leo Stijns werd in 1966 het Nederlands kampioenschap voor kaderteams behaald met beroemdheden als Wim van Rosen, Leo Stevens en Hens Scheilen. Deze prestatie werd herhaald in 1970 met Van Rosen, Hens en Math Scheilen. Een topprestatie was ook het Nederlands kaderkampioenschap voor jeugdspelers door John Dreessen in 1968. Piet Gerrits, Karl Schaaf en Wiel Wagner waren jarenlang lid van BV Waubach en ook zij behaalden individueel en in teamverband goede resultaten.

Na 22 jaar droeg Leo Stijns de voorzittershamer over aan Hein Hubecker en clublokaal Suylen werd overgenomen door de heer Simons. Daarna kwam de jeugd aan bod. Marcel Spiertz drong vorig jaar door tot de Nederlandse kaderkampioenschappen, maar er zitten nog meer talenten bij BV Waubach. Prestatie en verenigingsmentaliteit staan bij de club hoog in het vaandal en vooral met het oog op het laatste facet heeft het bestuur een uitvoerig feestprogramma in elkaar gestoken.

Morgen, zaterdag, na de h. mis om 11.00 uur en de koffietafel, is om 16.00 uur de jubileumvergadering in lokaal Simons. Dan worden de jubilarissen gehuldigd. De receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in het feestpaviljoen aan de Europaweg-Zuid. Daarna feestavond in hetzelfde paviljoen. Zondagmorgen vanaf 10.00 uur frühschoppen.

● *De biljartvereniging Waubach, waar het accent op wedstrijdmentaliteit en clubliefde ligt. Vooraan in het midden: voorzitter Hein Hubecker.*

Badmintontop te gast bij BC Victoria

van onze medewerker

HOENSBROEK – Het actieve badmintonseizoen wordt morgen in de Hoensbroekse sporthal De Deyl geopend met het internationale Carlton Upgraded A-toernooi van BC Victoria. Ook dit jaar is de organisatie erin geslaagd een sterk deelnemersveld bij elkaar te krijgen. Wereldkampioen Morten Frost is niet van de partij, maar daar tegenover staat een veel sterkere bezetting in de breedte.

Sterke Denen, zoals de talentvolle Torben Carlsen, Kenneth Larsen (winnaar van twee jaar geleden) en Thomas Kirkegaard zullen een grote stempel op het toernooi drukken. Of Lex Coene en de niet geheel fitte nationaal kampioen Pierre Pelupessie hier iets aan kunnen doen is de vraag.

Bij de dames moet de favoriete bij de Engelsen gezocht worden. Fiona Elliot en Sara Halsall zinnen op revanche tegen Eline Coene, die onlangs ziek uit Taiwan is teruggekeerd. De Victoriaanse hoofdklassespelers staan op scherp na het verkwikkende vakwerk van de Engelse toptrainer Trevor Leahy. Morgen wordt er van 9.30 tot 21.00 uur gespeeld. Zondag beginnen om 10.00 uur de halve finales, terwijl om 14.00 uur op het centre-court de finales gespeeld worden.

Zitvolleybal in Hoensbroek

HOENSBROEK – Morgen houdt de Gehandicapten Sportvereniging Hoensbroek ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan een internationaal zitvolleybaltoernooi. Aan het toernooi wordt deelgenomen door twintig teams. Inschrijvingen kwamen onder andere binnen uit Joegoslavië, Hongarije, Luxemburg en West-Duitsland. Uit Limburg geven ploegen uit Venlo, Tegelen, Belfeld, Reuver, Maastricht en de organiserende club acte de presence. In verband met de integratie zijn tevens drie valide teams uitgenodigd. De wedstrijden worden van 9.30 tot 18.00 uur gehouden in het sportcomplex van de Lucasstichting, Zandbergseweg 111 te Hoensbroek.

SPORT KORT

● BOCHOLTZ – Zondag houdt PC Sportvriendjes op de terreinen van sportcomplex Bocholtzerheide de kampioenschappen voor ponyruiters uit de kring Zuid-Limburg. De dressuurwedstrijden beginnen om 10.00 uur; het springen om 11.00 uur.

● SCHAESBERG – Tafeltennisvereniging Smash '76 houdt zondag van 9.00 tot 18.30 uur in sporthal Baneberg een toernooi.

● KLIMMEN – Zondag 13 september houdt WTC Klimmen een fietstoertocht over 150 kilometer door de Ardennen. In het traject zit onder andere de beklimming van de Baraque Michel. De start is tussen 7.00 en 10.30 uur bij café Claessen. Informatie: 04459-1761.

● HOENSBROEK – Vandaag start schaakvereniging Hoensbroek Max Euwe het nieuwe seizoen met de eerste ronde van de wintercompetitie, met als inzet het clubkampioenschap. De vereniging kan nog altijd nieuwe leden gebruiken. Informatie: 045-217247.

● SCHAESBERG – Morgen oefent de herenselectie van Datak/VCL in de Baneberg in de vorm van een driekamp waaraan naast de beide selecties Radius uit Gouda deelneemt. Gespeeld wordt vanaf 13.00 uur. De damesselectie van Pancratiusbank/VCH neemt deel aan een sterk bezet tweedaags toernooi in het Westdduitse Hörde.

● HOENSBROEK – In zwembad Terveurdt vindt dit weekeinde een 24 uurs zwemmarathon plaats. De organisatie is in handen van Sport en Spel. In totaal zullen 250 deelnemers te water gaan.

● KERKRADE – Einduitslag bridge zomercompetitie BC Miljoenenlijntje hoofd en eerste klasse: 1. Neelis 1228 pnt, 2. Van de Ven 1197, 3. Van de Weijer 1169. Tweede klasse: 1. Felder 1377, 2. Herfst 1270, 3. Vermeulen 1250. Derde klasse en thuisbridgers: 1. Habets 1318, 2. Schreijen 1305, 3. Drost 1252.

● DORDRECHT – Zaterdagavond vindt in Dordtrecht de worstelinterland Nederland-België plaats. De Simson Schaesberg-atleten Marcel Quaedvlieg en Frans Snijders maken deel uit van het Nederlands team. Quaedvlieg komt uit in de 57 kg en Snijders in de 62 kg-klasse vrije stijl.

Schimmert op weg naar eredivisie tafeltennis

Meisjes van niveau!

van onze medewerker EDDY BUDÉ

SCHIMMERT – Een van de meest succesvolle Limburgse tafeltennisploegen van de afgelopen jaren is het eerste damesteam van TTV Schimmert. In zeven jaar tijd heeft deze nog jonge ploeg, die bestaat uit Angelique Ruyschop (20), Sonja Severins (23), Frida Houben (24) en Gina Soons (19), zich opgewerkt van de provinciale tweede klasse naar de eerste divisie landelijk. Nog een keer promoveren en TTV Schimmert behoort tot de absolute Nederlandse damestop. Zover is het echter nog niet.

„Wij moeten een extreem goede competitie spelen willen we promoveren. Megacles uit Weert is de gedoodverfde favoriet. Die vereniging heeft zich dit seizoen versterkt met Patricia de Groot en Ine Geuns. Dat zijn fullprofs, die vijf maal per week trainen. Daar kunnen wij niet tegen op. Maar de tweede plaats geeft recht op een promotiewedstrijd tegen de degradant uit de eredivisie. Die plaats is het hoogst bereikbare", aldus Sonja Severins, de routinier van het team.

Afgelopen dinsdag sloten de Schimmertse dames een intensieve oefencampagne af met een wedstrijd tegen eredivisionist Koningslust. Dat Schimmert nog te kort komt voor de eredivisie bleek wel uit de 9-1 nederlaag. „Met ons eigen materiaal hopen wij over twee, drie jaar eredivisie te spelen", aldus damestrainer en bestuurslid René Ruyschop.

Hij ontkent de geruchten dat in zijn vereniging spelers betaald worden, iets wat op dit niveau wel gebruikelijk is. „Sponsor Moonen (discotheek, red.) vergoedt alleen de reiskosten".

Het is opvallend dat vooral de dames- en meisjesteams op hoog niveau spelen. Het eerste meisjesteam speelt zelfs in de hoogste landelijke klasse, waardoor de club bijna verzekerd is van een rooskleurige toekomst. Volgens Ruyschop hebben deze prestaties te maken met de ongedwongen aanpak van TTV Schimmert.

„Wij zitten niet als gekken achter de prestaties aan. Er moet ook ruimte zijn voor andere dingen. Ik ben ervan overtuigd dat als de dames vier maal per week gaan trainen, ze binnen één jaar eredivisie spelen. Maar het is de vraag of je daar als vereniging naar moet streven. Op lange termijn zou het wel eens negatief kunnen uitpakken, omdat de meisjes het plezier in tafeltennis verliezen".

● *Coach René Ruyschop hoopt dat zijn speelsters (vlnr.) Angelique Ruyschop, Sonja Severins en Gina Soons (Frida Houben ontbreekt) hoge ogen gooien in de komende competitie.*

Foto: DRIES LINSSEN

Hens van de Weijer krijgt gouden harten-speld

KERKRADE – Tijdens de algemene ledenvergadering van de bridgeclub Miljoenenlijntje op maandag 7 september zal Hens van de Weijer door het bestuur van de Nederlandse Bridge Bond worden onderscheiden. Dat gebeurt om 20.15 uur in het gemeenschapshuis te Terwinselen. Hens van de Weijer krijgt de gouden harten-speld, een onderscheiding die bedoeld is voor mensen die zich op bijzondere wijze verdienstelijk hebben gemaakt met betrekking tot de verbreiding van de bridgesport. Hens van de Weijer heeft dat onder andere gedaan (en doet dat nog) als bridgemedewerker van het Limburgs Dagblad. Hens van de Weijer is mede-oprichter van BC Miljoenenlijntje. In de jaren 50 was hij promotor van het bridgespel in de personeelsvereniging van het AMF. Hij gaf vele cursussen en organiseerde talrijke toernooien.

Schaesberg: eigenaren op sulky

van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Aardig idee van de Vriendenkring DRL: laat eigenaren zelf eens op de sulky kruipen voor een echte koers. Dan weten de heren precies wat voor werk de pikeurs aan wie ze hun paard(en) toevertrouwd hebben, steeds weer moeten doen. Vanavond is het dus zover: in een draverij over 2100 meter om de Grote Vriendenkring DRL-prijs gaan twaalf uitgenodigde eigenaars van start.

Onder hen één dame: mevrouw Schrouff. Of ze haar elf collega's te erg zal zijn, is nog maar de vraag. Zeker is wel dat ze Wish Buitenzorg stuurt. Lei („Ich trage einen groszen Namen") Hendrix uit Merkelbeek zit uiteraard achter zijn eigen Yla van Neerbeek. Hub Theunissen -'Ich bèn van Brach'- hoopt ook al dat zijn eigendom het zal maken. De naam ervan suggereert in elk geval veel: Wervelwind Joost. De heer Lefebre komt in de baan met Yiane Spencer. Hij verklaarde gisteren nadrukkelijk dat het beschikbaar stellen van elf flessen champagne, voor elke concurrent één, niets met omkoperij van doen heeft. Ze mogen trouwens pas na de draverij aangebroken worden. Hij voegde daar nog aan toe: „Maar ik wil wel winnen". Dat laatste nu is ook de innigste wens van Jan Kraak, veearts uit Baexem. Hij is trots op zijn Amber Enzelens, het paard met het beste record van de hele meute: 1.17.8. De overige deelnemers: J. Corvers (Zora Quinio), J. Dijkstra (Zerto W, altijd bereid tot een stunt), P. Silvrants (Zola Eik), P. Wolters (Ychela Elsene), H. Metz (Zonnemaagd), H. Mooren (Yline) en F. Cranssen (Awacs Hazelaar.

Er zijn vanavond nog zeven andere draverijen, waarvoor zevenenvijftig combinaties werden aangemeld.

LD-TIPS:

Attila van Weert-prijs (1609 meter, negen paarden): 1. Charly Quick; 2. Carlos Netten; 3. Chianti de Noot. Outsider: Cobus Zuydhoeve.

Avance Attaqueur-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Bobby Buitenzorg; 2. Babesia R; 3. Brigitte V.

Yla van Neerbeek-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Brisco Heldia; 2. Bonny Marco; 3. Bonny Westland. Outsider: Ben Bloemlust.

Amber Enzelens-prijs (1609 meter, acht paarden): 1. Ydigbo du Bois; 2. Amon Marco; 3. Andrea. Outsider: Zimrod B.

Grote Vriendenkring DRL-prijs (2100 meter, twaalf paarden): 1. Awacs Hazelaar; 2. Zola Eik; 3. Amber Enzelens. Outsider: Ychela Elsene.

Amor de Bloomerd-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Zeester Ulandia; 2. Zorronora; 3. Yakka K. Outsider: Yrono Hazelaar.

Veric Brach-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Yonina Kwik; 2. Wicardo Peter; 3. Yvonne V. Outsider: Vesuvius M.

Ami Nora-prijs (1609 meter, acht paarden): 1. Ami Nora; 2. Ann Marshall; 3. Yswind.

SCHAKEN

met Arno Henzen

In Limburg worden per jaar heel wat toernooien georganiseerd. Het merendeel daarvan bestaat echter uit rapid- en snelschaaktoernooien. Een toernooi met een meer normale bedenktijd van twee uur p.p. p.p. is het open Heerlense kampioenschap. Ook dit jaar was dit evenement zowel gezien het aantal deelnemers als de gemiddelde speelsterkte goed bezet. Winnaar werd dit jaar W. v. Zanten voor R. Merx. Een van de leukste partijen was zeker de nu volgende, gespeeld tussen B. Merx en V. Schommer.

1. e4-e5 2. F4. De witspeler is een overtuigd aanhanger van het koningsgambiet. **2. ..,Df6!?** De z.g. Nordwalder-variant. Hoewel reeds lang bekend wordt deze zet pas een paar jaar dank zij de inspanning van de Westduitser S. Bücker speelbaar geacht. Zwart wil de pion op f4 met de dame slaan, aangezien de pion op e5 veel makkelijker te verdedigen is. **3. Pc3.** (Natuurlijk faalt zowel 3. f:e5 als 3. f5 op de zogeheten Zorro-manoeuvre. 3. ..,Dh4+ 4. g3,D:e4+ 5. De2,D:h1. De dame tekent bij de verovering van de toren een Z.) **3. ..,e:f4?!** Zwart gaat alsnog over tot het aangenomen koningsgambiet, waarbij de dame op f6 niet goed staat. Beter is 3. ..,D:f4. **4. Pf3,Pe7 5. d4** (de witspeler geeft 5. e5! als nauwkeuriger). **5. ..,d6 6. Ld3,g5? 7. e5!,d:e5 8. d:e5,Dg7 9. Pe5,Pd7.** Zwart staat reeds moeilijk. Met het volgende pionoffer weet de witspeler de zwartekoningsstelling verder te verzwakken. **10. e6!,f:e6 11. Pf:g5,e5 12. Pe6,D:g2 13. P:c7+,Kf7.** (de enige zet. Een tweepaardenmat volgt na 13. ..,Kd8 14. Pe6+,Ke8 15. Pd6).

Er volgde nu **14. Dh5+.** Zoals de w[illegible] speler zelf aangeeft was 14 Pd[illegible] hier nauwkeuriger. De zwarte k[illegible] ning heeft dan drie mogelijkhed[illegible] Ik zal hier alleen de mogelijkhed[illegible] na 14. ..,Kg8 geven. Wit heeft e[illegible] fraaie winst in 15. Dh5!!! Dat dre[illegible] Df7 mat en na bijv.: 15. ..,D:h1+ [illegible] Kf2,Pg6 17. Lc4+,Kg7 18. Pce8 m[illegible] of 15. ..,Dg6 16. Lc4+,Kg7 17. Pce[illegible] Andere dame- en paardzetten z[illegible] niet beter. In de partij volgde na [illegible] **Dh5+,Pg6.** (andere mogelijkhed[illegible] zijn 14. ..,Dg7 15. Pd6+ of 14. ..K[illegible] 95. Pe8+,Kg8 16. Lc4+ of 14. ..K[illegible] 15. Lc4+,Kg7 16. Pe8 mat). [illegible] **Df5+,Ke7.** Na 15. ..,Kg7 leidt zow[illegible] Pe6+ als Pe8+ tot een spoedig ma[illegible] **16. Tf1.** Een rustige zet; er dreigt [illegible] simpel P:a8. **16. ..,Tb8 17. Ld2,K[illegible] 18. Pe6+,Ke8 19. P4g5** en om dui[illegible] lijke redenen gaf zwart hier op. [illegible] een mislukte openingszet van zw[illegible] heeft de witspeler de partij [illegible] agressie bekwaam tot winst [illegible] voerd.

DAMMEN

met John van den Borst

Het 2e Rabenhaupttoernooi eindigde de vorige week in Groningen in een eclatante zege voor Jannes van der Wal. De 30-jarige oud-wereldkampioen won al zijn 8 partijen en eindigde zo duidelijk vóór (in deze volgorde): H. Jansen, Bies, Van den Borst, Koeperman, Stokkel, Ramdien, Scholma, Van Loenen, Okken en nog 50 andere deelnemers.

Een leuk fragment uit dit toernooi:

Van den Borst-Coenegracht. Hier volgde **1. 37-32 11-16(?)** Met (4-9) en daarna (11-16) zou zwart de nu volgende manoeuvre hebben kunnen voorkomen. **2. 33-28! 23x32 3. 30-25 19-23.** Na 3. .. 24-30 4. 25x23 13-18 5. 35x24 18x20 zou de zwarte schijf op 32 snel verloren zijn gegaan door achtereenvolgens 38-33, 47-41 en 42-37 terwijl na 3. .. 13-18 4. 25x23 18x29 bijvoorbeeld was gevolgd 5. 40-34 29x40 6. 45x34 4-9 7. 38-33 9-14 8. 34-30 14-19 9. 30-25 12-18 10. 25-20 19-23 11. 20x29 23x34 12. 43-38 w + 1.

4. 25x14 4-9 5. 43-39! 32x34 6. 40x20 15x24 7. 14-10 17-22 8. 42-38 13-19. Wit is ten koste van één schijf doorgebroken, zwarts plan bestaat eruit de aanstaande dam ofwel met gelijkspel af te nemen ofwel deze met behoud van de materiaalvoorsprong op te sluiten. Wit vindt echter een doeltreffende methode deze opzet te dwarsbomen.

9. 35-30! 24x35 10. 38-32! 27x38 11.[illegible] 4!

Misschien herinnert u zich dat ik [illegible] een aantal rubrieken geleden [illegible] richtprijs gaf voor de aanschaf v[illegible] een dam, die prijs was 2 schijve[illegible] En nu geef ik er zelf 3 weg om e[illegible] dam te halen! Toch blijkt bij nad[illegible] toezien dat wit terecht zo veel he[illegible] uitgegeven, want wat moet zw[illegible] doen? Wit dreigt 3 schijven weg[illegible] slaan met behoud van zijn da[illegible] zwart kan de schade alleen bepe[illegible] ken door (9-14) maar na 4x43 hee[illegible] wit dan een ijzersterke dam voor d[illegible] prijs van één schijf. Kortom, zwa[illegible] is reddeloos, na enig denkwerk g[illegible] hij het na 11. 10-4 dan ook op.

Lambert Waltmans uit Meers zu[illegible] len de meeste Limburgse damme[illegible] alleen kennen als partijspeler. Vro[illegible] ger was hij de haast onverslaanba[illegible] le-bordspeler van de nu niet me[illegible] bestaande damvereniging Tre[illegible] beek. Tegenwoordig is hij no[illegible] steeds actief en komt hij uit vo[illegible] Philidor uit Nuth. Waltmans is ec[illegible] ter ook een goede problemist. R[illegible] gelmatig staan problemen van he[illegible] in het blad Dam-Eldorado. Eén te[illegible] oplossing:

Zoals altijd bij problemen geldt [illegible] wit speelt en wint. Oplossing ee[illegible] volgende keer.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Als alles goed is bent u nu druk bezig met de voorbereiding van de viertallencompetitie die deze maand van start gaat. Helaas is men nog niet op alle clubs voldoende ervan doordrongen dat viertallenbridge een aparte tak van sport is waar het niet gaat om die 10 punten meer of minder die in paren vaak een wereld van verschil uitmaken. Viertallen vereist derhalve een geheel andere techniek, tactiek en dus entaliteit en het getuigt, hoe goed bedoeld dan ook, minstens van een denkfout als men viertallen oefent met spellen uit een groot parentoernooi en de uitkomsten toetst aan de hand van de daar bereikte resultaten. Het is alsof men de sprintkampioen, die zijn prestatie dankt aan een fenomenale „sur place", nadien indeelt aan de hand van de gemiddelde snelheid per uur, die de stayers op de baan hebben geboekt. Zuid gever; niemand kwetsbaar.

Noord: ♠H2 ♥AB43 ♦V97 ♣A953

West: ♠A10764 ♥V82 ♦H10 ♣1062

Oost: ♠85 ♥H1075 ♦A542 ♣VB8

Zuid: ♠VB93 ♥96 ♦B863 ♣H74

Noord	Oost	Zuid	West
		pas	pas
1SA(12-14)	pas	pas	??

In een parenwedstrijd kunt u nu op grond van het feit dat partner nog wat moet hebben, overwegen om 2Sch te bieden (balanceren). Zou u met 1 down wegkomen dan scoort u heel wat beter dan wanneer NZ 1SA m[illegible] ken en aangezien u in een parenwe[illegible] strijd met 40 punten verschil so[illegible] even veel kunt verdienen als u met 50 punten verschil kunt verliezen loon[illegible] het de moeite risico's te nemen.

In een viertallenwedstrijd piekert e[illegible] geen mens over om nu nog iets te on[illegible] dernemen. De 40 punten verschil zijn hooguit goed voor 1 matchpunt, maar als het fout afloopt zal het vele match punten gaan kosten. Maar u begrijpt het al: in de betreffende viertallen wedstrijd bood West toch 2Sch, in fe[illegible] te een schoolvoorbeeld van viertallen criminaliteit. Na passen van Noord en Oost is het de beurt aan Zuid. In een parenwedstrijd zal Zuid met ver[illegible] doubleren, want West zal wel 1 down gaan en +100 gaat straks heel wa[illegible] meer opleveren dan +50.

In een viertallenwedstrijd echter is het verschil tussen 1 down gedoubleerd o[illegible] niet goed voor 2 matchpunten, maar als 2Sch wordt gemaakt, ga je er 1[illegible] verliezen. Een vaste regel in viertallen is dan ook dat je een deelscore nooit op 1 down mag doubleren. Zuid paste dus en scoorde +50, in een viertallen wedstrijd voldoende tegenwicht voor de +90, waar je recht op had. Ga je dit nu op parenbasis waarderen, Dan blijkt NZ onder en OW boven het ge[illegible] middelde te scoren op dit spel. [illegible] hoewel Zuid de viertallenwedstrijd te[illegible] gen West royaal won, bleek West in d[illegible] eindstand, die werd opgemaakt aan d[illegible] hand van de parenresultaten over [illegible] gespeelde spellen, ver boven hem [illegible] zijn geëindigd. En mijn vraag is nu hoe maak je West nog duidelijk dat hij in een sprintkampioenschap niet met een full speed moet vertrekken als[illegible] het een wereldduurrecord betreft?

'Piraterij' in Braziliaans voetbal

DE JANEIRO – Vlak voor het begin van de competitie is het Braziliaanse voetbal in beroering door wat de nationale bond 'piraterij' noemt. De dertien vooraanstaande clubs, die al eerder dreigden een eigen toernooi om de Unity Cup te beginnen, weigeren in het weekeinde in de officiële competitiewedstrijden uit te komen. Bondsvoorzitter Guimaraes vaardigde twee dagen voor de competitiestart voor de dwarsliggende verenigingen een verbod uit op vriendschappelijke duels, met daaraan verbonden zware sancties.

Aan het conflict tussen de bond en de clubs ligt een wijziging van de competitie-opzet ten grondslag. Vorig jaar kende de bovenlaag van het Braziliaanse voetbal 44 elftallen verdeeld over vier groepen. Voor de te vormen topklasse om het landskampioenschap van het seizoen 1987/1988 liet de bond 32 clubs toe. Te veel, vinden de dertien „piraten", die vooral om financiële redenen maximaal zestien ploegen in de bondscompetitie willen.

De club van dertien is van plan 12 september te beginnen met de wedstrijden om de Unity Cup. De bond is niet bang voor de rebellie. „Wij hebben de wet in onze hand. Als de bestuurders van de piratenclubs denken met hun show te kunnen doorgaan, daag ik hen uit de kaarten te spelen om te zien wie de sterkste hand heeft", zei ondervoorzitter Nabi Abi Chedid van de bond.



● Peter Lundgren

Lendl en Becker makkelijk in derde ronde

Cash wakker gemaakt door Zweedse wekker

NEW YORK – Na twee maanden in een overwinningsroes te hebben verkeerd, is Pat Cash op een uiterst ruwe wijze wakker gemaakt. De „wekker" heette op Flushing Meadow Peter Lundgren. De zoveelste verrassing uit de Zweedse school versloeg de Australiër in de eerste ronde van het tennistoernooi om de open Amerikaanse kampioenschappen in vier sets: 6-4, 4-6, 6-4, 6-4.

De nederlaag gaf Cash, op Wimbledon glansrijk winnaar door in de finale niemand minder dan Ivan Lendl te verslaan, een realistische kijk op zijn eigen prestatievermogen. Hij kan soms schitteren, zoals op het gras van Wimbledon, en soms alles of in ieder geval te veel missen. In zestien jaar is Cash de eerste Wimbledon-kampioen, die niet verder kwam dan de openingsronde van de „Amerikaanse".

De zege van de 21-jarige Lundgren over de als zevende geplaatste Cash was een symptoom van de Zweedse kracht in het internationale herentennis. Al moet worden gezegd, dat Cash het zijn tegenstander redelijk gemakkelijk maakte. De Australiër had immers kunnen weten, dat Lundgren een waardig vertegenwoordiger is van de Zweedse tennisschool. Bij de strijd om de open Canadese titels, drie weken geleden, had Cash al eens van Lundgren, 47e op de wereld computerlijst, verloren.

Cash reageerde timide op de drukte, die na zijn nederlaag ontstond. „Lundgren heeft erg goed gespeeld. Ik ben geen moment in de wedstrijd geweest. Ik verloor mijn concentratie stukje bij beetje", zei Cash, zonder een duidelijke verklaring te geven voor zijn slechte vorm.

Ivan Lendl heeft zich zonder al te veel moeite geplaatst voor de derde ronde van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen. 's Werelds nummer een versloeg de Fransman Jean-Philippe Fleurian in drie sets: 6-4 6-2 6-2. De Westduitser Boris Becker haalde eveneens de derde ronde door een overwinning in drie sets op de Amerikaan Jonathan Canter.

Uitslagen: heren: eerste ronde: Lundgren (Zwe) - Cash (Aus) 6-4 4-6 6-4 6-4; Krishnan (Ind) - Annacone (VSt) 6-0 7-5 6-1; Nyström (Zwe) - Sanchez (Spa) 7-6 7-6 3-6 6-3; Tsjesnokov (Sov) - Hooper (VSt) 6-4 6-1 6-4; Pimek (Tsj) - Teltscher (VSt) 7-5 6-3 1-6 7-6. Tweede ronde: Lendl (Tsj) - Fleurian (Fra) 6-4 6-2 6-2; Gilbert (VSt/13) - Berger (VSt) 4-6 6-2 6-4 6-3; Jarryd (Zwe/16) - Fleming (VSt) 6-3 6-4 6-2; Becker (Wdl/4) - Canter (VSt) 6-4 6-2 7-6 (7-3). Dames: eerste ronde: Shriver (VSt) - White (VSt) 6-3 6-3; Maleeva (Bul) - Jordan (VSt) 7-5 6-2; Hanika (BrD) - Okamoto (Jap) 6-0 6-1. Tweede ronde: Bunge (Wdl) - Fendick (VSt) 6-2 6-4; Sabattini (Arg) - Gomer (GBr) 6-3 6-1; Mandlikova (Tsj/4) - Durie (GBr) 6-3 6-7 6-2; Sukova (Tsj/3) - Burgin (VSt) 6-3 6-4.

Anneke Barrie: „Uitverkiezing voor WK een verrassing"

Sittardse charme in het peloton



● *Anneke Barrie: „Genieten van de sfeer in Villach".*

Foto: PETER ROOZEN

VILLACH – „Volgende week heb ik weer voor halve dagen mijn werk bij slager Jos Schmeits in Sittard, maar voorlopig geniet ik eerst nog volop van het eerste wereldkampioenschap waaraan ik deelneem. Het was een complete verrassing toen ik een poosje geleden te horen kreeg, dat ik voor Villach geselecteerd was". Aan het woord is Anneke Barrie uit Sittard, vanmiddag een van de vier Belgische wielrensters in de mondiale titelstrijd op de weg.

„Ik denk, dat mijn Nederlandse collega's bij de start verbaasd zullen opkijken", voegt ze hieraan toe. „Zij weten uiteraard al langer, dat ik de Belgische nationaliteit heb, maar ze hebben in de voorbije weken aan andere wedstrijden deelgenomen dan ik. Dinsdag, toen de ploegentijdrit plaats vond, hebben wij mekaar niet gezien, dus wordt het een hernieuwde kennismaking".



Tekst: WIEL VERHEESEN

Anneke Barrie (22) woont met de rest van het uit Vlaanderen afkomstige gezin al een jaar of zes in Sittard. De wielersport beoefent zij ruim acht jaar. Zij begon er mee na een weddenschap met haar broer. „Wij woonden toen nog niet in Limburg, maar in Dordrecht", zegt zij. „Mijn jongere broer nam aan wedstrijden deel, maar als hij geen goeie uitslag kon behalen was ik de eerste, die hem op z'n nummer zette.

Dat pikte hij op den duur niet. „Stap zelf eens op een racefiets", zei hij. Ik antwoordde: „Okay, je zult zien, dat ik er meer van terecht breng dan jij". Zo is het ook gebeurd. Mijn broer rijdt niet meer, maar ik maak nog deel uit van het peloton. Ik heb het zelfs tot een selectie voor het WK gebracht".

De wielersport vult een groot deel van haar leven. Zij neemt jaarlijks aan zeker 60 wedstrijden deel. Onlangs nog koerste zij een paar weken in Bretagne waar zij een belangrijk steentje bijdroeg aan de eindzege van de Belgische kampioene Agnes Dusart. „Ik denk, dat ik in die etappewedstrijd mijn selectie voor Villach heb verdiend", aldus Anneke Barrie.

Een vlotte praatster; een joviale meid, die lid is van wielerclub Bergklimmers uit Stein. Anneke Barrie vindt ziehzelf beslist geen buitenbeentje omdat zij toevallig een sport beoefent, die niet direct tot de top 10 van de takken van sport voor dames behoort. „In het begin keek men in mijn omgeving nog wel eens vreemd op. Hé, een meisje op een racefiets. Niet alledaags", zag je sommige mensen denken. Daar is nu geen sprake meer van. Helemaal geaccepteerd".

Alleen vindt zij het jammer, dat met name in België het wielrennen voor vrouwen minder belangstelling geniet dan bijvoorbeeld in Nederland of andere landen. „Voor de rest maak ik mij daar niet druk om", benadrukt zij. „Wielrennen is mijn enige hobby. Het is overigens geen goedkope bezigheid want het materiaal is duur en er zijn ook nog bijkomende kosten. Toch spring ik er in financieel opzicht goed uit. Kwestie van prijzen en premies winnen. Trainen doe ik meestal in mijn eentje. Soms tweemaal per middag een uur; een andere keer twee of drie uur achter elkaar. Het gebeurt wel eens dat ik aanpik bij trainende amateurs, maar veel vaker wordt er uitsluitend naar elkaar gezwaaid".

Anneke Barrie („De medewerking die ik zowel thuis als ook van mijn baas krijg om de wielersport te beoefenen is fantastisch.") weet dat zij in vergelijking met andere hardfietsende dames zoals de Française Longo, de Italiaanse Canins, de toprensters uit de Sovjetunie enzovoorts, allesbehalve een vrouwelijke vedette is. De Tour de France voor dames heeft ze nog niet gereden. Het weerhoudt haar er niet van om volijverig op de eenmaal ingeslagen weg door te gaan. Anneke Barrie is niet bevreesd voor een flinke helling of een bochtige afdaling. Zij kijkt niet op een demarrage meer of minder en ze voelt zich in de wirwar van een peloton net zo goed op haar gemak dan leeftijdsgenoten in de disco.

„Ik zal mij in de titelstrijd van vrijdag (vandaag, red.) helemaal wegcijferen voor Agnes Dusart. Zij is kampioene van België. Als zij vooraan kan eindigen, ben ik zeker zo blij als Agnes zelf. Na de voorlaatste plaats (14e) die wij behaalden in de ploegentijdrid, wil ik in de individuele koers graag iets beter eindigen. Gemakkelijk zal de rit over zo'n 70 kilometer niet zijn, maar het zou voor mij een grote teleurstelling betekenen mocht ik de finish niet bereiken. Een ding staat vast. Ik zal als toeschouwster ook de wedstrijden voor amateurs en profs tot het einde bijwonen. Een wereldkampioenschap heeft een heel aparte sfeer. Ik geniet er van".



ROERMOND – Het Limburgse kanovaarsters Anmiek Derckx en Annemarie Cox werd gisteren in eigen omgeving gehuldigd voor het behalen van een zilveren medaille op het EK in Duisburg. Zelfs de allerkleinsten kwamen naar kapsalon De Bock in Roermond om het succesvolle duo en hun trainer te feliciteren.

Foto: PAUL KUIT

Nieuwe 'push' voor Limburgse hockeyclubs

Van onze medewerker

LEN – Aan de vooravond van een nieuw hockeyseizoen kan met een cliché uit de voetbalwereld gebruikt worden: 'De trainerscar draaide op volle toeren'. Alleen al bij de heren wisselden in Lim... zeven trainers van club.

...rdia uit Roermond is de vaan...ger van het Limburgse hoc... Met een selectie van 17 spelers ...coach Pieter Bergkamp de ...op het een na hoogste niveau ...derland aan. De oefenmeester ...zijn groep versterkt met Joost ...ert van Geleen en Harold Pen... van Venray. De vuurdoop van ...rdia is direct een 'knaller'. ...degradeerde Hattem maakt ...om 14.30 uur haar opwach...

...nlo zijn vijf spelers vertrok... of de jeugdige selectie het ver...terrein kan terugwinnen, is ...naar de vraag. Damestrainer ...ermans vertrok naar stadge... Groen Wit en Henk Pennings ...enray mag proberen de Venlo...nes in de overgangsklasse te ...en.

...eede mutatie bij de dames is ...rste klasser Maastricht. Hier ...Heerlenaar Paul Beurskens ...e slag. Als de voortekenen niet ...egen, werpt zijn aanpak nu ...vruchten af. Bij de heren van ...richt is René Verster de nieu...ach. Hij moet de ploeg klaar...n voor de eerste klasse, nadat ...dige mutaties hebben plaats...den.

In Heerlen start Ton Stille, oudspeler van Maastricht, bij de heren met een schone lei. Hij hoopt zich te hanhaven in de tweede klasse. Bij de dames blijft Jean Pierre Guyaux aan het roer. In de Westelijke Mijnstreek bleef het betrekkelijk rustig: Geleen kende een paar spelerswisselingen en bij Sittard bleef het bij de komst van de nieuwe trainer Boy Musson.

Speelverbod Ian Rush

TURIJN – Steraanvaller Ian Rush mag van Juventus niet meedoen met de nationale ploeg van Wales aan de kwalificatiewedstrijd tegen Denemarken van woensdag, vier dagen voor de start van de Italiaanse competitie. Juventus weigert Rush om medische redenen vrij te geven. Volgens een woordvoerder van de Turijnse club heeft de van Liverpool gekochte aanvaller last van een ernstige dijbeenblessure. Overeenkomstig de reglementen van de UEFA is Juventus verplicht Rush af te staan voor de voorronden van een internationaal kampioenschap. In Cardiff beweerde Mike England, de bondscoach van Wales, dat de blessure van Rush erg meevalt.

● BOEDAPEST – Ujpest Dosza, de tegenstander van FC Den Haag in de eerste ronde van het voetbaltoernooi voor bekerwinnaars, heeft een stunt uitgehaald in de Hongaarse competitie. Ujpest versloeg koploper Honved met 3-1 en staat nu derde met zeven punten uit vijf wedstrijden.

● BIRMINGHAM – Ron Atkinson is de opvolger van de ontslagen Ron Saunders bij de Engelse tweede-divisieclub West Bromwich Albion.

● LONDEN – Sheffield Wednesday heeft de jeugdinternational Mark Proctor van Sunderland aangetrokken voor 250.000 pond, iets minder dan een miljoen gulden.

...nje ontspannen ...ngs Frankrijk

...EN – Het eerste drempeltje ...g naar de prolongatie van het ...ees kampioenschap is door ...ederlands dameshockey-elftal ...en lichtvoetig genomen. ...rijk is nog lang niet zover, dat ...e er van schrikt: 0-5. Sportief ...n althans, want door de ge...ige technische vaardigheid ...n aantal Francaises werd er af ...e wel met de ogen geknipperd. ...essures leidde het echter niet. ...vas volgens bondscoach Gijs ...eumen de belangrijkste winst.

...en: Groep A: Schotland - België 5-0 ...vjetunie - Wales 3-0 (1-0) Nedertland ...rijk 5-0 (3-0). Groep B: Engeland - ...rijk 5-1 Ierland - Spanje 2-0 West...nd - Italië 8-0.

Interlands volleybal

HEERLEN — Als generale repetitie voor de Europese Kampioenschappen volleybal die op 25 september aanstaande beginnen in België, speelt de Nederlandse vrouwenploeg een drietal interlands in Limburgse dreven. Tegenstander is Bulgarije, een gerenormeerde en sterke tegenstander.

Oranje - verdedigster van de in eigen land veroverde bronzen medaille tijdens de editie 1985 - is onder het bewind van de Chinese topcoach Wuqiang Pang de afgelopen maanden vrijwel dagelijks bijeen geweest en heeft een zeer intensief voorbereidingsprogramma afgewerkt. De afsluitende serie confrontaties met Bulgarije begint op vrijdag 18 september (20 uur) in de sporthal De Joffer van Voerendaal (voorverkoop 045-752282, na 18 uur), wordt vervolgd in het Nationaal Sportcentrum in Sittard op zondag 20 september en afgesloten op maandag 21 september (20 uur) in de sporthal Baneberg te Schaesberg. De organisatie van dit laatste treffen maakt deel uit van de festiviteiten rond het zilveren bestaansjubileum van Geevers/P&P, intussen opgegaan in Datak/VC Landgraaf. Voorverkoop: 045-311021.

LOTTO TOTO

DEN HAAG – Prijzenverdeling toto 35: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar f. 4.367,90; derde prijs: 7 winnaars f. 1.559,90. In het bijbehorende cijferspel waren drie winnaars. Prijzenverdeling: 6 goed: 3 winnaars; 5 goed: geen winnaar; 4 goed 34 winnaars, 3 goed 238 deelnemers, 2 goed 2261 deelnemers.

Sport kort

MAASTRICHT – Voetbalclub St. Pieter bestaat zestig jaar. Morgen, zaterdag, is er van 18.00 tot 20.00 uur receptie in Fort St. Pieter te Maastricht. Aansluitend feestavond met huldiging van de jubilarissen.

● HAMILTON – Zweden, Canada en de Sovjetunie behaalden overwinningen in de derde ronde van het ijshockeytoernooi om de Canada Cup. Canada leidt het klassement met vijf punten uit drie wedstrijden.

● ZEIST – Het Nederlands zaalvoetbalteam speelt in het FIFA-toernooi in Brasilia in poule B tegen Paraguay, Peru, Spanje en de Verenigde Staten. In de andere groep duelleren België, Chili, Brazilië, Portugal en Argentinië. Het toernooi duurt van 13 tot 20 september.

● JUTILLE – De Limburger Frank Knarren werd winnaar van de ronde van Jutille. Hij legde de 100 kilometer af in 2.11.00. Armand van Mulken werd vijfde en Raymond Meijs zesde. De overige Limburgers eindigden op een ronde: 10. Rademakers; 11. Coonen; 14 Gilissen; 15 Coumans; 16. Meijers; 18. Slaats; 20 Alain Strouken.

● LEIDEN – De waterpoloër Stan van Belkum volgt Gullit en Van Basten naar Italië. Met ingang van het nieuwe seizoen komt de international uit voor Camogli, een club uit de buurt van Genua. Van Belkum zal voor zijn club AZC/Tarvo nog wel uitkomen in het Europa-cuptoernooi.

● HEERLEN – Zondag houdt het American Footballteam The Cougars uit Heerlen in het Emmastadion van 10.00 tot 18.00 uur een informatiedag. Om 13.30 uur spelen de Cougars een wedstrijd tegen de Red Roosters uit Luik.

● WORCESTER – De Engelse prinses Ann heeft gisteren op de renbaan van Worcester met het paard Gnoc Na Cuille een handicaprace over drie mijl gewonnen. Het was haar debuut in dit soort paardesport. Vroeger was ze military-ruiter en onlangs won ze twee paarderennen op vlakke banen.

Kom winkelen in

AKEN

MORGEN IS HET WEER 'LANGER SAMSTAG'

W&O

WOHN- & OBJEKTPLAN

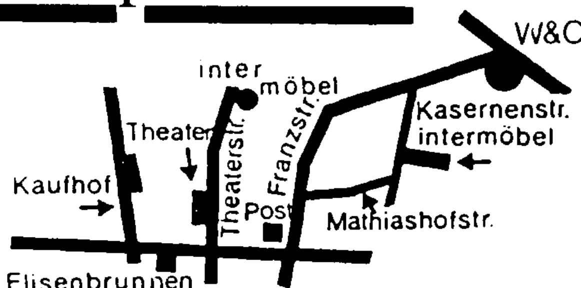
einrichtungsbedarf gmbh

interlübke .... ist 50 Jahre jung.
Daher gestalten wir unsere Ausstellungsräume neu.

Ausstellungsstücke zu unglaublich günstigen Sonderpreisen.

Aachen · Boxgraben 38
Tel. 0241/26167

Mo.-Fr. 10.00-13.00
u. 14.00-18.30
Sa 10.00-14.00
lang. Sa 10.00-18.00



WALTHERWOLLE

- Wollmarkt -

immer aktuell · immer preiswert · immer interessant

NEU: **Langhaar-Mohair**
80% Mohair, 20% Schurwolle, tolle Farben, langes Haar — **50 gr. DM 7,50**

NEU: **Fresco** ein hochaktuelles glattes Garn mit den schönsten Farben des Herbstes in einem Faden — **50 gr. DM 5,95**

NEU: **Beilaufgarne** für Ihren ganz individuellen Pullover: Vrilles, Loops, Pailetten, Flammen, exotische Effekte — **20 gr. ab DM 2,95**

IMMER TOP: unsere Seide, 100%, 40 Farben, 155 mtr. — **50 gr. DM 10,95**

IMMER SCHÖN: unser 70% Angora 40 Farben — **20 gr. DM 7,95**

Viele Mohairs - uni und meliert — **ab 3,95 DM/50 gr.**

Reine Schurwollen super-wash in Super-Farben — **ab 4,45 DM/50 gr.**

Schottengarne, Flammengarne in hellen Farben für flotte Kinderpullis

Es muß nicht immer billig, billig sein, es sollte vor allem Ihre Arbeit wert sein.

Verkauf Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr, langer Sa. 9-16 Uhr

waltherwolle · Brabantstr. 73 · 5100 Aachen · Tel.: 0241/502077

Parken am Haus

Mode-Ideen Herbst '87

...glücklich eine Frau zu sein!

NEUE TREND-IDEEN HERBST '87

...lassen Sie sich ein bißchen verführen!

Morgen langer Samstag durchgehend bis 18 Uhr geöffnet

FISTER

DAMENMODEN

AACHEN · Adalbertstraße 14

Original MEPHISTO Schuhe bei uns

für 189,-

In riesiger Auswahl für die ganze Familie in den Größen von 27-48

MEPHISTO SCHUHLADEN

S. CORSTEN
Karlsgraben 31
5100 Aachen

+++ Herfst - wintermode: vraag naar onze nieuwe catalogus +++

+++ City outfit: kombineer tweed en corduroy +++

DAMES- EN HERENKLEDING

Bogner

AKEN · Büchel
Ecke Dahmengraben
Tel.: 0949-241-36525

a.s. Zaterdag zijn de zaken tot 18.00 uur geopend.

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

Linea Italiana
...da sieht niemand, daß Sie Einlagen tragen!

extra für Einlagen

Aachen,
gegenüber dem Elisenbrunnen

MINOLTA

NEU. MINOLTA X-700.

EINFACH GENIAL: Die neue Minolta X-700. Herz des neuen Minolta-Programm-Systems. Dazu passen die neuen, sensationellen Zubehörteile: Auto-Electroflash 280PX, Multifunktions-Rückwand, Motor-Drive-1, Infrarot-Fernauslösung und neue hochwertige Minolta-Objektive.

DM 658,-
mit Objektiv 1,7/50 mm

MITBRINGEN UND ZEIGEN LASSEN

FOTO HAUS PREIM

DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

Canon EOS 650

Nur noch 1 Woche !

Bild vom Dia 13/18	**nur DM 0,55**
Alfo (Fuji) 120er Diafilm für 6x6	**DM 1,11**
Leica R4 Geh. (nur noch 1 St.) neu	**DM 1696,-**
Bronica GS1 6x7 kompl. mit 100 mm Demo	**DM 2494,-**

Objektive 65er, 110 macro, 150er, 250er, Converter, Magazine, Zwischenringe, Demo
Preisgünstig (anrufen !!)

Die letzten 6x6 Yashica matt 124E (2-äugig)	**DM 494,-**
Kindermann Diaproj. Diafocus AF	**DM 161**
Canon Video VME - 1N	**DM 2595,-**

Gebraucht

Nikkomat, FT, FTN, FT2, FT3, Nikon F2 und Objektive vorrätig

Mamiya 645 J + 2,8/80 + Prisma	**DM 998,-**
Mamiya 645-1000S + Lichtschacht.	**DM 998,-**

Auslaufmodelle

Nikon FE2 - FM 2 - FA - Motor MD 12 - MD15 - Blitz SB 15 - nur noch einige Exemplare vorrätig

AUDIOPHIL - FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe (RWTH),
Tel. 0949-241/30002
Geöffnet von Mo.-Fr. ab 10.30 Uhr - Sa. ab 10.00 Uhr

IN SCHULSPORT SIND WIR BÄRENSTARK

Gymnastikschuhe Leinen schwarz + weiß	ab 10.90
adidas Kinder-Schulsporthosen 100% Baumwolle, Größen 128 - 176, diverse Farben	ab 13.-
adidas Kinder-T-Shirts „Spa" 50% Baumwolle, 50% Polyester, Größen 128 - 176	ab 17.50
adidas Kinder-Jogginganzüge mehrfarbig, II. Wahl	29.90
Kindersportschuhe „Bimbo" *, Größen 25 - 35	14.90
adidas Kinder-Ledersportschuhe „Marseille" *, Größen 31 - 35	19.95
adidas Kinder-Ledersportschuhe „Howy", Größen 30 - 39	39.95
adidas Schulrucksäcke in den Farben Rose, Blau, Grün	35.-
etirel Kinder-Gymnastikhosen 93% Baumwolle, 7% Elastan, schwarz und blau	ab 27.50
etirel Kinder-Jogginganzüge diverse Farben, Größen 116 - 164	29.90
adidas Trainingsanzüge Größen 128 - 176	ab 55.-
ROMBO Glanztrainingsanzüge Größen 140 - 176	59.90
adidas Sporttaschen „Porto" * marine-grau	19.90

* Auslaufmodelle

Der Sport-Profi

Sporthaus Drucks
Aachen
Alexanderstr. 29

Onroerend goed

Te koop APPARTEMENT, op goede stand te Heerlen-Noord. Ind.: entree, bergkast, c.v.-ruimte, toilet, garderobe, ruime woonkamer (34 m²), halfopen keuken, bergkast en balkon, hal, 2 slaapkamers, 2e balkon, ruime badkamer met ligbad en 2e toilet, berging in souterrain. Lage servicekosten. Vr.pr. ƒ 119.000,-. Te bevr. tel. 045-222667, te bez. zondag tussen 10.30 en 15.00 uur, Jongmansweg 22, Heerlen.

Te k. te Nieuwenhagen, geh. gerenov. BOVENWONING ind.: entr. trappenh., woonh. 10x4 keuk., badk., 2 slpk., berging + keld., pr. ƒ 69.000,– k.k., te bevr. tijdens kantooruren, tel. 045-213760, ook event. benedenw. erbij te koop.

Te k. z. goed onderh. halfvr. WONING m. mooie tuin en pl.v. garage, gehele pand is zeer goed onderhouden en voor redelijke prijs, br.o.nr. SB 743, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

VAESRADE/NUTH: te koop fraai gelegen bungalow met garage en grote tuin. Tot. perc.opp. ruim 1100 m². Ind.: centr. hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, studeer/hobbykamer (19 m²), eetkamer van 20 m², voorzien van een royale eiken aanb.keuken, L-vormige woonkamer, voorzien van openhaardpartij (opp. 40 m²), overdekt terras; souterrain: kelder garage. Het pand is deels geïsoleerd (dak alsmede dubbele beglazing). Aanv. nov. '87. Koopprijs ƒ 255.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën, tel. 045-224241, buiten kantooruren tel. 045-218062.

HOENSBROEK, te koop groot, goed onderhouden vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: voorportaal, hal met trappenhuis, toilet, woonkamer, keuken en bijkeuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 4e slaapkamer, provisiekelder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën, tel. 045-224241, buiten kantooruren 045-218062.

HOENSBROEK, Emmstr. 137, tussenw. m. gar., kel., keuk., woonk., douche, zold. m. vst. trap, 3 sl.k., c.v., electra vernieuwd. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BOCHOLTZ, Min. Ruysstr. 70, halfvr. woonh., hal, keuk. m. compl. instal., woonk., veranda, waskeuk., gr. tuin, 4 sl.k., badk. m. ligb., zold. m. vst. trap. Opp.: 341 m2. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

EYGELSHOVEN, Veldhofstr. 55, gr. winkel/woonh., keld., keuk., bijkeuk., terras, gr. woonk., slk., zold. m. slk. + berg. Vraagpr. ƒ 70.000,– k.k. Netto maandlast ± ƒ 350,–. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

AMSTENRADE, Nieuwstraat 14: halfvrijstaand woonhuis. Ind.: 2 ruime kelders, keuken, berging, toilet, ruime woonkamer met tegelvloer, terras, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 v.w. en elektr. boiler, zolder met vaste trap met 1 slaapkamer. Open huis zaterdag 5 september van 14.00 t/m 15.00 uur. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, vraag tevens de infofolder op ons kantoor.

Landbouw

Attentie
Introductie met demonstratie van de Cebeco zelfrijdende getrokken 3-punts gedragen veldspuiten

op woensdag 9 september voor de middag van 10.00 tot 12.00 uur en na de middag van 14.00 tot 16.00 uur, gehouden op het bedrijf van de fam. Roebroek, Hoogkuil 1 te Beek. Beleefd uitnodigend:

Frissen B.V.
Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338.

Lessen/onderwijs

Laatste week

Dansen leer je pas goed bij danscentrum Weisscher
F.D.O.-gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten begin september in
Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunssum
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco
Ook 40+ (gehuwde) parencursus stijldansen
Onthoudnummer: 04493-4343

Dieren

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, kennel Oos Heim, 04404-1527.

HONDENRENNEN verz. nachthokken, geïsoleerd. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-352295.

Te k. KANARIES, rood, isabel en groen, tevens broed- en tentoonstellingskooien. Tel. 04405-1236.

Amerikaanse COCKERPUPS, geh. verzorgd, met stamboom, ƒ 600,-. Tel. 045-721442.

Blonde BOUVIERPUPS met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES, met stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. wit Perzisch POESJE, 13 weken oud, met stamboom en geënt. Stationstraat 114B, Elsloo.

Mooie apricot DWERGPOEDELPUPPIES te koop, geënt en getatoeëerd. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

BOUVIERPUPS, 9 wk. ontw. en geënt m. stamb. v. Bica Tina v. 't Kooike, 045-720687 b.g.g. 317754, tuss. 17.00 en 22.00 uur.

Weg. omst. te k. PAARD, aan particulier, 3 j. 1.61 m, Geld. vos. Locht 68, K'rade.

Te k. broedkoppel GOUDFAZANTEN + 3 eigen kuikens, ± 14 wkn. samen, ƒ 100,–. Tel. 045-257124.

Te k. blonde BOUVIERTJES, 7 weken oud. Christian Dewetstraat 20, Heerlen, 045-222994.

Te k. GROENENDAELERPUPS, met stamboom. Tel. 045-312189.

BLAUWE-KEESPUPS, zeer mooi, met stamboom. Tel. 045-316052.

Te k. 2 YORKSHIRE terriers m. stamb. Tel. 221195.

Prachtige ruwhaar- + LANGHAARTECKELTJES te k. Thull 30a, Schinnen.

Te k. BOXERPUPS met stamb. van off. boxerkennel, tel. 045-253109.

Te k. SINT-BERNARD, ± 1 jr. oud, zeer mooi, teef. Tel. 045-720254.

Te k. witte BULL TERRIER, 1 jr. oud, reu. Roebroekerweg 56, Heksenberg. Tel. 211238.

Te k. jonge COCKER SPANIELS + toy- en dwergpoedeltjes, koopje, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Ervaren ruiter kan voor ƒ 200,– per maand PAARD huren, omg. Valkenburg, 045-714044, na 19.00 uur.

Vogelliefhebbers opgelet! Chinese appelvinken, Argentijnse wilde kanaries, dayallijsters, spotlijsters, zwarte sijzen, Himalayasijzen, bladvogels, bull-bulls, wida's, zilveroornachtegalen, turquasine- en roodrugparkieten, indigo- en lazulivinken, roodvleugel- en schamalijsters, koespreeuwen, edelzangers en nog vele andere soorten kooi- en volièrevogels, papegaaien met spraakgarantie va. ƒ 550,-, beo's vanaf ƒ 175,-. Dit alles bij dierenspeciaalzaak JOPET, Nieuwstr. 66, Hoensbroek. Tel. 045-214339.

Te k. DWERGSCHNAUTZERPUPS z/z en p/z m. stamb. ƒ 400,-. Tel. 04920-29873.

Dierenbesch. zkt. gd. THUIS voor lieve pointer, 11 mnd., mid.sl. grijze schnautzer, 1 jr. Mech. h. 1.5 jr., kr. cock.sp., 2 jr. kr. zwarte chow chow, 1 jr. kr. poedeltje (boomer), 1,5 jr. kr. jachth. 1 jr., kr. foxje, 1.5 jr. 043-216051/617082. Na 10 u.

RUNNER SHOP

SPORTSCHUHE SPORTMODE NEUPFORTE 16 UND PETERSTRASSE 1a AACHEN SPORTSCHUHE SPORTMODE

Joggingschuhe	
Gazelle	59,-
RS II	59,-
Force 5	79,-
Equinox	79,-
Basketstiefel	
Fast Break	29,-
JR.Star Tech	59,-
Jogginganzug	
Converse	59,-
Tiger	,89,-
Nike Glow	99,-
Sweatshirt	29,-
T-Shirt	10,-

CONVERSE

Thomas

Die neue Küche – der Spaß am Essen: Thomas »Programm-Geschirre«.

»Trend weiß«

»Trend« ist ein ungewöhnliches Service – es eignet sich nicht nur zum Kochen, Braten und Überbacken, es ist auch wegen seiner vielen Zusatzteile ideal zur Realisierung neuer Eß-Ideen.

Kaffeeservice weiß, 15tlg. DM 189,-

Tafelservice weiß, 16tlg. DM 347,60

PRÜMM
Markt 21
51 Aachen
Tel. 49186

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer voor het chauffeursdiploma op 5 september.

In 10 weken uw RIJBEWIJS. Dat is mogelijk. Rijksged. Bovag-autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Sch'berg. 045-311003. Speciale prijs t/m oktober.

SLIJTERSDIPLOMA opl. St.-Koches Kerkrade, inf. 045-455674.

Huwelijk/kennismaking

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info: 045-461235.

Jongeman 32 jaar, zwarte huidskleur, zoekt een VRIENDIN die ook Engels spreekt. Br.o.nr. HK 415 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke jongeman, 32 jaar, schuldloos gescheiden, met kind, zoekt leuke VROUW tot 35 jaar, kinderen welkom. Br.ond.nr. SB 742 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Dame zoekt HEER, voor vaste relatie, 50-55 jr., met baan, zacht van karakter; hobby: dansen, vakantie, huiselijke gezelligheid. Br. liefst met foto, alle worden beantwoord, br.ond.nr. RO 430 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Vrouw, 53 jr., weduwe, zkt. kennism. m. nette WEDUWNAAR tot 57 jr. Br. m. foto worden ond. erew. beantw. o. nr. BR 149 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.MAN 39 jr., all.st. zkt. k. m. dame. Gaarne i.b.v. flatje/woning om samen 'n goede relatie op te bouwen. Br. m. foto o. nr. MA 318 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette VROUW 55 jr., schuldl. gesch., sl. post., huisel. type (houdt ook van af en toe een uitje) z.k.m. nette ser. heer, om gez. samen door het leven te gaan. Br. o. nr. KE 694 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV/muziek

PIANO of vleugel door muziekstudent te k. gevr. Tel. 04490-16580, na 18 uur.

Motoren

Te k. HONDA Shopper 500 cc, bj. '84. Bavostraat 58, Nuth, na 16.00 uur.

Te k. YAMAHA XT off the road, 250 cc, bj. '83, i.z.g.st. Stokhem 62, Wijlre, tel. 04450-2454.

SUZUKI GLS, bj. '83, i.st.v.nw., met koffers. Tel. 045-417775.

Motor SUZUKI '85 ƒ 3500,-; Kreidler ƒ 850,-. Inr. fiets mog. 045-415839.

T.k. MONTESA Off the Road 360. Moet weg. Na 18.00 uur. Tel. 043-626322.

Zeer mooie HONDA 750, bwj. '77, div. acces., pr.n.o.t.k. Eikehof 40, Ubach over Worms.

Te k. HONDA CB 650, i.z.g.st., bwj. '81, 20.000 km. Tel. 04492-1251 na 17.00 u.

Te k. Honda XL600R '86, 4500 km. Tel. 04406-14082.

Te k. KAWASAKI Z 650. Tel. 045-310036.

Landbouw

Te k. LANDBOUWGROND Ubachsberg, Daelseweg, 2,11 ha vrij van pacht. Tel. 045-443746.

Te k. TARWESTRO Voerendaal. Tel. 045-753503.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Vakantie/recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

Fietsen/bromfietsen

Te k. 2 CROSSFIETSEN merk Peugeot. Ailbertusln. 210 K'rade. Tel. 045-453144.

Te k. aangeb. 2e h. ONDERDELEN v. Vespa Ciao, Puch Maxi en Yamaha DT 80 LC. Tel. 045-221852.

Te k. HONDA MT 8, 125 cc, bj. '85. Irenestraat 33, Puth, na 17.00 uur.

Te k. ZÜDANPP GTS 50 bj. '81. Tel. 04450-3528.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Tel. 045-752808.

Te k. HONDA MT 5, '85, 6 versn., Paris Dakar-uitv., ƒ 1500,–, of inruil Honda MTX. Tel. 045-220258.

Te k. dames- en HERENFIETS, Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Gebr. RIJWIELEN, grt. + kl. Akerstr. Noord 52, H'broek, tel. 045-216818.

Te k. gebruikte VESPA, Puch Maxi, Kreidler. Tev. gebr. onderdelen voor elke bromfiets. In- en verkoop bromfietsen, defect of schade geen bezwaar. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, 045-725309.

SNORFIETS Vespa Gilera 2 jaar, i.z.g.st. ƒ 750,-. 045-421539.

Wegens omst. te k. BROMFIETS Tomos, kl. blauwmetallic, als nieuw. 1 jr. oud. Vr.pr. ƒ 875,-. Tel. 045-320310. Na 18.00 uur.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie:
Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Caravans/tenten/boten

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Voor de kiene koper. Nog enkele show-modellen en verhuur CARAVANS extra voordelig te k. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097. Off. dealer Sterckeman Caravans.

Dir. cont. geld voor TOERCARAVANS van bwj. '78 tot '87, ook 's avonds, 045-414372.

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,–. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop, tel. 045-752747.

Te k. pol. BOOT, 300-130 cm, met 6 pk Evinrude b.b.motor, prijs ƒ 1975,-, kan op dak van auto. Inl. 045-315715.

Te k. CARAVAN, merk Kip, bj. 1984, type Gryline. Inl. tel. 045-253354.

BERGLAND 450 te koop, koelkast, kachel, res.wiel, toiletruimte, voortent met erker, ƒ 7150,-. Op de Knip 190, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN, merk Sterckeman, 1 jaar oud, 6-pers., met stapelbed en 2-pers. bed en rondzit, tevens alle toebeh., voortent enz., vr.pr. ƒ 14.500,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

EX-VERHUURCARAVANS en -vouwwagens nu met extra korting. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. CARAVAN 2 jr. oud, te bevr. Heerenweg 229, Heerlen, 045-224347.

Te k. TABBERT Contesse de Luxe, bwj. '81, 5.30 m, met tent, kachel, ijsk., douche, aircond. Schelsberg 97, Heerlen.

Te k. gevr. CARAVAN, 3.80 tot 4.20 meter, van '78-'82. Tel. 045-719504.

Kunst/antiek

Te k. Biedermeier VLINDERBANKJE, ± 120 jaar oud, prijs ƒ 4500,- (alleen ser. gegadigden). Tel. 045-218917.

9e ANTIEKBEURS in het gemeenschapshuis te St.-Geertruid op 2, 3 en 4 oktober as. H.H. handelaren, er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. Tel. 04408-1675.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45ᴬ, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Contacten/clubs

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22ᴬ, Geleen. Tel. 04494-42315.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00, zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB, geopend van 11 u. Nieuwe meisjes aanw. Holzstr. 103 Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend vanaf 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Terug van vakantie! Madame BUTTERFLY is weer open van 3 tot 3. Hommert 24, kruispunt Schinnen-Vaesrade.

Nieuw, nieuw **YVONNE.** „Weer" van 10.30 tot 22.30 uur. Tel. 045-425100. Ook 's zat.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

COUNTRY CLUB geop. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

MARGO, Nathali, Brigitte, Patty nieuw: Maria, Jeanine, Tina. Rijksweg Zuid 131 B, Geleen. Geop. 10-23 u. zat. tot 18 u. Tel. 04494-48448, tev. ass. gevr.

NIEUW, Noenda, Lily en Iris, van 11.00 tot 23.00 uur; tel. 04492-4518.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

CONTACTBURO Maastricht, bemiddeling in privéadressen. Dames gratis inschr., tel. 043-635264.

PRIVÉ in Weerst van 11 tot 24 uur v. ma. t/m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. 3 nieuwe meisjes aanwezig.

Vera **PRIVÉ** tel. 04754-5818.

"**RYANCO**" Bemidd. buro in privé-adressen. Inschr. mog., tel. 04749-4258.

EURO-CLUB 28 met 6 meisjes van ma-vr. 11.00-24.00 u., zat. 11.00-18.00 u. V.d. Weyerstr. 28, Spekholzerheide, 045-423540.

Club **PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195, open va. 14 uur.

SITTARD, hallo Marina verwelkomt u dagelijks v. 12.00-24.00 u. Tel. 04490-28256.

5 jaar **TOPCLUB.** Kom je, Patricia, Astrid, Anita, Marion en Franci. Tot ziens. 045-321580 of 323399.

PRIVÉ Corina, Petra, Astrid, Mariska en Precilia. Tel. 045-224621.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

JUAN (mnl.) privé + esc. va. 10-02 uur. Tel. 045-257283.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

MARISKA ontv. privé v. dinsdag t/m zondag, van 10-24 uur, tel. 045-456375.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

KITTY, privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Nieuw **BRIGITTE** ook zat. en zond. va. 10.00 uur. Tev. meisje gevr. 045-721759.

PRIVÉ, nieuw meisje aanwezig va. 12 tot 21 uur. 045-250637.

Bel **06-320.322.00.**

Bel **06-320.321.00.**

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, dag en nacht, tel. 045-230161.

PRIVÉFLAT met Tanja, Jeannine, Maria en Domina. Tevens escortservice voor bij u thuis of in hotel. Dagelijks vanaf 20.00 tot 4.00 uur, tel. 045-229874.

Roger, Patrick, John, **PRIVÉ** en escort, va. 14.00 uur. Tel. 045-727709.

HALLO!!! We zijn met vijf meisjes. Van ma. t/m za. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Vrijdag **PRIVÉ** van 10.00 uur tot 15.00 uur, tel. 04406-41916.

ESCORTSERVICE all-in va. 14 uur. Tel. 045-460577 (v.h. 326191). Tot ziens.

Bel **06-320.320.01.**

PRIVECLUB-TAMARA met Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, Inge, Marina en Kim. 04494-42313. Geopend ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131, Geleen.

Privé **HANNIE**, Merumheymstraat 10, 6049 EK Herten, tel. 04750-34093.

RIVER-SIDE-CLUB met Manuela, Anita en Nicky. Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt - Ohé en Laak. 100 m voorbij camping Maasterp. Open ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur; tel. 04755-1854.

VERHUISD Joyce en Yvonne. Va. 9 t/m 19 u., za. t/m 18 uur. Tel. 04494-53024.

Nieuw bij **YVONNE,** 6 meisjes aanw. Ook 's zat. Kerkrade. Tel. 045-425100.

VENUS-BAR ma. t/m vr. va. 14 uur. Nieuwstr. 147, K'rade. 045-464163. Tot ziens.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

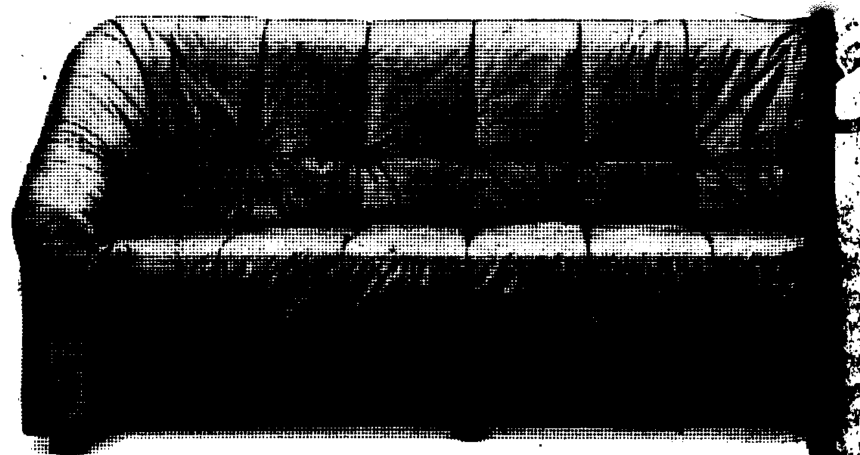
TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg. TV-service. Tel. 045-314122.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-)drankje. Tel. 045-353489.

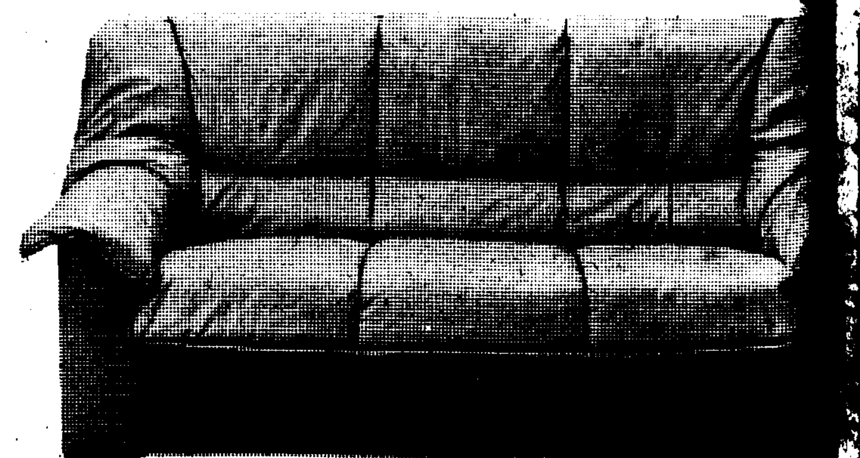
------HOCKEY------ ---Dita--grijs--89,- ---Dita--blauw--49,- ---Dita--rose--89,- ---Dita--groen--99,- ---Ishan--groen--65,- Maharadja black 85,-. Munnich Sarool 57, Hrln.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24-uurs service.

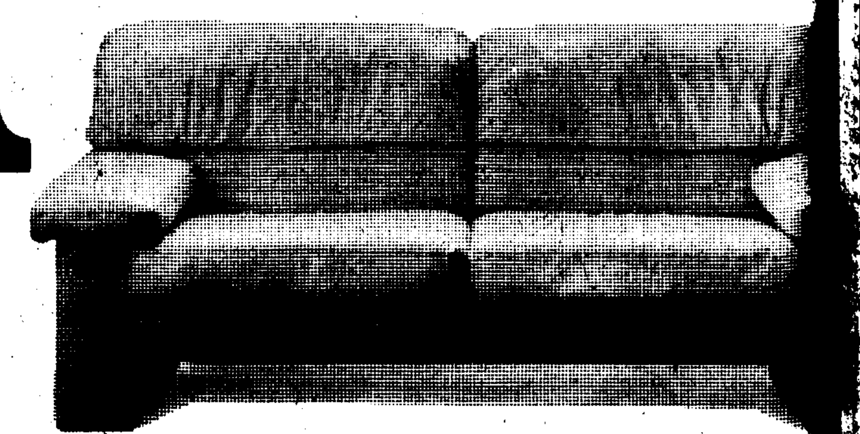
Sommige rundlederen banken hebben een nogal raar staartje.



Creation. Een prachtig model gestoffeerd met echt rundleer. Een solide bank voor jaren zitplezier. Als afgebeeld 3-zits **1.6**



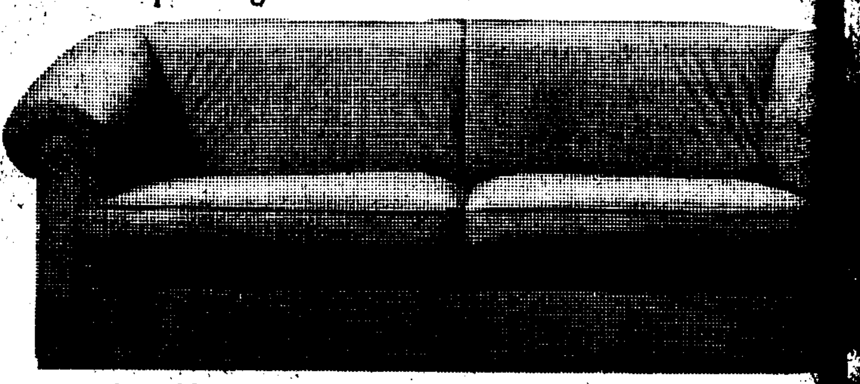
Passion. Smaakvolle bank met een vorstelijke zit. Prachtige kwaliteit rundleer. Als afgebeeld 3-zits **2.1**



Memphis. Comfortabele bank in rundleer. In diverse kwaliteiten en kleuren. Beukehouten romp. Als afgebeeld 3-zits **2.7**



T.T. Two. Rundleren bank. Stevige constructie met beukehouten romp. Als afgebeeld 3-zits **2.9**



Romantika. Tikkeltje klassiek, toch eigentijds. Houten romp. Vaste rug- en losse zitkussens. Als afgebeeld 3-zits **3.3**



Ardesch. Exclusieve bank in een hoogwaardige kwaliteit rundleer. In kleuren voor elk interieur. Als afgebeeld 3-zits **4.30**

Leren banken zijn er in diverse kwaliteiten. Dus als niet direkt expert bent op het gebied van leren banken ku gauw een kat in de zak kopen.

Ook al ziet het bankje er prima uit – precies wat u z dan zegt dat nog niets over het zitcomfort, de konstr z'n levensduur.

Vraagt u de verkoper van een willekeurige meube echter het naadje van de kous, dan zal hij of zij meestal een ontwijkend antwoord moeten geven. 'Hoe kan ik zie dit een rundlederen bank is en geen varkensleren bank?' 'Ach mevrouw, het zit toch lekker.'

Zelfs zeer gerenommeerde meubelzaken en w huizen kunnen zich nu eenmaal geen echte leer-ex veroorloven.

Mondileder daarentegen is de grootste leerspeciali Nederland. Met speciaal opgeleide leer-experts als verko

In totaal hebben we meer dan 500 keuzemogelijkh in leren meubelen. Van f 1.000,– tot f 20.000,–. Zowe eigen fabrikaat als van grote merken.

We weten weliswaar weinig van wandmeubelen, tapijten of gordijnstoffen, maar we weten des te meer van banken. Wij geven dan ook 5 jaar garantie op elke

En een certificaat van echtheid. Want als specialist weet je wat het beste materiaal is. En omdat we bovendien inkopen, kunnen we de prijs behoorlijk drukken.

Mocht u toch ergens 'n bank vinden die goedkoper is dan dezelfde bank bij ons... bedenk dan dat u bij Mondileder een certificaat van echtheid krijgt.



VOOR HETZELFDE GELD KOOP JE BIJ DE LEERSPECIAL

○[illegible] Galerij 110, tel. 020-494951. • Diemen, Meubelpromenade Sniep 7, tel. 020-951130. • Eindhoven, Boschdijk 289, tel. 040-457144. ○Groningen, Meubelplein, Protonstraat 6, tel. 050-144522. ○Heerlen, Winkelcentrum 't Loon, Homeruspassage 13, tel. 045-718883. • Heteren, Achterstraat 20, tel. 08306-22884. • Oldenzaal, Nijverheidsstraat 26, tel. 054
• [illegible] Heusdensebaan 50, tel. 04242-82807 (in woonwinkelcentrum Insaid). • Rotterdam, Karel Doormanstraat 388, tel. 010-4141800 (bij van Reeuwijk). ○Rijswijk, In de Bogaard D1, tel. 070-940501. • Soesterberg, Amersfoortsestraat 76, tel. 03463-2007. • Zevenaar, Edisonstraat 26 (meubelstraat), tel. 08360-27041. • Vrijdag koopavond ○ Donderdag k